

Л. К. Цітова

БЕЛАРУСКАЯ ЛІТАРАТУРА

Вучэбны дапаможнік для **5** класа
ўстаноў агульной сярэдняй адукцыі
з беларускай і рускай мовамі навучання

У дзвюх частках

Частка 1

*Дапушчана
Міністэрствам адукцыі
Рэспублікі Беларусь*

2-е выданне, перапрацаванае і дапоўненнае



МИНСК

НАЦЫЯНАЛЬНЫ ІНСТИТУТ АДУКАЦЫИ

2016

УДК 821.161.3.09(075.3=161.3=161.3)

ББК 83.3(4Беи)я721

Ц74

Рэзэнты:

кафедра беларускай мовы і літаратуры ўстановы адукацыі «Беларускі дзяржаўны лінгвістычны ўніверсітэт» (канд. філал. навук, дац., заг. кафедры *P. B. Васючэнка*);

кафедра літаратуры ўстановы адукацыі «Віцебскі дзяржаўны ўніверсітэт імя П. М. Машэрава» (канд. філал. навук, дац. кафедры літаратуры, член секцыі філалагічных дысцыплін Дзяржаўнай камісіі па падрыхтоўцы падручнікаў у гуманітарна-грамадазнаўчай сферы *B. I. Русілка*);

настаўнік беларускай мовы і літаратуры першай катэгорыі дзяржаўнай установы адукацыі «Гімназія № 27 г. Мінска» *I. M. Шыманская*

На вокладцы фрагмент рэпрадукцыі карціны
У. Хадаровіча «Сакавік»

Цітова, Л. К.

Ц74 Беларусская літаратура : вучэб. дапам. для 5-га кл.
устаноў агул. сярэд. адукацыі з беларус. і рус. мовамі
навучання : у 2 ч. / Л. К. Цітова. — 2-е выд., перапрац.
і дап. — Мінск : Нац. ін-т адукацыі, 2016. — Ч. 1. —
160 с. : іл.

ISBN 978-985-559-576-3.

УДК 821.161.3.09(075.3=161.3=161.3)

ББК 83.3(4Беи)я721

ISBN 978-985-559-576-3 (ч. 1) © Цітова Л. К., 2009

ISBN 978-985-559-575-6 © Цітова Л. К., 2016, са змененнямі
© Афармленне. НМУ «Нацыянальны
інстытут адукацыі», 2016

Дарагія сябры!

Гэта кніга запрашае вас у цудоўны і загадкавы свет мастацкай літаратуры, у падарожжа па дзівоснай Краіне прыгожага пісьменства. Краіна гэта створана людзьмі таленавітымі і творчымі, з багатым уяўленнем, выдумкай, фантазіяй. Нібы добрыя чараўнікі, пісьменнікі абуджаюць у нашай душы адчуванне цуду, дапамагаюць вандраваць¹ у прасторы і часе, перажываць яшчэ не зведенаяя пачуцці, атрымліваць новыя ўражанні.

Аўтары кніг дзеляцца з намі жыццёвым опытом, вучаць заўважаць прыгожае, ацэнъваць дабро і зло, спасцігаць таямніцы чалавечай душы. Нездарма мастацкую літаратуру называюць чалавеказнаўствам. Разважаючы над паводзінамі і перажываннямі літаратурных герояў, мы лепш разумеем людзей, часцей задумваемся і над сваім месцам сярод іх.

Краіна мастацкай літаратуры — гэта царства кніг, у якіх захавана духоўнае багацце ўсяго чалавечага роду, вопыт і мудрасць нашых продкаў і сучаснікаў. Нездарма ж народная мудрасць сцвярджае: «На працягу ўсяго века кніга вучыць чалавека», «Кніга — маленькае аkenца, а праз яе ўвесы свет відаць», «Хто многа чытае, той шмат ведае», «У каго веды — у таго і сіла», «Дзе розумам не дайду,

¹ *Вандраваць* — падарожнічаць.

дык у кніжцы знайду». У гэтай чароўнай краіне жывуць розныя героі: мудрыя апавядальнікі, цікаўныя падарожнікі, ваншы равеснікі. Сустрэча з кнігай — заўсёды нечаканыя адкрыцці, новыя ўражанні, моцныя перажыванні.

Мастацкі твор — плён таленту, фантазіі, працы аўтара, хоць побач з вымыслам заўсёды прысутнічае жыццёвая праўда. Пісьменнік стварае, прыдумвае *мастацкі свет*, вельмі падобны да сапраўднага жыцця, яго героі нагадваюць звычайных людзей. У кожным творы нібы прысутнічае сам аўтар, са сваімі думкамі, разважаннямі, ацэнкамі, поглядамі на жыццё. І каб спасцігнуць мастацкі твор, патрэбны чытацкі талент — уменне ўяўляць створаныя пісьменнікам карціны, аналізаваць падзеі, суперажываць героям, разважаць і рабіць высновы. Карацей кажучы, неабходна вялікая праца rozumu і душы. На ўроках літаратуры вы пашырыце веды пра сакрэты пісьменніцкага майстэрства і зможаце развіць уласныя здольнасці: уяўленне, фантазію, увагу да слова і вобраза.

Як мага больш чытайте, думайце і разважайце. Дзівосная Краіна літаратуры чакае вас. Вандруйце па ёй — і вы набудзеце шмат незабыўных уражанняў і новых ведаў, атрымаеце сапраўдную душэйную асалоду.



1. Што набывае чалавек, сябруючы з кнігай?
2. Паразважайце над сэнсам згаданых у артыкуле прыказак і падрыхтуйце разам з бацькамі невялікую вусную замалёўку пра ролю кнігі ў вашай сям'і.



«МОЙ ЧАРОЎНЫ БЕЛАРУСКІ КРАЙ...»

З легендаў і казак былых пакаленняў,
З калосся цяжкога жытоў і пшаніц,
З сузор’яў і сонечных цёплых праменняў,
З грымучага ззяння бурлівых крыніц,
З птушынага шчэбету, шуму дубровы,
І з гора, і з радасці, і з усяго
Таго, што лягло назаўсёды ў аснову
Святыні народа, бяссмерця яго, —
Ты вытканы, дзіўная родная мова...

Максім Танк.

«СЛОВА — РАДАСЦЬ, СЛОВА — ЧАРЫ...»

Роднае слова — першая крыніца, праз якую мы пазнаём свет.

Кожны народ шануе сваю мову, лічыць яе не-ацэнным духоўным скарбам. Высакародную традыцыю ўслаўлення сваёй мовы маюць і беларусы, называюць яе роднай, матчынай. Шчырыя і пранікнёныя слова прысвячаюць ёй пісьменнікі. У вершах і прозе яны выказваюць любоў да роднага слова,

пяшчоту, замілаванне, захапленне ім: «Магутнае слова, ты, роднае слова!» (*Янка Купала*); «Жывое ў вяках беларускае слова — народа душа і народа хвала» (*Алесь Бачыла*); «Слова! Цуд найвялікшы між цудаў-дзівосаў...» (*Ніл Гілевіч*); «Мова, півучая родная мова, ты ўладарка нязвязаных скарбай» (*Аляксей Зарыцкі*).

Наши продкі пакінулі нам багацейшую духоўную спадчыну. Народныя казкі, легенды, песні, загадкі, прыказкі праз стагоддзі з дапамогай надзвычай выразнай і прыгожай мовы перадаюць мудрасць, веды, вопыт продкаў. Бліскучыя ўзоры ўжывання слова сведчаць пра іх багаты жыццёвы досвед і добры густ. Разуменне надзвычайнай ролі слова ў грамадстве занатавана ў прыказках: «На агні не гарыць, на вадзе не тоне», «Кулій пацэліш у аднаго, а трапным словам — у тысячу», «Крылаў не маю, а хутка лятаю, сам мяне выпусціш, ды потым не зловіш», «Добрае слова не забываецца», «Слова даражай за золата», «Ласкавае слоўка, як сонейка, грэе».

Родную мову неабходна любіць і шанаваць. З яе дапамогай мы, беларусы, далучаемся да нашай духоўнай спадчыны, пазнаём гісторыю, знаёмімся з творамі нацыянальнай літаратуры, дзелімся думкамі і перажываннямі. Вучыцца правільна вымаўляць і пісаць слова, дакладна выказваць думкі, атрымліваць асалоду ад хараства і выразнасці беларускага слова. Свабодна валодаючы роднай мовай, вы зможаце спасцігаць здабыткі нашай багацейшай нацыянальнай культуры.

-  1. Чаму кожны народ шануе сваю мову?
- 2. Чым з'яўляецца беларуская мова для нашага народа, для кожнага з нас?

ПЯТРУСЬ БРОЎКА

Калі ласка!

У любімай мове, роднай, наскай,
Ах, якія слова: «Калі ласка!..»
Як звіняць яны сардэчнаю струною,
Праз усё жыццё ідуць са мною.
Трапіць госць у будзень, а ці ў свята:
— Калі ласка, калі ласка, ў хату!
Не паспелі сесці пры сустрэчы,
Як патэльня¹ засквірчэла ў печы...
Бульба, смажаніна і каўбаска,
Пакаштуйце, людцы, калі ласка!
Хлопец кажа дарагой дзяўчыне:
— Калі ласка! Будзеш гаспадынай!..
Эх, жыццё збудуем мы прыгожа,
Ўсе з табой нягоды пераможам.
Гром грыміць. З нябёсамі размова:
— Калі ласка, цёплы дождж вясновы!
І не вельмі буйны і не рэдкі
На сады, на пушчы, на палеткі,
На грыбы, на ягады, на кветкі...
— Калі ласка! — наш зварот бясконцы.
Мы гаворым ранішняму сонцу:
— Калі ласка, сонца, выйдзі з хмары,
Радасцю аблашчы² нашы твары,
Ты ўзнімі з сабою нашы мары!
— Калі ласка!.. — нашай роднай мовы
Шчырыя і ветлівыя слова.

¹ Патэльня — скаварада.

² Аблашчыць — агарнуць пяшчотай, ласкай, цеплынёй.



- 1.** Прыгадайце назvu раздзела. Разгледзьце рэпрадукцыю карціны Уладзіміра Масленікава «Беларускія прасторы» (гл. форзац 1). На мастацкім палатне — бяскрайнія далячыні роднай зямлі. Цішыня і спакой пануюць над палямі, лясамі, маленъкай вёсачкай, што прытулілася каля волатаў-дубоў, над магутнай ракой. Яркія фарбы ўражваюць свежасцю і чысцінёй. Маляўнічы пейзаж напоўнены святлом, водарам, празрыстым паветрам. А які ён, беларускі край, у вашым уяўленні?
- 2.** Прачытайце вершаваныя радкі Максіма Танка, узятыя ў якасці эпіграфа да раздзела. Што значыць для паэта родная мова? Якія паэтычныя вобразы дапамагаюць аўтару выказаць свае думкі і пачуцці?
- 3.** Пазнаёмцеся з вершам Петруся Броўкі «Калі ласка!». Як ставіцца аўтар да сваёй мовы? Зачытайце адпаведныя радкі верша.
- 4.** Пра якія жыццёвые сітуацыі расказвае Пятрусь Броўка, калі чуе ветлівые слова «калі ласка»?
- 5.** Якія якасці беларускага нацыянальнага харектару адзначае паэт? А якія ўласцівасці беларусаў адзначылі б вы: ветлівасць, сціпасць, гасціннасць, добразычлівасць, чуласць, працавітасць, спагадлівасць, памяркоўнасць, агрэсіўнасць, прагнасць, нецярпімасць, адасобленасць?
- 6.** Падрыхтуйцеся выразна прачытаць твор. Пасправаўбуйце пры чытанні перадаць агульны настрой верша, аўтарскія пачуцці, свае адносіны да твора. Паразважайце, якая інтанацыя — усхваляваная, урачыстая, даверлівая, замілаваная, спакойна-апавядальная — найбольш падыходзіць для чытання верша.

ЯЎГЕНІЯ ЯНІШЧЫЦ

Мова

Чую тваю жаўруковую музыку
Ў скошаных травах мурожных¹.
Мова! Як сонца маё
беларускае,
Ты свецішся словам кожным.
Цябе і заворвалі, і закопвалі,
І ўсё ж нашы продкі праз гора
Данеслі да нас цябе,
родную, цёплую,
Жывую і непаўторную.
І калі ты мяне толькі паклікаеш,
Памру за цябе без енку².
Нашу я любоў да цябе
вялікую
У сэрцы сваім маленъкім.



1. Якія выразныя слова ўжывае аўтар, каб перадаць свае адносіны да беларускай мовы, выявіць уласныя пачуцці? Чым дарагая родная мова аўтару?
2. З чым параўноўваецца ў вершы беларуская мова? Растлумачце гэта параўнанне.
3. Зачытайце радкі верша, якія сведчаць пра няпрысты лёс нашай мовы. Як вы іх разумееце?
4. Якія аўтарскія перажыванні выказаны ў вершы:
 - а) гонар за беларускую мову;
 - б) захапленне яе багаццем, прыгажосцю, мілагучнасцю;

¹ *Мурожны* — пакрыты сакавітай густой травой (ад *муро́г* — сухадольная сакавітая трава).

² *Енк* — працяглы жаласны стогн, выкліканы болем або вялікім горам.

- в) упэўненасць, што без роднай мовы жыццё чалавека непаўнавартаснае;
- г) жаданне шанаваць і берагчы сваю мову, каб захаваць яе для нашчадкаў;
- д) перакананасць, што родная мова — найдара-жайшая ў свеце?
5. Вы прачыталі творы, прысвечаныя беларускай мове. Што іх яднае — агульны настрой, змест, вобразы, выказаныя пачуцці, форма?
6. Паразважайце, чым з'яўляецца родная мова для кожнага чалавека:
- а) крыніцай мудрасці і ведаў;
- б) захавальніцай народных традыцый, гістарычнай памяці народа;
- в) сродкам яднання людзей;
- г) адзнакай культурнага ўзору народа;
- д) жыццёвай неабходнасцю;
- е) спосабам зносін з суайчыннікамі;
- ж) прадметам гонару і захаплення.

АНАТОЛЬ ГРАЧАНІКАЎ

* * *

Дрымотна ціснуцца кусты
Пад цёплы бок дубровы ціхай.
І ў цішыні за тры вярсты
Чуваць, як п’е ваду ласіха.
О край мой родны! Я прашу:
Ратуючы ад пустазелля¹,
Я сам расцераблю душу,

¹ *Пустазéлле* — дзікарослая расліна, якая засмечвае пасевы культурных раслін; тут: духоўнае зблядненне, спусташэнне.



А ты мне дай свайго насення,
Каб мог я так сумленна жыць,
Каб і мяне ў ліхую невідзъ
Ніхто не мог закабаліць,
Ніхто не мог ачужаземіць.

Шалеюць скразнякі эпох.
Я чую, як Айчына кліча
На раздарожжы ўсіх дарог
Не разгубіць свайго аблічча¹.

Якая ноч! Які спакой
На вечаровым аксаміце²!
І толькі недзе за ракой
Крычыць зямляк: «Пера-вя-зі-це-е-е!..»

1. Якія радкі верша найбольш уразілі, якія вобразы вам запомніліся?
2. Верш пачынаецца і заканчваецца апісаннем ціхай ночы. Якія паэтычныя вобразы дапамагаюць перадаць спакой, гармонію ў прыродзе?

¹ *Згубіць аблічча* — тут: страціць сябе, сваё «я», сваю годнасць; здрадзіць сваім прынцыпам.

² *Аксаміт* — шаўковая тканіна з мяккім ворсам; тут: мяккі, цёмны колер неба, наваколле ў прыцемках.

- 3.** Якім бачыць паэт сваё жыццёвае прызначэнне? Дакажыце, што ён найперш цэніць у людзях сумленне, самабытнасць, свабоду, незалежнасць.
- 4.** Што вельмі хвалюе, трывожыць паэта? Чаму падчас душэўнага ўзрушэння ён у сваіх думках звяртаецца да роднага краю за падтрымкай, дапамогай?
- 5.** Разгледзьце рэпрадукцыю карціны Уладзіміра Масленікава «Мая Беларусь» (гл. форзац 1). Над неабсяжнымі прасторамі ўзвышаюцца магутныя стромкія сосны. Пад крутым абрывам ззяе гладзь вады. Далей прасціраюцца бяскрайнія гаі. Высокое празрыстае неба з белымі пухнатымі аблокамі адбіваецца ў люстэрку возера.
Падрыхтуйце паводле верша і твора жывапісу вуснае паведамленне «Мая Беларусь», з якім вы маглі быструпіць перад вучнямі пачатковых класаў.

Пра выразнае чытанне літаратурнага твора

Вядома, што ў мастацкім творы раскрываюцца думкі і перажыванні аўтара і створаных ім герояў — ад захаплення, радасці, гордасці, спачування, пяшчоты да роспачы, болю, смутку, расчаравання, абурэння, крыўды, сораму... І пры чытанні выкананыя ў творы пачуцці неабходна перадаць голасам.

Выразнае чытанне — эмацыянальнае чытанне твора ў адпаведнасці з задумай пісьменніка і выяўленнем сваіх адносін.

У празаічных (эпічных) творах мова падобная да звычайнай, літаратурныя героі нагадваюць са-

праўдных людзей. Таму нам лягчэй уявіць іх выгляд, адчуць хваляванні, ацаніць паводзіны. Мы разважаем над творам, суадносім свае перажыванні з аўтарскімі. І вырашаем, *что* пры чытанні данесці да слухачоў і *як* гэта зрабіць (у якім тэмпе чытаць, з якой сілай голасу, з якой інтанацыяй).

Чытанне паэтычных твораў вымагае большых эмоций, бо галоўнае ў паэзіі — не падзеі, а выкананыя пачуцці. Мова паэзіі вобразная, рytмічная, рыфмаваная, няпростая для разумення. Паэт давярае нам таямніцы сваёй душы. І мы адгукаемся на споведź яго сэрца, адчуваєм яго ўсхваліванасць.

Імкнучыся выразна прачытаць верш, мы выдзяляем голасам, інтанацыяй слова, найбольш значныя для перадачы аўтарскага перажывання. Важна вытрымаць паўзы, яны дапамагаюць акрэсліць закончанасць думкі, завершанасць намаліванай карціны. Асобныя паўзы супадаюць са знакамі прыпынку, іншыя расстаўляюцца ў адпаведнасці з сэнсам твора.

Каб падрыхтаваць выразнае чытанне верша, неабходна:

- уважліва прачытаць твор або праслушаць яго ў выкананні настаўніка;
- пастарацца ўяўіць карціны і вобразы, створаныя паэтам;
- адчуць настраёвасць верша, нібы «прысвоіць» перажыванні аўтара;
- перачытаць твор, вызначыць найбольш важныя слова ў вершаваных радках (расставіць лагічныя націскі), выдзеліць іх голасам;
- перадаць пры чытанні аўтарскія перажыванні і сваё ўражанне ад твора.

Прыгадаем верш Якуба Коласа «Слова — радасць, слова — чары...». Пазначаныя словы выдзеліце інтанацыяй, вытрымайце паўзы пры знаках прыпынку:

*Слова — радасць, слова — чары,
Вобраз вечна юных вёсен,
Ёсць ты ўсюды: ў сонцы, ў хмары,
Ты глядзіш праз неба просінь.
Лашчыш слых мой, слова-ззянне,
Атуляеш сэрца ласкай,
Ноч і вечар, дзень, світанне
Абняло ты, слова-краска.*

З якой любоўю, з якім эмацыянальным узрушэннем пает гаворыць пра беларускае слова, называе яго *радасцю, чарамі, ззяннем і краскай* (кветкай)! Родная мова грэє сэрца, радуе слых, цешыць душу аўтара. А як пяшчотна гучаць у вершы дзеясловы *лашчыш, атуляеш, абняло!* Паспрабуйце стан усхваліванай душки пэта перадаць пранікнёнаі, даверлівай інтанацыяй.

Выразнае чытанне — пэўнае майстэрства. Яно дасягаецца працай. Пачынаць трэба з авалодання сваім голасам. Страйцеся правільна вымаўляць гукі, слова, сказы, інтанаўца сваё чытанне. Чытайце ўдумліва і эмацыянальна.



1. Для чаго, на вашу думку, неабходна вучыцца выразнаму чытанню?
2. Што трэба ведаць, каб выразна прачытаць верш?
3. Выберице верш, які вам спадабаўся, самастойна папрацуіце над ім, каб прыняць удзел у конкурсе на лепшага чытальніка.

УЛАДЗІМІР КАРАТКЕВІЧ

Бацькаўшчына

Дагарэў за брамай¹ небакрай,
Месяц паміж воблачкаў плыве.
Выйду зноў, як у мінулы май,
Басанож прайдуся па траве.
Дымная, сцюдзёная раса,
Цёмныя ў траве ад ног сляды.
А такога рослага аўса
Я не бачыў доўгія гады.
Бач, хмызы² спляліся, як павець³,
Светлякі мігцяць, гарашь святлей.
Перад тым як звонка ў лозах пець,
Прачышчае горла салавей.
Лашчыцца трава да босых ног.
З дальніх паплавоў⁴ плыве ракой
Ледзь прыкметны сумны халадок —
Подых юні⁵ ўходзячай маёй.
<...>
Ціха цмокae у сне рака.
О, як добра, як прыгожа жыць!
Раска⁶, як русалчына луска,
На вадзе ад месяца гарыць.

¹ *Бráма* — вароты ў двор дома.

² *Хмызы* (*хмызнáк*) — зараснік, кустоўе.

³ *Павéць* (*павéтка*) — пляцоўка пад страхой на слупах, дзе трymаюць розныя сельскагаспадарчыя прылады.

⁴ *Пóплаў* — луг у пойме ракі.

⁵ *Юнь* — юнацтва, маладосць.

⁶ *Рáска* — водарасці ў выглядзе маленькіх круглых пласцінак.



А вакол травіцы роснай рай
І бярозак белая сям'я.
Мой чароўны беларускі край,
Бацькаўшчына светлая мая!



1. Якія карціны прыроды, створаныя паэтам, вы ўяўляеце пры чытанні твора?
2. Пра што нагадалі аўтару змалку знаёмыя краявіды, якія яго асабліва ўразілі надвячоркам (у прыцемках прырода выглядае незвычайна, загадкова, чароўна)? Якія пачуцці абудзіла сустрэча з мілымі сэрцу мясцінамі?
3. Зачытайце радкі верша, дзе найбольш дакладна перадаецца душэўны стан паэта, яго хваляванні і перажыванні. Якія паэтычныя вобразы вам спадабаліся?

- 4.** Паспрабуйце растлумачыць наступныя выразы: *дымная, сцюдзёна раса; прачышчае горла салавей; сумны халадок; раска, як русалчына луска; травіцы роснай рай.*
- 5.** Якім паўстае ў вершы вобраз Радзімы? Чаму паэт называе Бацькаўшчыну *светлай*, родны край — *чароўным?* Знайдзіце ў тэксце выразныя доказы таго, што аўтар з вялікай пяшчотай, замілаваннем, любою ю ставіцца да сваёй зямлі.
- 6.** Разгледзьце рэпрадукцыі карцін Вітольда Бялыніцкага-Бірулі «Зацвіла калужніца¹» і Эдуарда Рымаровіча «Старыца» (гл. уклейку). Звярніце ўвагу на вобразы, фарбы, дэталі, кампазіцыю карцін.
На першым мастацкім палатне — веснавы пейзаж. У цэнтры карціны — асветленая сонцам рачулка, у ёй адбіваецца блакіт неба з белымі аблокаі. На пярэднім плане — пакрыты маладой зелянінай рачны бераг, на вадзе — бутончыкі далікатнай лотаці. Насупраць віднеюцца кволыя маладыя дрэўцы, удалечыні паўстае густы лес. Пейзаж напоўнены ціхай радасцю, спакоем.
На другім мастацкім палатне — старое аблымялеае рэчышча некалі паўнаводнай рэчкі. Ціхі куточак прыроды заварожвае чысцінёй і яркасцю фарбаў, буйствам расліннасці. Радуюцца жыццю дрэвы, трава, кветкі.
Знайдзіце ў вершы радкі, якія падаліся вам найбольш сугучнымі пейзажам мастакоў.

¹ *Калужніца (лотаць)* — шматгадовая травяністая расліна з жоўтымі кветкамі, сустракаецца на балотах, сажалках.

ЯЎГЕН КРУПЕНЬКА

* * *

Кожны з нас прыпасае Радзімы куток,
Каб да старасці чэрпаць адтуль успаміны.
Пімен Панчанка.

Ёсць у кожнага з нас незабыўны маленства
куток,
Як у птушак, дзе вывелі дзетак, гняздоўе.
Бoram стаў стагалосы за вёскай
маленькі лясок —
Для мяне ён адзіны на свеце ў майм
Прыдняпроўі.
Дзе б ні быў я далёка, куды б мяне лёс ні занёс,
Хату матчыну помню — заўсёды стаіць
прад вачымі.
Чую клёкат бусліны, пад акном —
ціхі шэпат бяроз,
Ты такой перад мной паўстаеш, дарагая Радзіма.
Ніzkім стаў мне даўно, што здаваўся высокім,
парог,
Ды і хата, як маці мая, за гады пастарэла.
На кляновым стале, на бялюткім абрусе, пірог,
Нібы сонца, ляжыць — ад яго на зямлі
пасвятлела.
Сонца ў лісцях бяроз, на мурожнай у росах траве,
Жаўруковаю песняй злятае на колас жытнёвы,
А ў матуліным сэрцы найвялікшае сонца жыве,
Найвялікшае сонца — мая беларуская мова.
Слова маці! Цябе перадам я сынам.
Ты — мой скарб дарагі, найсвятлайшая спадчына.

За цябе, калі трэба, жыццё я аддам,
Толькі песня не моўкнула б матчына.
А пакуль я жыву, незабыўны маленства куток
Мяне вабіць туды, ён заўсёды стаіць прад
вачымы...
Борам стаў стагалосы за вёскай маленъкі лясок.
Ён у кожнага свой, ды адна для ўсіх нас —
Радзіма.



1. Якія малюнкі і вобразы дзяцінства ўспамінае паэт? Якім паўстае ў вершы яго *маленства куток*? Чаму ён для аўтара *незабыўны* на ўсё жыццё?
2. Як называе паэт матчыну мову? Чаму яна з'яўляецца для аўтара *найсвятлейшай спадчынай*, дзеля якой ён гатовы аддаць жыццё?
3. Як вы лічыце, што агульнае ў стаўленні да роднай мовы Яўгена Крупенъкі і іншых паэтаў, чые вершы вы чыталі?
4. Разгледзьце на вокладцы рэпрадукцыю карціны Уладзіміра Хадаровіча «Сакавік».
Звярніце ўвагу на кампазіцыю карціны, яе выразныя дэталі (размешчаныя на пярэднім плане на стале бохан свежаспечанага хлеба на ручніку і букет вярбы, веснавы краявід за расчыненым акном), на каляровую гаму (палітру), агульны настрой мастацкага палатна.
Чаму, на ваш погляд, карціна атрымала такую назvu? Ці можна было б назваць яе інакш? Як?
5. Што яднае карціну Уладзіміра Хадаровіча і верш Яўгена Крупенъкі?

ПЫТАННІ І ЗАДАННІ ДА РАЗДЗЕЛА

1. Якія вершы з раздзела вам найбольш спадабаліся, якія вобразы запомніліся? Чаму?

2. Разгледзьце рэпрадукцыю карціны Уладзіміра Сулкоўскага «Палац у Нясвіжы» (гл. уклейку). На мастацкім палатне — выява аднаго з прыгажэйшых помнікаў айчыннай культуры. Велічны палац урачыста ўзвышаецца над наваколлем. Абрысы яго магутных сцен, высокая вежа выразна адбіваюцца ў шырокім люстры вадаёма. Зялёныя кроны густых прыбярэжных прысад скіліліся над вадой. Яркія фарбы лета захапляюць сваёй чысцінёй і выразнасцю.

Прыгадайце ўжо знаёмыя вам рэпрадукцыі карцін Уладзіміра Масленікава. Карціны мастакоў — своеасаблівыя гімны ў фарбах славутай і велічнай беларускай зямлі. Якія вершаваныя радкі падыходзяць у якасці подпісаў да іх? Прапануйце свае назвы.

3. Зямля Беларусі — якая яна ў вашым уяўленні? Паспрабуйце абагульніць свае ўражанні і падрыхтаваць вусную замалёўку на адну з тэм: «Мой родны кут, як ты мне мілы!», «Бацькаўшчына светлая мая!». Карыстайцесь паэтычнымі вобразамі, якія вас найбольш усхвалявалі, былі сугучнымі вашым пачуццям і думкам.

4. Выкарыстайце інтэрнэт-рэсурсы і падрыхтуйце презентацыю ілюстрацый да раздзела «Мой чароўны беларускі край».



ЗА СМУГОЮ СТАГОДДЗЯЎ

Ад прадзедаў спакон вякоў
Мне засталася спадчына;
Паміж сваіх і чужакоў
Яна мне ласкай матчынай...
Аб ёй мне баюць казкі-сны
Вясеннія праталіны,
І лесу шэлест верасны,
І ў полі дуб апалены...

Янка Купала.

ВУСНАЯ НАРОДНАЯ ТВОРЧАСЦЬ

За шматлікія стагоддзі сваёй гераічнай гісторыі наш таленавіты народ стварыў найбагацейшую духоўную спадчыну — безліч цудоўных міфаў, легенд, казак, песень, загадак, прыказак, прыкмет і павер'яў. Гэтыя творы вусна (паколькі яшчэ не было пісьмовай літаратуры) перадаваліся з пакалення ў пакаленне. Кожны, хто расказваў легенду, казку ці спяваў песню, звычайна нешта забываў у змесце або свядома змяняў, дадаваў сваё, фан-

тазіраваў, прыдумляў. З цягам часу імя першага аўтара забывалася і вусныя творы становіліся калектыўнымі. Таму мы зараз гаворым, што аўтар нашага духоўнага нацыянальнага багацця — народ.

Вусную народную творчасць яшчэ называють фальклорам, што ў перакладзе з англійскай мовы азначае «народная мудрасць». Фальклорныя творы былі цесна звязаны са штодзённым жыццём чалавека. Яны ўвабралі ў сябе веды, вопыт многіх пакаленняў беларусаў, іх назіранні за навакольным светам, роздум пра месца ў ім чалавека. У фальклоры ўвасоблены духоўныя памкненні і спадзяванні нашых продкаў. Таму вусную народную творчасць лічаць паэтычнай гісторыяй народа.

У старажытнасці вусная народная творчасць была непарыўна звязана з іншымі відамі мастацтва: песнямі, танцамі, народнымі гульнямі, святамі і відовішчамі. Нацыянальны фальклор і сёння жывіць творчасць беларускіх пісьменнікаў сваімі сюжэтамі і вобразамі.

-  1. Калі і як узнікла вусная народная творчасць?
- 2. Якія фальклорныя творы вы ведаеце?

Народныя казкі

Казка — займальны аповед пра неверагодныя і фантастычныя падзеі і прыгоды.

Беларускія народныя казкі — самы любімы дзецьмі фальклорны жанр. Казкі здзіўляюць нас сваім багаццем, захапляюць зместам, зачароўваюць гучаннем. У іх адлюстравана мара нашых далёкіх продкаў пра лепшую долю і шчасце на зямлі. У каз-

ках заўсёды перамагаюць дабро і справядлівасць, высока цэняцца людская дружба і ўзаемадапамога, сумленнасць і надзейнасць.

У чарадзейных казках дзейнічаюць незвычайныя героі (казачныя асілкі, волаты) і простиля людзі, смелыя, працевітыя, знаходлівыя. Ім дапамагаюць добрыя чарапінікі, сілы прыроды, жывая і мёртвая вада, жывёлы і розныя істоты — конь, ваўчыца, свінка, птушка, рыбка. Асобную ролю выконваюць цудадзейныя прадметы: чароўны меч, дудачка, гуслі-самагуды, боты-скараходы, дыван-самалёт, тапор-самасек, цудоўны збанок, залатыя рэчы (пярсцёнак, яблык, пяро, яблынка). Казачныя героі змагаюцца са злом і заўсёды выходзяць пераможцамі. Ім супрацьстаяць страшныя істоты, надзеленыя звышнатуральнымі магчымасцямі: шматгаловы Змей, паганы Цмок, Кашчэй Бессмяротны, Баба Яга. У абламалёўцы казачных вобразаў звычайна выкарыстоўваюцца элементы перабольшвання.

Казкі маюць своеасаблівую і дасканалую будову. Звычайна яны пачынаюцца традыцыйнымі рыфмаванымі *зачынамі*: «Даўно гэта было ці нядаўна, так ці не так — цяпер ужо, напэўна, ніхто не ведае», «У якім-тось краі жылі людзі, нібы ў раі, гаравалі, працевалялі дый бяды не зналі», «Было яно ці не было, праўда ці няпраўда — паслухаем лепш, што казка кажа». Часам казкі маюць адпаведную *канцоўку*: «Я там быў, мёд-піва піў, па барадзе цякло, а ў роце не было», «Вам казка, а мне абаранкаў вязка», «Далі мне пірог, я — за парог», «Тут і казцы канец, а хто слухаў — маладзец». Характэрныя для казак *трохразовыя пайторы*: героі тройчы сутыкаюцца з рознымі выпрабаваннямі,

у іх удзельнічаюць троє братоў, сыноў ці дачок, тры дні і тры ночы героі пераадольваюць перашкоды.

У казках пра жыўёл дзейнічаюць адметныя персанажы: ліса, воўк, мядзведзь, заяц, баран, сабака, кот, певень і г. д. Сваімі паводзінамі ўсе яны нагадваюць людзей — добрых, сціплых, працавітых, надзейных, разумных або зайдросных, хітрых, жорсткіх, разбэшчаных.

Героі бытавых казак — багатыя, прагныя, баязлівыя, гультаяватыя паны і іх памагатыя і бедныя сяляне, якія перамагаюць багацеяў сваім розумам, мудрасцю, працавітасцю, знаходлівасцю. Бытавыя казкі вылучаюцца тонкім гумарам.

У казках сцвярджаюцца лепшыя чалавечыя якасці: адданае сяброўства, бескарыслівасць, працавітасць, кемлівасць¹ — і адмаўляюцца няўдзячнасць, сквапнасць, нахабства, лянота, іншыя людскія занганы. Мова народных казак адметная — трапная, простая, зразумелая, вобразная.

Беларускія народныя казкі — наша нацыянальнае багацце, наш гонар, імі захапляюцца не толькі беларусы, але і жыхары іншых краін свету.

- ?
1. Калі і як узніклі народныя казкі? Што каштоўнае знаходзяць у іх людзі?
 2. Пра што звычайна распавядаюць чарадзейныя казкі? Якія героі дзейнічаюць у іх?
 3. Назавіце персанажаў казак пра жывёл. Каго нагадваюць іх паводзіны?
 4. Чым адметныя бытавыя казкі?
 5. Раскажыце сваю любімую народную казку. Намалюйце да яе ілюстрацыю і выкарыстайце ў сваім аповедзе.

¹ *Кемлівасць (кэмнасць)* — здагадлівасць, востры розум.

Разумная дачка

Жыў адзін бедны чалавек з жонкаю. Нарадзілася ў іх дачка. Прыйшлося спраўляць радзіны. А ў чалавека таго ні хлеба, ні да хлеба. Чым гасцей частаваць?

Пайшоў бядняк на рэчку па ваду. Аж бачыць — ляжыць у кустах цялушка. Ды такая слабая, што сама і не ўстане.

Прынёс ён цялушачку дахаты і кажа жонцы:

— Давай зарэжам яе: будзе чым гасцей пачаставаць.

Спадабалася жонцы цялушачка — такая рижанькая ды лысенъкая.

— Не, — адказвае яна, — хай лепш гадуецца.

— Дык яна ж зусім кволенькая. Яе, відаць, нехта знарок выкінуў, каб у хляве не здохла.

— Нічога, можа, як і выгадуем. Падрасце дачка — будзе ёй малако.



Паслухаў чалавек жонку, і пачалі яны гадаваць цялушачку.

Акрыяла¹ тая, расце як на дражджах. І дачка таксама расце. Ды такая разумніца ўдалася, кемлівая. Вырасла з лысенькай цялушкі слаўная карова. Пачала яе дзяўчынка ў поле ганяць.

Загледзеўся аднойчы багаты сусед на карову бедняка.

— Дзе ты яе ўзяў? — пытаецца.

Бядняк і расказаў яму ўсё, як было.

— Эге, — кажа багацей, — дык гэта ж мая цялушка! Я выкінуў яе — не думаў, што яна на ногі ўстане. А калі так — забяру сваю карову назад...

Зажурыўся² бедны чалавек.

— Я ж яе гадаваў, — кажа. — І яна цяпер мая.

Не згаджаецца багаты:

— Не аддасі па-доброму — пойдзем да пана на суд.

Што рабіць? Пайшлі да пана на суд.

Багаты падаў пану руку, прывітаўся: вядома, багаты з багатым — свае людзі.

— Садзіцесь, — кажа яму пан.

Багаты сеў у крэсла, а бедны стаіць ля парога. Пан на яго нават не глядзіць.

— Ну, што добраға скажаш? — пытаецца пан у багатага.

— Ды вось, пане, якая справа, — пачаў скардзіцца багаты. — Сем гадоў таму гэты чалавек забраў маю цялушку і цяпер не аддае.

¹ *Акрыяць* — набрацца сіл, прыйсці ў ранейшы нармальны стан пасля хваробы, жыццёвых выпрабаванняў, бяды; ачунаць, выздаравець.

² *Зажурыцца* — засумаваць, замаркоціцца.



Выслушай пан і бедняка. А потым і кажа ім:

— Добра. Суд мой будзе такі. Загадаю я вам тры загадкі: «Што на свеце сыцей¹ за ўсё?», «Што на свеце саладзей за ўсё?», «Што на свеце шпарчэй за ўсё?». Хто адгадае, таму і карова дастанецца. Ідзіце дахаты, падумайце. Заўтра прыйдзеце з адгадкамі.

Вярнуўся бедны чалавек дахаты, сеў і плача.

— Чаго ты, тата, плачаш? — пытаецца дачка.

— Ды так і так, — адказвае бацька. — Хоча багаты сусед адабраць у нас карову. Пайшлі мы з ім да пана на суд. А той загадаў нам тры загадкі. Хто з нас адгадае, таму і карова дастанецца. Дзе ж мне адгадаць тыя загадкі!

— А якія, тата, загадкі? — пытаецца дачка.

Бацька сказаў.

¹ *Сыцей* (ад *сыты*) — тлусцей, таўсцей.

— Нічога, тата, не турбуйся, — кажа дачка. — Кладзіся спаць. Раніца за вечар мудрэйшая: зайдра што-небудзь прыдумаем.

А багаты прыйшоў дадому і радуецца:

— Ну, баба, карова будзе наша! Трэба нам з табою толькі адгадаць трох загадкі: што на свеце сыцей за ўсё, што саладзей за ўсё і што шпарчэй за ўсё?

— Вось дзіва! — усміхнулася жонка. — Тут і адгадваць няма чаго. Сыцей за нашага работага парсюка нікога на свеце няма. Саладзей за ліпавы мёд ад нашых пчол таксама нічога няма. А шпарчэй за нашага гнедага¹ жарабца ніхто не зможа бегчы: ён жа як памчышца, дык і вецер не дагоніць!

— Праўда, — згадзіўся багацей, — так я і скажу пану.

Назадура прыходзяць бедны з багатым да пана.

— Ну што, адгадалі мае загадкі? — пытаецца пан.

Багаты выйшаў наперад:

— Ды тут і адгадваць няма чаго: нікога на свеце няма сыцей за майго работага парсюочка, саладзей за ліпавы мёд ад маіх пчол і шпарчэй за майго гнедага жарабца.

— А ты, — пытаецца пан у бедняка, — адгадаў?

— Адгадаў, пане: няма нічога сыцей за зямлю, бо яна ўсіх корміць; няма нічога саладзей за сон, бо хоць якое гора, а заснеш, дык і забудзешся; няма нічога шпарчэй за людскія думкі, бо сам ты яшчэ тут, а думкі ўжо далёка-далёка.

¹ *Гнеды (гняды)* — чырвона-рыжы з чорным хвастом і грывай (пра масць каня).

Правільна адгадаў бядняк! Прыйшлося пану прысудзіць яму карову.

— Хто гэта цябе навучыў адгадваць мае загадкі? — пытаецца пан у бедняка.

— Мая дачка-сямігодка.

Здзівіўся пан: не можа таго быць, каб такая малая беднякова дачка адгадала яго загадкі! Захадлеся яму паглядзець на разумную дзяўчынку. Прыйехаў ён аднойчы да бедняка, а той якраз з жонкаю ў полі быў.

Сustrэла пана беднякова дачка-сямігодка.

— Дзяўчынка, — пытаецца пан, — да чаго мне коней прывязаць?

Паглядзела дзяўчынка на сані і калёсы, што стаялі на двары, і кажа:

— Можаш да зімы прывязаць, а можаш і да лета.

Пан і вочы вылупіў: як гэта можна коней прывязаць да зімы або да лета? Смяецца, відаць, з яго гэтае дзяўчо!

— Ну, хоць да саней прывяжы, а хоць да калёс, — растлумачыла дзяўчынка.

Бачыць пан, што беднякова дачка сапраўды надта разумная. Нават дарослы да такога не даду-маецца.

Пагаварыў пан з дзяўчынкай і паехаў, а ёй скажаў, каб бацька да яго прыйшоў.

Увечары пайшоў бядняк да пана.

— Сапраўды, — кажа пан, — разумная твая дачка. Але я ўсё ж разумнейшы.

Даў пан бедняку рэшата¹ яек.

¹ *Рэшата* — лёгкая пасудзіна ў выглядзе высокага драўлянага абруча з донцам-сеткай (для прасейвання муки).

— На, — кажа, — занясі дачцэ і скажы, каб яна пасадзіла на іх квактуху ды вывела мне да заўтра куранят на снеданне. А не зробіць гэтага — загадаю бізуной даць.

Прыйшоў бядняк дахаты засмучаны. Сеў на лаву і плача.

— Чаго ты, тата, плачаш? — пытаецца дачка.

— Ды вось, дачушка, бяда якая: загадаў табе пан новую загадку, — і паказаў на рэшата з яйкамі. — Сказаў, каб ты на гэтыя яйкі квактуху пасадзіла і вывела куранят да заўтра яму на снеданне. Хіба ж гэта можна зрабіць?

Дачка падумала і кажа:

— Нічога, тата. Заўтра што-небудзь прыдумаем. А пакуль што бяры, мама, гэтыя яйкі, пячы яечню на вячэрку.

Раніцай дачка гаворыць бацьку:

— На табе, тата, гаршчок, ідзі да пана. Скажы, каб ён за дзень хмызняк высек, поле ўзараў, проса пасеяў, зжаў ды ў гэты гаршчок насыпаў — куранят карміць.

Пайшоў бацька да пана, падаў яму пусты гаршчок і сказаў усё, як дачка загадала. Пан падкруціў вусы, паморшчыўся і кажа:

— Разумная твая дачка, ды я ўсё ж разумнейшы.

Узяў ён тры сцяблінкі лёну, падаў бедняку:

— Скажы дачцэ, каб яна да заўтра лён сцерла, спрала, выткала і пашыла мне з яго кашулю.

Вярнуўся бацька дахаты засмучаны.

Дачка пытаецца:

— Што сказаў табе пан?

Падаў бацька ёй тры сцяблінкі лёну і расказаў, што пан загадаў.

— Нічога, — адказвае дачка, — кладзіся спаць:
заўтра што-небудзь прыдумаем.

Назаўтра дае дачка бацьку трывляновыя дубчыкі і кажа:

— Занясі пану і папрасі, няхай ён іх пасадзіць, за
адну ноч вырасціць і зробіць варштат¹ для кроснаў,
каб было на чым палатно яму для кашулі выткаць.

Пайшоў бядняк да пана, падаў трывляновыя дубчыкі і сказаў, як дачка навучыла.

Пачырванеў пан і кажа:

— Разумная твая дачка — нічога не скажаш.
Ды я ўсё ж разумнейшы! Перадай ёй, каб яна да
мяне не пехатую прыйшла, не на кані прыехала, не
голая і не адзетая і каб падарунак мне прынесла,
а я каб не мог яго прыніяць. Калі зробіць усё гэта,
то вазьму яе за дачку — вырасце, пані будзе! А не
зробіць — дрэнна ёй будзе...

Вярнуўся бацька яшчэ больш засмучаны.

— Ну што табе, тата, пан сказаў? — пытаецца
дачка.

— Ды вось, дачушка, нарабіла ты сваімі адгадкамі бяды і нам, і сабе...

І расказаў пра новае заданне пана.

Дачка засмяялася:

— Нічога, тата. Як-небудзь перахітрым пана
і на гэты раз. Злаві ты мне толькі жывога зайца.

Пайшоў бацька ў лес, паставіў сілок і злавіў
зайца.

Дачка закруцілася ў рыбацкую сетку замест
сукенкі, села на кіёк і паехала з зайцам да пана.

Пан стаіць на ганку і дзівіцца — зноў пе-
рахітрыла яго беднякова дачка! Узлаваўся ён і

¹ *Варштат* — каркас пад кросны (ручны ткацкі станок).



нацкаваў¹ на яе сабак — думаў, што тыя разарвуць разумніцу. Дзяўчынка выпусціла з рук зайца — сабакі і памчаліся за ім. Падышла яна да пана.

— Лаві, — кажа, — свой падарунак: вунь у лес пабег...

Прыйшлося пану ўзяць разумную дзяўчынку за дачку.

Паехаў неўзабаве пан за мяжу, а дзяўчынцы сказаў:

— Глядзі ж, каб ты тут без мяне не судзіла маіх людзей, бо дрэнна табе будзе.

Засталася дзяўчынка адна ў маёнтку².

Здарылася ў гэты час такая справа. Пайшлі два дзядзькі на кірмаш. Адзін купіў калёсы, другі — кабылу. Запрэглі кабылу ў калёсы і паехалі дамоў. Па дарозе спыніліся адпачыць. Ляглі і паснулі. А як прачнуліся, бачаць — бегае ля калёс малое жарабятка. Дзядзькі заспрачаліся.

¹ *Нацкава́ць* — падахвоціць да нападу, натравіць.

² *Маёнтак* — зямельнае ўладанне памешчыка (пана).

Той, чые калёсы былі, кажа: «Жарабя маё — гэта мае калёсы ажарабіліся!» А той, чыя кабыла, сваё даводзіць: «Не, жарабя маё — гэта мая кабыла ажарабілася!»

Спрачаліся-спрачаліся і вырашылі ехаць да пана на суд.

Прыехалі, а пана няма дома.

— Рассудзі хоць ты нас, — просяць дзядзькі прыёмную дачку пана.

Даведалася дзяўчынка, што ў іх за справа, і кажа:

— Няхай той з вас, чыя кабыла, выпража яе з калёс ды вядзе ў адзін бок, а той, чые калёсы, няхай цягне іх на сабе ў другі бок. За кім жарабя пабяжыць, той яго і гаспадар.

Дзядзькі так і зрабілі. Жарабя пабегла за кабылаю. На гэтым спрэчка ў іх скончылася.

Вярнуўся пан з-за мяжы і дачуўся, што прыёмная дачка без яго суд учыніла. Узлаваўся, нарабіў крыку:

— Што ж ты не паслухала мяне? Бяры сабе з маёнтка, што пажадаеш, ды ідзі дахаты, каб я цябе больш не бачыў!

— Добра, — кажа дзяўчынка. — Але мне хочацца на адыход цябе віном пачаставаць.

— Частуй, — буркнуў пан. — Толькі хутчэй.

Напаіла дзяўчынка пана віном, ён і заснуў. Загадала тады яна слугам запрэгчы каня і палажыць пана ў карэту, села сама і павезла яго дахаты. Дома з бацькам выцягнулі пана з карэты, перанеслі ў сенцы ды паклалі на салому.

— Вось табе, — кажа, — пасцель замест пярынаў. Ачухайся тут.

Прачнуўся назаўтра пан і дзівіцца: дзе ж гэта ён? Убачыў сваю прыёмную дачку, якую прагнаў, і пытае:

— Чаму я тут, у мужыцкай хаце, ляжу?

— Сам так захацеў, — смеецца дзяўчынка. — Ты сказаў мне: «Бяры сабе з маёntка ўсё, што пажадаеш, ды ідзі дахаты». Я і ўзяла цябе. Уставай ды ідзі замест бацькі паншчыну¹ адбываць. Ты мужык дужы, работнік з цябе будзе нядрэнны.

Пачуў гэта пан, усхапіўся на ногі і так драпа-
нуў², што толькі яго і бачылі. Нават ад коней з ка-
рэтаю адрокся.

-  1. Як апісваецца ў казцы разумная дачка? У якія складаныя жыццёвыя сітуацыі яна трапляе, як іх вырашае? Дакажыце, што гэта дзяўчына надзвычай кемлівая, дасціпная³.
2. Якія іншыя героі дзейнічаюць у казцы? Што можна сказаць пра іх чалавечыя якасці?
3. Хто з казачных персанажаў выклікае ў вас сімпатию, каму вы спачуваеце? Што асуджаеца ў казцы? Чаму можна навучыцца ў герояў казкі?
4. Прачытайце казку па асобах. Падрыхтуйце інсцэніроўку аднаго-двух эпізодаў казкі. (Вызначце дыялогі, падбярыце выкананіцаў, прадумайце іх інтанацыі, жэсты, міміку, касцюмы, а таксама мізансцэны — размяшчэнне дзейных асоб і дэкарацый на сцэне ў розныя моманты спектакля.)

¹ *Паншчына* — абавязковая прымусовая праца на пана.

² *Драпануць* — хутка ўцячы.

³ *Дасціпны* — тут: той, хто вызначаеца вострым розумам, незвычайным уменнем ярка (смешна або з'едліва) выказаць думку.

Залаты птах

Былі ў аднаго чалавека тры сыны: два разумныя, а трэці — дурны.

Старэйшы сын, Сцяпан, умеў на скрыпцы іграць, сярэдні, Піліп, — на дудцы, а меншы, Іван, ні да чаго спрыту не меў: сядзеў у запечку ды лу-чынкі¹ стругаў.

Вырасла ў таго чалавека ў садзе яблынька, а на ёй — залатыя яблыкі. Цешыцца бацька з яблыкаў, і сыны цешацца. Кожную раніцу ў сад ходзяць гля-дзець, ці цэлыя.

Праверылі гэтак аднаго разу — не хапае яблыка! И на другую раніцу не далічыліся аднаго яблыка...

Засумаваў бацька. «Відаць, — думае, — нейкі злодзей панадзіўся ў сад цягацца». Кажа ён старэйшаму сыну, Сцяпану:

— Ідзі ты, сынку, пільнаваць яблыкі.

Прыставіў увечары Сцяпан да яблыні драбіны², залез на іх, сядзіць ды на скрыпцы іграе. Усю ноч іграў, а пад дзень дужа спаць захацелася, — ён і задрамаў. Раптам праз сон чуе: нешта над галавою моцна зашумела, залопала. Прахапіўся Сцяпан, працёр вочы — нідзе нікога няма, толькі аднаго яблыка не хапае...

Вярнуўся ён да бацькі маркотны³.

— Не ўпільнаваў, — кажа, — злодзея: зноў адзін яблык сарваў...

¹ *Лучынка* — тонкая і доўгая сухая шчэпка, якімі даўней асвятлялі сялянскія хаты.

² *Драбіны* — прыстаўная лесвіца.

³ *Маркотны* — сумны, тужлівы, журботны, моцна за-клапочаны (ад *маркота* — туго, сум, журба).

На другую ноч сярэдні сын, Піліп, кажа:

— Пайду я пільнаваць. Быць таго не можа, каб не ўпільнаваў!

Пайшоў ён, прымасціўся на драбінах ды выцінае¹ сабе на дудцы розныя мелодыі. Усю ноч іграў, а пад дзень спаць захацелася — ён і задрамаў. Раптам праз сон чуе: нешта над галавою моцна зашумела. Пакуль прачнуўся — зноў аднаго яблыка няма!

Брыдка яму ў хату ісці, ды што зробіш: не дапільнаваў злодзея.

На трэці дзень меншы сын, Іван, кажа:

— Дрэнныя з вас, браты, вартаўнікі. Вось я пайду, то на чым ні стане, а прыпільнную злодзея.

Усе толькі пасмяяліся з яго гаворкі: ат, вядома, дурань!

Набраў Іван цэлы жмут лучынак і пайшоў на варту. Сядзіць на драбінах, стругае лучынкі ды песенькі пад нос сабе мармыча.

Пачало на дзень займацца. Чуе Іван — нешта здалёку зашумела. Стaiўся ён, углядаецца. Аж бачыць — ляціць да яблыні вялікі залаты птах. Падляцеў блізка і хацеў яблык скапіць, а Іван злаўчыўся ды цап яго за доўгі хвост!

Вырваўся птах і паляцеў без яблыка. Глядзіць Іван, аж у яго руцэ тры залатыя пяры засталіся.

Прыбег ён у хату, пабудзіў усіх.

— Глядзіце, — кажа, — я злодзея дапільнаваў і тры пяры ў яго з хваста вырваў...

Паглядзелі браты і пачырванелі ад сорamu, што не яны, а дурань славы даказаў. Узяла іх зайдрасць.

¹ *Выцінáць* — тут: выводзіць мелодыю, старанна іграць (на музычным інструменце).



— Добра ж, — кажа старэйшы брат, — паеду я ў свет залатога птаха шукаць.

Узяў ён адно пяро для прыметы, набраў харчоў, грошай на дарогу ды паехаў.

Мінула з паўгода, а ні Сцяпана, ні птаха няма.

Тады сярэдні брат кажа да бацькі:

— Паеду хіба я шукаць залатога птаха. Можа, заадно і брата знайду.

Набраў і ён усялякіх прыпасаў на дарогу ды паехаў.

Мінуў цэлы год, а ні братоў, ні птаха і слыхам не чуваць. Бядуе бацька, а Іван стругае лучынкі ў запечку ды мармыча сабе пад нос:

— Трэба, мусіць, мне самому ў дарогу выбірацца.

Падумаў бацька ды і не стаў яму пярэчыць.

Нічога не ўзяў Іван з сабою: ні грошай, ні хлеба. Толькі ўзяў трэцяе пяро, кій у рукі і ножык-сцізорык, той, якім лучынкі стругаў. І пайшоў пехатою залатога птaha шукаць.

Ідзе ён, ідзе, а ўжо і вечарэць пачынае. Чуе ён воўчы голас недалёка.

Пайшоў на той голас. Бачыць — сядзіць у глыбокай яме старая ваўчыха.

— Ты чаго тут выеш? — пытаецца Іван у ваўчыхі.

— Ды вось бяда якая, — адказвае ваўчыха, — бегла на паляванне, а трапіла ў яму... Памажы мне, добры чалавек, выбрацца адсюль. Я табе чым хочаш адплачу.

Іван кажа:

— Ты, старая ваўчыха, усюды гайсаеш¹, усюды бываеш: ці не скажаш мне, дзе жыве залаты птах? Калі скажаш, то вызвалю цябе з ямы.

— І скажу табе, і нават завяду да яго, — просьціцца ваўчыха.

— А не падманеш?

— Не.

Прынёс Іван дзве жардзіны сукаватыя, апусціў у яму. Выскачыла ваўчыха па жэрдках наверх і кажа Івану:

— Дзякую за ратунак. А цяпер сядай на мяне, я цябе хутчэй завязу туды, чым ты сам дойдзеш.

Сеў Іван на ваўчыху, тая і паджгала², не разбіраючы дарогі: па палях, па лясах, па балотных

¹ Гайсаць (гойсаць) — хутка і мітусліва рухацца, бегаць (у пошуках чаго-небудзь).

² Паджгáць (джгаць) — хутка ісці або бегчы.



кустах. Іван толькі за шыю тримаецца, каб не зваліцца.

Прымчалася ваўчыха да мора. Спынілася і кажа Івану:

— Пасядзі тут крыху, а я пабягу дзе гуску пашукаю. Трэба табе добра падсілкавацца, каб дужы быў, бо вялікая работа цябе чакае.

Сеў Іван на беразе мора, пачаў на хвалі глядзець. Шумяць яны, гайдаюцца. Цікава! Глядзеў, глядзеў ды і заснуў. Ці доўга ён спаў ці коратка, аж прыбягае ваўчыха з гускаю. Пабудзіла яго. Расклалі яны агонь, спяклі гуску. Наеўся Іван.

— Вось добра, і выспаўся, і паабедаў. Цяпер ніякая дарога не страшная.

— А зараз, — кажа ваўчыха, — сядай зноў на мяне. Паплыўём за мора.

Пераплылі мора. Бачыць Іван — стаіць на беразе мора залаты палац.

Ваўчыха кажа:

— Ідзі ў гэты палац. Толькі паціхусенъку, памалюсенъку, бо гэта зачараваны палац: усё ў ім спіць. Але калі ты неасцярожна дакранешся да чаго, то ўсё

абудзіцца, і тады жывым табе адтуль не выбрацца. Як увойдзеш у браму, убачыш там двух сабак. Яны на жалезных ланцугах да слупоў прыкутыя. Глядзі ж, не пабудзі іх, бо як забрэшуць яны, то ўвесь палац на ногі ўзнімуць. Мінеш гэтак браму, увойдзеш у першы пакой. Там вісіць меч бразгучы. Ён залаты, дарагімі камяніямі аздоблены¹. Але ты яго не чапай, бо ён пачне бразджаць і ўсіх пабудзіць. Увойдзеш у другі пакой, там вісіць гадзіннік пявлучы, і яго не чапай, а ідзі проста ў трэці пакой: у ім убачыш залатую клетку, а ў той клетцы і сядзіць залаты птах. Вымі яго асцярожна з клеткі і сам варочайся да мяне.

Пайшоў Іван у зачараваны палац. Мінуў браму з сабакамі, увайшоў у першы пакой, у другі. Бачыць — розных майстроў тут безліч: і сталяры, і слесары, і муляры². А каля іх варта з шаблямі ды стрэльбамі. І дзе хто што рабіў, там і заснуў. Падзвіўся Іван на іх ды пайшоў далей, у трэці пакой.

Вось перад ім і залатая клетка вісіць, а ў ёй залаты птах сядзіць. Як убачыў Іван птaha-злодзея, дык і на перасцярогу забыўся. Схапіў клетку, сараваў са сцяны. І тут такі звон пайшоў... Напалохаўся Іван ды назад. У другім пакоі зачапіўся за залаты гадзіннік.

Той давай спяваць, на ўсе лады выцінаць. Пабег Іван далей. Ускочыў у першы пакой, схапіў меч — вельмі ж ён прыгожы быў! А меч як забраздъіць... Усё ў зачараваным палацы абудзілася. Усе кінуліся

¹ *Аздоблены* — упрыгожаны.

² *Муляр* — рабочы, які будзе што-небудзь з каменю або цэглы; будаўнік.

за Іванам. Ды Іван не драмаў — як страла праляцеў каля сабак і выскачыў з палаца.

Бачыць ваўчыха — бяды: Іван імчыцца на ўвесь дух, а за ім цэлая пагоня. Падскочыла да яго ваўчыха.

— Сядай, — кажа, — на мяне хутчэй!

Сеў Іван, а ваўчыха — у мора і паплыла. Пераплыў Іван мора і просіць ваўчыху:

— Скажы, дзе мае браты. Я не магу без іх дадому вярнуцца.

— Эх, — уздыхнула ваўчыха, — не шукай ты братоў, яны цябе са свету звядуць.

— Не звядуць, — адказвае Іван.

— Ну, калі ты такі смелы, то ідзі на каралеўскі двор, — там твае браты ў астрозе¹ сядзяць. Толькі глядзі, сцеражыся іх... Яны табе добра не жадаюць.

Развітаўся Іван з ваўчыхай, падзякаваў ёй і падаўся на каралеўскі двор.

Прыйшоў да караля, прывітаўся.

— Што скажаш? — пытаецца кароль.

— Выпусці маіх братоў, — кажа Іван. — На-воншта ты іх у астрозе трymаеш?

Кароль кажа:

— Не выпушчу. Твае браты хацелі лепшых маіх коней пакрасці.

Іван і так і гэтак просіць — не згаджаецца кароль.

— Дык я выкуплю іх.

— Чым жа ты выкупіш?

Дастаў Іван з-пад світкі залаты меч.

— Вось табе выкуп.

Паглядзеў кароль на меч — спадабаўся: такога ў яго няма!

¹ *Astróz* — турма.

— Ну добра, — згадзіўся кароль, — забірай сваіх братоў. Толькі больш не пускай іх у маё каралеўства.

Забраў Іван братоў, расказаў, як дастаў залатога птaha, і пайшлі ўсе разам дахаты.

Прыйшлі яны ў цёмны лес, браты забілі Івана, а самі забралі залатога птaha ды пабеглі дамоў.

Шмат часу мінула ці не, здарылася трапіць у той лес ваўчысе. Чуе яна — дзесяці чалавек блізка. Пабегла ў той бок і ўбачыла забітага Івана.

— Вось, — бядуе ваўчыха, — як ты мяне паслу́хаў! А я ж табе казала, я ж цябе навучала: асцера-гайся ліхіх братоў!

Пабегла ваўчыха на высокую гару, дастала пля-шачку¹ жывой вады. Вярнулася і ажывіла Івана. Устаў ён, пацягнуўся:

— Ох, як жа я доўга спаў!

— Спаць бы табе тут век-векам, каб не я, — кажа ваўчыха.

— А дзе ж мае браты? — пытаецца Іван.

— Дома. Спяшайся хутчэй і ты дадому. Там твой бацька з радасці, што браты вярнуліся і залатога птaha прынеслі, бяседу ладзіць². З'язджаюцца да яго нават паны і карапі на дзіва глядзець. Але бацька цяпер цябе не пазнае, бо ты змяніўся ад жывой вады. Дык ты, як прыйдзеш дахаты, папрасіся да қухара за памочніка. А як зварыцца страва, то ўпусці ў яе па кропельцы жывой вады.

Навучыла ваўчыха Івана, што яму рабіць, і пабегла.

¹ Пляшачка (пляшка) — бутэлька.

² Ладзіць бясéду — збіраць гасцей і частаваць іх.

Вярнуўся Іван дадому. А там і праўда госці збіраюцца. Кухар аж разрываецца адзін — шмат розных страў трэба наварыць для гасцей. Падышоў Іван да кухара:

— Давай я табе памагаць буду.

— Добра, — згадзіўся кухар, — памагай, бо мне аднаму не ўправіцца.

Узяўся Іван памагаць. А потым і кажа кухару:

— Ты, дзядзька, стары, змарыўся, адпачні, а я ўжо сам усё скончу.

Бачыць кухар, што памочнік яго добра стараецца, і лёг адпачыць.

Згатаваў Іван абед, уліў у кожную страву па кроплі жывой вады і пабудзіў кухара. Той панёс абед да сталоў.

Бяседнікі ядуць і стравы хваляць — вельмі ж усё смачна згатавана!

Пасля абedu кліча гаспадар кухара, дае яму гасцінец і дзякуе за смачныя стравы.

Кухар кажа:

— Гэта ж тут адзін хлопец у мяне за памочніка быў, дык ён і наварыў такіх смачных страў. Сам я гатаваць гэтак не ўмею.

— Дык пакліч яго да мяне, трэба і яму падзякаваць.

Паклікалі Івана. Гаспадар пытаецца:

— Дзе ты навучыўся такія смачныя стравы варыць?

— Бяда ўсяму навучыць, — адказвае Іван.

— Якая ж у цябе, хлопча, бяды?

Іван і расказаў пра тое, як ён залатога птaha дастаў, як братоў у караля выкупіў і як яны яго забілі, а добрая ваўчыха ажывіла.

Стаяць браты моўчкі, белыя як палатно, а бацька пытаецца:

— Дык гэта ж ты, мусіць, мой меншы сын Іван?

— Але, — кажа Іван. — Я птаха дастаў, слова стрымаў, а яны — браты мае — ліхадзе!

Выгнаў бацька старэйшых сыноў з дому, а з Іванам і цяпер жыве.



1. Каму з казачных герояў вы спачуваеце? Каго і за што асуджаеце?
2. Чаму старэйшыя браты, нібыта разумныя і старанныя, не змаглі знайсці залатога птаха?
3. Раскажыце, як Іван змог выканаць волю бацькі і адшукаць чароўную птушку.
4. Прыгадайце, чым браты адплацілі Івану.
5. Якія чалавечыя заганы выкryвае казка?
6. Вызначце від казкі. Абгрунтуйце сваё сцвярджэнне.
7. Складзіце план казкі і падрыхтуйцеся да яе пераказу. Пастарайцеся захаваць усе адметнасці казачнага аповеду:
 - паўторы аднолькавых ці блізкіх па значэнні слоў (*ідзе ён, ідзе; глядзеў, глядзеў ды і заснуў; ці доўга... ці коратка; ідзі паціхусеньку, памалюсеньку; і так і сяк просіць; спаць бы табе век-векам*);
 - казачную лексіку (*былі ў аднаго чалавека троі сыны; бачыць — бяды; прыйшлі яны ў цёмны лес; шмат часу мінула; бяды ўсяму навучыць*).
8. Разгледзьце рэпрадукцыю карціны Андрэя Смаляка «Птушка» (гл. форзац 2). Ці падобная гэта птушка да залатога птаха? А якой вы ўяўляеце казачную птушку? Пасправуйце яе намаляваць.

Музыкі

Жылі-былі асёл, сабака, кот і певень. Қалі яны па старэлі, гаспадары павыганялі іх з двароў. Неяк раз уночы сышліся ў лесе гэтая бяздомныя. Па-знаёмліся, пачалі думаць, як на свеце ім жыць, чым займацца. Самы разважлівы з іх, асёл, унёс прапанову:

— Давайце паспрабуем стаць музыкамі.

Усім спадабалася такая прапанова, бо кожны з іх у душы лічыў сябе артыстам. І сапраўды: певень спявае змалку, кот таксама. Сабака не толькі гаўкае, але і выць умее. Асёл наогул лічыў, што з ягоным голасам можна на любой сцэне выступаць.

Зборы былі нядоўгімі, і хутка музыкі рушылі ў дарогу.

Асёл ішоў паперадзе, сабака за аслом, кот за сабакам, певень за катом.

Ідуць яны, аж бачаць — далёка ў лесе хатка стаіць. Спыніўся асёл.

— Давайце заспяваем, — кажа ён. — Толькі голасу не шкадуйце. Няхай усе ведаюць пра наш ансамбль.

— I-i-i! — узяў самую высокую ноту асёл.

— Ку-ка-рэ-ку! — падхапіў певень і захлопаў крыламі.

— Гаў-гаў-гаў! — забрахаў што ёсць моцы сабака.

— Мяў-мяў-мяў! — енчыў кот.

Ніколі не чулі лясныя насельнікі такога канцэрта. Забіліся ў непраходныя нетры¹ дзікі і ласі, ваўкі і мядзведзі. Схаваліся ў дуплах вавёркі. Прыщілі ў норках мышы. Шуганулі з дрэў птушкі.

¹ *Нётры* — тут: глухое, дзікае, бязлюднае месца.

Перапалоханыя да смерці разбойнікі (а гэта яны жылі ў хаціне) высаквалі праз вокны і дзвёры і беглі куды вочы глядзяць.

Захапіўшыся спевамі, артысты не заўважылі гэтага.

— Канцэрт прайшоў на славу, — зазначыў асёл. — Можна зараз і адпачыць.

Адчыніў ён дзвёры, і музыканты ўвайшлі ў хатку. А там яды і рознага дабра не злічыць! Наеліся, напіліся артысты і пачалі нанач уладкоўвацца.

— Я заўсёды на сметніку сплю і сёння там лягушу, — сказаў асёл.

— А я каля дзвярэй лягу, — азваўся сабака.

— Мне будзе зручней спаць на прыпечку, — падаў голас кот.

— Уладкуюся на жэрдачцы пад страхой, — прамовіў пеўнік.



Размясціліся сябры і паснулі. А тым часам разбойнікі ў лесе стайліся і разважаюць, хто ж гэта іх так перапалохаў і што сталася з хацінаю. Пасылаюць аднаго разбойніка ў разведку.

— Ідзі, — кажуць, — праведай, што там робіцца.

Падыходзіць ён да хаткі. Ціха, нічога не чуваець. Заходзіць унутр — цёмна. Даставаў разбойнік з печы смалячок, ідзе да прыпека, каб агонь запаліць. Аж бачыць — два вугольчыкі блішчаць. Хацеў выгарнуць іх, а кот кіпцюрамі як учэпіцца ў руку! Кінуўся разбойнік з хаты, а за ім сабака наўздагон — і кусаць пачаў. А тут і певень зляцеў з жэрдачкі, ускочыў на плечы разбойніку і давай дзяйубці яго ў галаву! Разбойнік кулём за плот коціцца, прама на асла. Той як штурхане яго нагою! Небарака бразнуўся аб зямлю, падхапіўся ды бегчы ў лес. Прыбег і расказвае сваім таварышам:

— У нашай хаце нейкая невядомая сіла пасялілася! Хацеў я на прыпеку вугольчыкі раздзыму хаць, аж нехта шась мне нажом па руцэ. Кінуўся я ўцякаць, а хтось каля парога па назе шабляй агрэў. Потым нейкі д'ябал з-пад страхі вылецеў ды кап'ём у галаву пачаў тыкаць. Пераскочыў я праз плот, а там нехта мяне як перацягне даўбешкай, дык я разы тры перакуліўся праз галаву. Баюся, што нас і тут не пакіне ў спакоі нячыстая сіла. Трэба ўцякаць.

Пасля гэтых слоў разбойнікі падхапіліся са сваіх месцаў і, палахліва азіраючыся па баках, назаўсёды пакінулі абжытыя мясціны. А сябры-музыкі пасяліліся ў той хатцы і сталі жыць-пажываць, бяды не ведаць.



1. Да якога віду народных казак можна аднесці гэты твор?
2. Чым адметны кожны з персанажаў?
3. Чаму сябры вырашылі стаць музыкамі? Што дапамагло ім ажыццяўіць сваю мару?
4. Чаму разбойнікі не змаглі супрацьстаяць сябрам-музыкам?
5. Прачытайце казку па ролях. Пастарайцеся адпаведнай інтанацыяй перадаць харектары персанажаў. Падрыхтуйце ў класе кніжную выставу казак з ілюстрацыямі мастакоў і сваімі малюнкамі.

Легенды

У духоўнай спадчыне беларусаў асобае месца займаюць народныя легенды.

Легенда — фантастычнае апавяданне, заснаванае на паэтызацыі гістарычных падзей і ўслаленіі народных герояў.

Легенды распавядаюць пра стварэнне Сусвету і Зямлі, паходжанне людзей і розных жывых істот, узінкненне паселішчаў, рэчак і азёраў, утворэнне імёнаў і прозвішчаў. Звычайна ў легендах апісваюцца неверагодныя здарэнні і дзейнічаюць незвычайныя героі. Тут, як і ў казках, амаль заўсёды існуе барацьба паміж дабром і злом: выключныя героі змагаюцца з фантастычнымі варожымі сіламі. Легенды ўславляюць высокія маральныя каствоўнасці, любоў да радзімы і гатоўнасць рашуча абараняць яе.

Некаторыя легенды пазбаўлены чарадзейных элементаў, яны паведамляюць пра сапраўдныя па-

дзеі, цікавыя здарэнні або тое, што магло адбывацца ў рэальнасці. Звычайна сведка або сам удзельнік падзей расказвае пра цікавыя жыщёвыя выпадкі і рэальных герояў. Такія легенды дапамагаюць глыбей пазнаць гісторыю свайго краю, мінулае і сучаснае беларусаў. У іх раскрываюцца добра сумленныя адносіны чалавека да сваіх абавязкаў, беражлівае стаўленне да прыроды, добразычлівыя стасункі паміж людзьмі.

-  1. Пра што распавядаюць народныя легенды?
- 2. Чым легенды адрозніваюцца ад казак?
- 3. Прыгадайце вядомую вам фальклорную легенду (прачытаную самастойна ці пачутую ад сваякоў) і раскажыце яе на ўроку.

Нарач

У гушчары старых бароў, як сляза, што ўпала з неба, блішчала вялікае возера. Вельмі прыгожае яно было. Расказы пра яго чароўнасць перадаваліся з паселішча ў паселішча і нават у далёкія краіны.

А яшчэ казалі людзі, што ў вёсцы, якая прыляпілася да аднаго з берагоў таго возера, жыла дзяўчына-сіраціна Найрыта, аднавяскоўцы звалі яе Нарай. Вочы яе блакітныя, колеру азёрнай хвалі, заўсёды весела ўсміхаліся. Залацістыя валасы тугой касою абкручвалі галаву. Голас у яе быў высокі і гучны.

Бывала, сядзе на беразе пад разлапістым¹ клёнам, дзе збіралася звычайна моладзь, на гусельках

¹ *Разлапісты* — які шырока раскінуў свае галіны ў розныя бакі (пра дрэва, галлё).



грае і спявае. Спачатку голас павольна плыве, а пасля ўзлятае высока і ляціць над узбярэжкам. У гэты час і птушкі змаўкалі. Людзі забываліся пра сваё гора.

Аднойчы, калі Нара спявала, праязджаў вёскаю пан, стары ўдавец¹. Пачуў ён дзівосную песню і за-гадаў спыніць каня. Слухаў, слухаў і сказаў Нары:

— Прыгожая кветка вырасла ў дзікім краі. Табе толькі спяваць у маіх пакоях.

— Кепская з мяне будзе служанка.

— Ты будзеш гаспадыняй, жонкай маёй.

Вакол Нары сядзелі на зялёнай мураве дзяўчата і хлопцы. Адзін з іх, прыгожы чарнявы юнак, падышоў да пана.

— Гэта мая нявеста, — сказаў ён, — а пан няхай сярод паноў жонку шукае.

— Ці не сын ты таго Пятра, што бунтаваў мне народ? — успомніў пан, чырванеючы ад злосці. І залямантаваў:

— Узяць яго!

¹ *Удавец* — чалавек, у якога памерла жонка.



Прыслужнікі звязалі Андрэя і павезлі ў маёнтак. Больш яго ніхто не бачыў. Праз некаторы час пан зноў прыехаў да Нары даведацца, ці згодная яна прыняць з ім шлюб¹. Дзяўчына зрабіла выгляд, што згадзілася. Тут і дамовіліся пра вяселле.

Надышоў гэты дзень. Злосны вечер гнаў цёмныя хмары, а лес спяваў жалобныя песні. Нара ехала на фурманцы² ў маёнтак, у руках трymала пакунак. Сустрэлі яе служанкі. Завялі ў панскія пакоі і апранулі ў шлюбнае адзенне. І Нара выйшла такой прыгажуняй, якія толькі ў казках і бываюць. Пакланілася яна пану ды папрасіла, каб перад шлюбам крышку адной пабыць у пакоях. Пан згадзіўся. Ходзіць ён па двары, на служанак пакрыквае і на дзвёры паглядвае.

А Нара тым часам з пакунка дастала смаляк ды падпаліла пакоі адзін за адным. І калі шугануў

¹ *Шлюб* — сямейны саюз мужчыны і жанчыны; *приняць шлюб* — выйсці замуж або ажаніцца.

² *Фурманка* — падвода для перавозкі грузаў і пераезду людзей, запрэжаная коньмі.

чорны дым з вокнаў, а на даху заскакалі «чырвоныя пеўні», выскачыла праз акно і на сваёй фурманцы, паганяючы каня, памчала ў вёску, на тое месца, дзе з Андрэем часта сустракала ўсход сонца, прыхілілася да клёна і горка заплакала.

Ды тут пачуўся конскі тупат. Панскія служкі! Людзей бізунамі білі. Дапытваліся, дзе Нара.

— Вунь яна! — закрычаў нехта.

— Жывую не возьмече, — крыкнула ворагам дзяўчына і кінулася да возера.

Цёмныя хвалі з белымі баранчыкамі ішлі адна за адной, а на беразе калыхаўся човен. Той човен, у якім Нара з Андрэем не раз каталіся. Спрытна і ўмела ўхапілася яна за карму і, адштурхнуўшыся ад берага, села ў човен.

— Я адпомсціла, пан, за Андрэйку, за яго бацьку і за ёсіх, хто загінуў ад тваіх рук у тваймаёнтку, — прашаптала Нара.

Човен з дзяўчынай адплываў усё далей і далей, потым зусім знік.

Усю ноч бушавала возера. Стагналі хвалі...

З таго часу і назвалі людзі возера імем смелай дзяўчыны — Нарач.

-  1. У якія часы адбываліся падзеі, апісаныя ў легендзе?
- 2. Адшукайце ў тэксле апісанне чароўнага возера.
- 3. Якой паказана ў легендзе Найрыта? Чым яна вылучалася сярод аднавяскоўцаў?
- 4. Што за лёс напаткаў дзяўчыну-сіраціну? Які выбар яна зрабіла?
- 5. Знайдзіце і прачытайце легенду пра ўтварэнне ракі, возера, горада ці паселішча ў вашай мясцовасці.

Пестунь

...Знайшлі аднойчы парабкі¹ на ўзлеску логавішча з трymа малымі ваўчанятамі. Толькі чапаць іх не сталі, бо ведалі, што раззлууюць дарослыя ваўкоў — наклічуць бяду на скаціну. Ваўкі-бацькі счулі людзей, але логавішча не пакінулі. Мірнае суседства працягвалася, авечкі і гусі па-ранейшаму пасвіліся на выгане.

Аднак у хуткім часе самі ж парабкі і распудзілі драпежнікаў. Пачалі яны, ды яшчэ з сабакамі, ледзь не кожны дзень хадзіць да тых ваўчанят. Ваўкі нарэшце не вытрымалі і аднойчы ноччу сышлі з двумя ваўчанятамі невядома куды. Аднаго малога бацькі пакінулі, відаць, не змаглі, а мо і не паспелі забраць з сабой. Засталося малое ваўчанё ў старым логавішчы сіратой. Два дні, забіўшыся ў кут, моўчкі трывала, а на трэці, калі зусім прагадалалася, завыла на ўвесь лес. Сабраліся парабкі каля логавішча, не ведаючы, што рабіць. Забіць ваўчанё — бацькі абавязкова пачнуць помсціць. Забраць у вёску таксама небяспечна, бацькі зноўтакі ўзлуюцца. Так, пад галодны енк малога, і вярнуліся хлопцы дадому. А неўзабаве сціхла тое ваўчанё. Як толькі ўзышло сонца, пайшлі парабкі да логавішча, каб даведацца, што з малым. Спыніліся ў кустах і бачаць: на вытаптанай каля логавішча прагаліне ляжаць кавалкі перажованага мяса, а побач, соладка пасапваючы, спіць ваўчанё. Спачатку падумалі, што гэта маці-ваўчыца не вытрымала і прынесла галоднаму дзіцяці паесці. Але раптам адзін з іх убачыў за густой ялінай вялізнага

¹ *Пáрабак* — наёмны сельскагаспадарчы работнік у пана ці заможнага гаспадара.



мацёрага¹ ваўка, што не зводзіў з людзей пільнага вока. Прыгледзеліся, ажно гэта зусім стары воўк, сівая поўсць касмыкамі тырчыць, вочы слязяцца... І зразумелі хлопцы, што прыцёгся сюды стары на покліч малога, пакарміў згаладалае, перапалоханае ваўчанё.

Усё лета ахоўваў ён падкідыша, карміў, пеставаў малога, а неўзабаве і забраў яго з сабой. А калі людзі, якія памяталі, як стары воўк пеставаў кінутае ваўчанё, пачалі будавацца непадалёку ад былога логавішча, то і вырашылі назваць вёску Пестунь...



1. Адкуль, паводле народнай легенды, пайшла назва вёскі Пестунь?
2. Як трымалі сябе парабкі, убачыўши малых ваўчанят у лясным логавішчы?
3. Ахарактарызуйце паводзіны дарослых ваўкоў.
4. Хто, на вашу думку, вінаваты ў tym, што малое ваўчанё засталося адно?
5. Каму пакінутае ў лесе ваўчанё абавязана выратаваннем?
6. Які жыццёвы ўрок вы атрымалі, пазнаёміўшыся з гэтым творам?

¹ *Мацёры* — тут: стары, вопытны.

Загадкі

Загадкі ўзніклі ў глыбокай старажытнасці. Нашы продкі лічылі, што слова валодае магутнай уладай і сілай: можа прынесці палёгку, вылечыць жывую істоту або яе знішчыць. Адухаўляючы прыроду, надзяляючы яе чалавечымі якасцямі (уменнем думаць, адчуваць, разумець людскую мову), яны спрабавалі ўтойваць свае сапраўдныя намеры. Людзі, каб абараніць сябе і скрытым словам перахітрыць прыроду, сталі ўжываць умоўныя назвы прадметаў, з'яў, дзеянняў. Палюючы на звяроў, ловячы рыбу, збіраючы грыбы, ягады, арэхі, яны параўноўвалі таямнічае, загадковае, невядомае са звыклым, будзённым: неба — з полем, зоркі — з велізарным статкам на ім, месяц — з паствуходом. Так нарадзілася загадка: «Поле не мерана, авечкі не лічаны, паствуход рагаты».

У загадках вядомая рэч паўстае ў нечаканым, незвычайнім вобразе.

Загадка — вобразнае апісанне ўтоенага прадмета ці з'явы, якое патрабуе разгадкі.

Загадкі ствараюцца на аснове параўнання ў нечым падобных з'яў і прадметаў. Каб адгадаць загадку, трэба зразумець сутнасць утоенага і супаставіць яго з тым, што названа ў загадцы: «Кішэні не мае, а сонца хавае, страху не мае, а ад ветру ўцякае, вачэй не мае, а слёзы пралівае». (Хмара.)

Даўней самыя вопытныя і паважаныя людзі спецыяльна вучылі моладзь разгадваць загадкі, каб развіць разум, кемлівасць, фантазію, назіральнасць, трэніраваць памяць, прывучаць думаць. З цягам

часу адгадванне загадак стала забавай. Таго, хто лёгка адгадвае загадкі, лічаць здагадлівым, разумным. Адгадайце загадку і вы: «Што гэта за свінка: на спіне дзеравяшка, а на жываце шарсцінка?»

Часам загадка называе не адну, а некалькі істотных прыкмет: «Невялікі, рыжаваты, а хвост доўгі і калматы, на дрэве жыве, шышкі грызе». (*Вавёрка.*) Звычайна ў загадках з'явы прыроды надзелены якасцямі жывых істот: «Без рук, а малюе, без зубоў, а кусае». (*Мароз.*) Некаторыя загадкі нагадваюць задачы: «Дзве мацеры, дзве дачкі ды бабулька з унучкай. Колькі ўсіх?» (*Трое: бабка, маці, дачка.*)

Загадкі не толькі цікавыя, займальныя, яны мілагучныя, складныя, падобныя да кароценъкіх вершыкаў. Мова загадак — жывая, вобразная, трапная, выразная.

Старожытныя загадкі вытлумачвалі з'явы прыроды, апісалі сялянскі побыт, працу на зямлі. Сучасныя загадкі часта прысвечаны сённяшнім падзеям, тэхнічным дасягненням: «Гудзе, як пчала, ляціць, як страла, крыламі не махае, хто адгадае?» (*Самалёт.*)

У наш час загадкі ствараюцца людзьмі таленавітых, з яркім успрыманнем, паэтычным бачаннем свету. Беларускія пісьменнікі Ніл Гілевіч, Рыгор Барадулін, Васіль Вітка, Еўдакія Лось і іншыя майстры мастацкага слова стварылі цэлыя кніжкі літаратурных загадак. Адгадайце адну з іх:

Хоць бяскрылы, а лятае,
Безгалосы — свішча,
Хоць бязрукі, а бывае,
Груши ў садзе абівае,

Нават часам вырывае
Дрэвы з карнявішчам,
А як зморыщца — упадзе,
І няма яго нідзе.

Ніл Гілевіч.

У беларускіх загадках выяўляюцца фантазія і адмысловасць пачуццё гумару нашага народа, яго здольнасць вобразна ўспрымаць жыццё.

Чытайце і адгадвайце загадкі, запомніце тыя, што вам найбольыш спадабаліся, і загадайце іх сваім родным і знаёмым.

Загадкі

1. Маленькае, залаценькае, усё поле асвеціць.
2. Усе яго любяць, чакаюць, а глянущь, убачаць — адразу заплачуць.
3. Сястра да брата ў гості ідзе, а брат ад яе хаваецца.
4. Ляціць без крылаў, бяжыць без ног, плыве без ветразя.
5. З высокай дарогі глядзіць бычок крутарогі.
6. Пакаціўся клубок, рассыпаўся гарох, пачало світаць — не было чаго збіраць.
7. У вадзе нараджаецца, а вады баіцца.
8. Круглы, як сонца, шыпіць пад ім донца. Падрумяніцца бачок — скоціцца пад ручнічок.
9. Білі мяне, білі, білі-калацілі, на кавалкі рвалі, па полі цягалі, на ключ замыкалі — і на стол паклалі.
10. Хто малюе без рук і алоўка?

- 11.** Два браты ў ваду глядзяцца, а разам не сходзяцца.
- 12.** Па моры імчыцца, пад ветрам гуляе, да берага дойдзе — адразу знікае.
- 13.** Зароў вол на сто гор, на сто печак, на сто рэчак.
- 14.** Стukaе, грукае, а нідзе яго не відаць.
- 15.** Без голасу, а вые, без рук, а абрусы сцеле.
- 16.** Фыркае, рыкае, галіны ламае, пыл падымае, цябе з ног збівае, чуеш яго, ды не бачыш.
- 17.** Ляціць, а не птушка, вые, а не звярушка.
- 18.** Як я ляцеў, то зіхацеў, а як упаў, то чорны стаў.
- 19.** Мяне ўсе просяць, мяне чакаюць, а як з'яўлюся, хавацца пачынаюць.
- 20.** Адзін лье, другі п'е, а трэці расце.
- 21.** Вечарам нараджаецца, нач жыве, а раніцай знікае.
- 22.** Ляцяць птушкі без крыл, садзяцца — без ног.
- 23.** На дварэ гарою, а ў хаце вадою.
- 24.** Хоць побач ідзе, а рукамі не возьмеш.
- 25.** Цела не мае, без языка гаворыць, і ўсе яго чуюць.
- 26.** Бегла ліска каля лесу блізка: ні сцежкі, ні дарожкі, толькі залатыя рожкі.
- 27.** Стаяць слупы бялёныя, на іх шапкі зялёныя.
- 28.** Маленькі галышак упаў з вышак, не так разбіўся, як шапачкі пазбыўся.
- 29.** Стайць паненачка ў чырвонай сукеначцы, хто ідзе — паклоніцца.
- 30.** У траве, як аганькі, ружавеюць вугалькі, іх вадою не зальеш, рук і ног не апячэш.
- 31.** Хоць у капелюшы, але галавы не мае.

32. Ляжыць грушка ў чырвоным кажушку. Хто яе ўкусіць, той плакаць мусіць.
33. Было жоўтым, вырасла зялёным, сонца пацала-
вала, зноў жоўтым стала.
34. Стаяць на полі браточки: белыя раснічкі, зала-
тыя вочкі.
35. Круглы хлявец поўны белых авец.
36. Хата рагатая, вокнамі багатая. Як улезеш, то не вылезеш.
37. Ляжыць мужычок у залатым каптане, падпяра-
заны, ды не поясам, сам устаць не можа, а людзі
падымаюць.
38. Зранку ходзіць на чатырох нагах, удзень — на
дзвюх, а ўвечары — на трох.
39. Не кравец, а ўсё жыццё з іголкамі ходзіць.
40. Лажыцца вусаты, устас гарбаты.
41. У чырвоных ботах ходзіць па балотах.
42. Ва ўсіх дзетак адзенне з манетак.
43. Цэлыш дзень лятае, усім да��увае, а нач прычакае,
тады адпачывае.
44. Чоран, ды не воран, рагаты, ды не бык, шэсць
ног без капыт, ляціць — вые, сядзе — зямлю
рые.
45. Кругленыкі, маленькі, а за хвост не паднімеш.
46. Сівенькая, маленькая, а ўвесы свет аблізывае.
47. Носік сталёвы, а хвосцік ільняны.
48. Калі не згару, то ў вадзе не ўтаплюся і ў зямлі
не згнію. Хто я такі?
49. Вышэй за ўсіх стаіць, навокал глядзіць, люльку
курыць.

50. Што гэта за дарога: хто ідзе, дык кульгае?
51. Мяне з дрэва наламалі, потым лыкам абвязалі, ну а я і не сумую ды па хаце ўсё танцую.
52. У жываце лазня, у носе — рэшата, на галаве пупок, адна ручка, і тая на спіне.
53. Без чаго хлеба не спячэш?
54. У лесе знятае, дахаты ўзятае, на руках плача, а не дзіця.
55. Хто расказвае моўчкі?
56. Пяцёра братоў, гадамі роўныя, а ростам розныя.
57. Адзін гаворыць, абодва глядзяць ды абодва слухаюць.
58. Тоўсты тонкага паб’е, тонкі што-небудзь прыб’е.
59. Не рыба, а плавае, не конь, а ходзіць, не піла, а рэжа.
60. Маленъкі, сухенькі, усіх адзявае.
61. З хаты ў хату водзіць, а сама не ходзіць.
62. Цяпло прыйдзе — апранаецца, холад настане — распранаецца.
63. Вярхом сядяю, на кім — не знаю, знаёмага ўбачу — адразу саскочу.
64. Еду, еду — і ні дарогі, ні следу.
65. Тысячы брацікаў звязаны, адным поясам падпяразаны.
66. Рук і ног не мае, а дзверы адчыняе.
67. Вісіць сіта, не рукамі звіта.
68. Зімой расце коранем угару, а вясной памірае — хто адгадае?
69. Насупіцца, нахмурыцца, у слёзы ўдарыцца — нічога не застанецца.

70. У краўца іголак сотня, але з ніткай — аніводнай.
71. Спераду шыльцы, ззаду вільцы, наверсе чорнае сукно, знізу белае палатно.
72. Ехаў не дарогай, сцягаў не пугай, шыбаў не палку, злавіў не галку, шчыпаў не пер’е, еў не мяса.
73. На лапатах ходзіць, рогам траву есць.
74. Сам пусты, голас густы, дроб выбівае, людзей збірае.
75. Ляцелі галкі, селі на палкі. Сядуць па адной — галка лішняя, сядуць па дзве — палка лішняя. Колькі было галак і колькі было палак?
76. Пасцялю дзяружку, пасыплю гарошку, пакладу акраец хлеба.
77. Сядзіць Пархом на кані вярхом; сам непісьменны, а чытаць дапамагае.
78. Дзе гарады без людзей, а рэкі без вады?
79. Не крот, а капае, лап не мае, а сеянае з зямлі выкідае.
80. Хто ляціць без крылаў?
81. Качка ў моры, а хвост на заборы.
82. Сіняя дзяружка ўвесь свет накрыла.
83. Бегла свінка, залатая спінка, ільняны хвосцік.
84. Худы канёк, а ўсё мора выпіў.



1. Як узніклі загадкі? Якую ролю яны адыгрываюць у жыцці людзей?
2. Для чаго чалавеку варта ўмець адгадваць загадкі? Правядзіце ў класе конкурс на лепшую загадку, прыдуманную самастойна.

Прыказкі

Беларусы заўжды мелі схільнасць да ёмкага, трапнага, выразнага слова. Свае неацэнныя парады — найбагацейшую «школу жыцця» — нашы мудрыя продкі пакінулі нам у выглядзе лаканічных, вобразных, сакавітых выслоўяў¹ — прыказак: «Няма лепшай вадзіцы, як з роднай крыніцы», «Не таму слава, хто на языку лёгкі, а таму, хто ў справе стойкі», «Адна галавешка і ў печы не гарыць, а дзве і ў полі не тухнуць», «Воўк сабакі не баіцца, толькі звягі не любіць». Прыказкі і сёння здзіўляюць сваёй мудрасцю, глыбінёй думкі, дасканаласцю формы.

Беларускія прыказкі — скарбонка духоўнай сілы народа, у іх занатаваны яго мудрыя запаветы, багаты калектывны вопыт паводзін у грамадстве, набытыя за стагоддзі жыццёвыя ўрокі. У прыказках акрэслены тыя маральныя законы і правілы, якімі чалавеку неабходна кіравацца заўсёды: «Не руш чужога і не бойся нікога», «Абібокам жыць — толькі неба капціць», «Паміраць збіраешся, а жыта сей». Прыказкі — своеасаблівая энцыклапедыя жыцця народа ў розныя гістарычныя эпохі.

Прыказка — трапнае народнае выслоўе, частае з павучальным зместам, якое дае вобразную ацэнку чалавечым паводзінам, учынкам, якасцям.

Прыказкі звычайна складаюцца з дзвюх частак — паведамлення і выводу: «Хто не шануе чужо-

¹ *Выслоўе* — глыбокая па змесце думка, выказаная сцісла, коратка, лаканічна.

га, той і свайго не мае», «Не той багаты, хто мае, а той, хто дае». Але бываюць прыказкі і з незавершанай думкай: «Ласы на чужыя каўбасы», «Часам з квасам», «Моцны статак чарадою», «Сем пятніц на тыдні». Варта толькі дадаць адно-два слова, і прыказка набывае абагульняльны сэнс: «Часам з квасам, а парою з вадою», «Скупы ласы на чужыя каўбасы», «Моцны статак чарадою, а людзі — грамадою».

Звычайна прыказкі маюць пераносны сэнс (падтэкст), намякаюць на нешта іншае, чым тое, пра што гаворыцца: «Ваўка ногі кормяць». Прыказку можна разумець і ў прымым сэнсе: каб здабыць ежу і не прапасці з голаду, ваўку даводзіцца ўвеселіцца шукаць спажывы. Аднак яна можа мець і іншы сэнс — каб жыць, трэба працаваць. (Параўнайце: «*Ваўка ногі кормяць, а чалавека — праца*».)

Тэматычнае багацце беларускіх прыказак здзіўляе і ўражвае. У іх услаўляюцца высокія маральныя якасці чалавека («Шануй людзей, то і яны табе паспагадаюць», «Шчыраму сэрцу і чужая болька баліць»), высмейваюцца розныя заганы чалавечага характару, выкryваюцца людскія недахопы («Сам не гам і другому не дам», «Скупы два разы плаціць, лянівы два разы ходзіць», «На мане далёка не заедзеш»).

Многія беларускія прыказкі па тэмах і вобразах пераклікаюцца з рускімі, напрыклад: «Каково семя, таково племя» — «Якое карэнне, такое и наследие», «Які куст, такі і парастак», «Які род, такі і плод», «Якое дрэва, такі і клін, які бацька, такі і сын».

Прывабнасць прыказак не толькі ў іх мудрасці, але і ў выключнай дасканаласці формы. Глыбокая

думка, рыфма, ритміка, сцісля і вобразная мова прыказак спрыяюць іх лёгкаму запамінанню. Найбольш трапныя і шырокавядомыя прыказкі называюцца *афарызмамі*¹: «За багацце розуму не купіш», «Добрае слова даражэй за багацце». Афарызмамі становяцца і яркія выразы з мастацкіх твораў вядомых аўтараў:

- «Слоў не крышыць ні век, ні тапор» (*Янка Купала*);
- «Каб сонца засланіць, вушэй асліных мала» (*Кандрат Крапіва*).

Прыказкі і афарызмы робяць нашу мову яркай, эмацыянальнай, запамінальнай.

Прачытайце наступныя прыказкі. Пастарайцеся запомніць як мага больш народных выслоўяў і карыстацца імі — яны нададуць вашай мове выразнасць, адметнасць, а ў няпростых жыццёвых сітуацый падкажуць выйсце.

Прыказкі

- ◆ Родная зямелька — як зморанаму пасцелька.
Не цані чалавека па твары, а цані па душки.
Найсмачнейшы хлеб ад сваёй працы.
Новых сяброў нажывай, але старых не забывай.
Птушка моцная крыламі, а чалавек — дружбаю.
Людзей слухай, а свой разум май.
Калі ўлез у дугу, не кажы: не магу.
Час не конь, не падгоніш і не прыпрыніш.
Малады сілу паказвае, а стары способу шукае.
Дай, Божа, старым вочы, а маладым разум.

¹ *Афарызм* — кароткае і надзвычай яркае, трапнае выслоўе.

На языку жаба спячэцца.
З разумным павядзешся — розуму набярэшся,
 а з дурнем — і свой страціш.
Не чапай ліха, хай сядзіць ціха.
Калі топішся, за саломінку схопішся.
Стары вол баразны не псуе.
Дзе стары бурчыць, малады памаўчыць.
Малыя дзеткі — галава баліць, вырастуць —
 сэрца.
Старога паважай, малога павучай.
З музыкі хлеб невялікі, а з гулякі — ніякі.
Што ведаеш, насіць няцяжка.
Дзе разумам не дайду, дык у кніжцы знайду.
Слова як птушка: вылеціць — не зловіш.
З мора вады не выбераш, з песні слова не выгінеш.
За аднаго вучонага дзесяць невукаў даюць.
Калі хочаш прапасці — пачні красці.
Белая ручкі чужую працу любяць.
Летам гуляўши, восенню не збярэш.
Не пазнаўши бяды, не ўчуеш добра.
Працы і світкі не саромейся.
Не гадуючы малога, не будзеш мець вялікага.
Лёгкі здабытак — лёгкі пражытак.
Дадому і конь спрытней бяжыць.
Далёкая старонка без ветру сушыць.
Усякая птушка сваё гняздо бароніць.
Работа і корміць, і поіць, і жыць вучыць.
Не чакай долю, а здабудзь волю.
На чужыне і камар загіне.
Які музыка, такое і гранне.

Ладзь калёсы зімой, а сані летам.
Да пары збан ваду носіць.
Які воз, такі і гаспадар.
Чужым разумам не пражывеш.
У гультая адгаворка свая: «З раніцы росна,
удзень млосна, а ўвечары камары — не прач-
нуся да зары».
З кута ў кут — і вечар тут.
У гультая і страха цячэ, і печ не пячэ.
Ранішні зайчык зубкі цярэбіць, а позні — вочки
прадзірае.
Есць — пацее, а працуе — мерзне.
Слоў мяшок, а спраў на вяршок.
Сама каля печы, а язык за парогам.
Хлуснёй багаты не будзеш.
Як ляжа спаць, дык забудзеца ўстаць.
Пашкадаваў воўк кабылу: пакінуў хвост ды
грыву.
Што сёння зробіш, заўтра — як знайдзеш.
Мякка сцеле, а цвёрда спаць.
Не вер казлу ў капусце, а ваўку сярод авечак.
Са свайго языка спусціш — на чужым не зловіш.
З вялікага грому малы дождж.
Як гукнеш, так і адгукненца.
Дзе сеў, там і прыкіпей.
Хто свята шукае, той кашулю латае.
З якім спазнаешся, такім станешся.
З ліхім чалавекам і гадзіна векам.
З разумнаю галавою і рукам лёгка.
Смачны жабе арэх, ды зубоў не мае.
Не хваліся, як пачынаеш, не таіся, як зробіш.

Умей праўду сказаць, любі праўду паслухаць.
Не рабі ліхога і не бойся нікога.
Не можаш дапамагчы, то лепш памаўчы.
Меней гавары, болей пачуеш.
Не за сваю справу не бярыся, а сваёй не бойся.
Адзін добры вопыт мудрэй за сем разумных
павучанняў.
Языком бервяна не ачэшаш, сена не накосіш.
Ідзеш на дзень, хлеба бяры на два.
Нашто лепшы клад, калі ў дзецах лад.
Госць першы дзень — золата, другі — серабро,
трэці — медзь, хоць дадому едзь.
Хто бацьку і маці зневажае, той добра не знае.
Не той друг, што мёдам мажа, а той, што праўду
кажа.
Згода будуе, нязгода руйнуе.
З агнём не жартуй і вадзе не вер.
Хто ўлетку халадку шукае, той узімку галадае.
Учараашняга дня не дагоніш.
Не той харош, хто прыгож, а той харош, хто на
справу гож.
Хто працуе, таму шанцуе.
Ад навукі спрытнеюць разум і рукі.
Кніжка чалавеку, што ліпа пчолцы.
Ліхая кампанія на ліха выведзе.
Лёгка бярэцца, ды цяжка аддаецца.
Бачыць вока далёка, а разум — яшчэ далей.
Бондар у людзей капусты просіць, бо сваёй ка-
душкі не мае.
Лепш з разумным згубіць, чым з дурнем знайсці.
Дзе рукі і ахвота, там вялікая работа.

◆ Ад зямлі адараўся і да неба не дастаўся.
Што ў ваду ўпала, тое прапала.
Майстра па рабоце відаць.
Гаспадарку весці — не кашу есці.



- ❓ 1. Што такое прыказкі? Якія жыццёвыя парады яны даюць?
2. Адшукайце тэматычна блізкія прыказкі пра вернасць і дружбу. Якія вывады вы зрабілі, прачытаўшы гэтыя выслоўі?
3. Падбярыце прыказкі да намаляваных персанажаў.

Прыкметы і павер'і

Жыццё і дабрабыт нашых продкаў залежалі ад штодзённай цяжкай працы на зямлі, ведання прыродных законаў, умення ладзіць свой быт. Яны былі назіральныя і мудрыя, хоць часам у нечым крыху наіўныя. Пільна ўгляджаючыся ў навакольную прыроду, людзі бачылі пэўную сувязь паміж некаторымі прыроднымі з'явамі і вынікамі сваёй

працы — добрым ураджаем: «Няма ў сакавіку вады — няма ў красавіку травы».

Аналізуючы свае назіранні, людзі заўважалі пэўныя заканамернасці. На іх падставе рабілі высновы, як разумна весці гаспадарку: «Хто ў ліпені на полі пацее, таго ўзімку печка грэ». Гэтыя падказкі — народныя прыкметы — паступова распаўсюджваліся ў народным асяроддзі і становіліся штодзённымі дарадцамі селяніну. Яны прадказвалі надвор’е і дапамагалі размеркаваць сілы, каб своечасова распачаць працу (сеяць, выганяць на пашу жывёлу, збіраць ураджай), засцерагалі ад неабачлівых паводзін: «Калі год сухі, купляй пчолку, калі мокры — кароўку».

Прыкмета — трапнае народнае выслоёне, у якім прадказваецца пэўны вынік, пацверджаны шматвяковым народным вопытам.

Народныя прыкметы па форме і змесце набліжаюцца да прыказак і загадак. Яны распавядаюць пра сусвет, прыродныя з'явы і іх наступствы, пра сялянскі быт і клопаты хлебароба: «Жураўлі ляцяць высока — зіма яшчэ далёка», «Студзень пагодны — год будзе плодны». Сціслыя, дакладныя, вобразныя, прыкметы лёгка запаміналіся і беражліва перадаваліся з пакалення ў пакаленне, захоўваючыся ў памяці людзей.

Ад прыкмет трэба адрозніваць павер’і.

Павер’е — вусны народны аповед, заснаваны не на жыццёвым вопыце, а на фантазіі, выдумцы, часам на містыцы.

Няўменне чалавека растлумачыць многія прыродныя з'явы выклікала ў яго страх, абужала фантазію, нараджала неверагодныя здагадкі. Людзі шчыра верылі, што зязюля здольная сваім куваннем прадказаць працягласць чалавечага жыцця, што сонечнае зацьменне — прадвеснік няшчасця ці войнаў, а маланкі і грымоты сведчаць, што сілы прыроды злуюцца на людзей. Сапраўдным вешчуноў у народзе лічыўся бусел. Калі людзі бачылі яго, пыталіся: «Бусел-калода, што заўтра будзе — дождж ці пагода?» Бусел махае крыламі — будзе дождж, ціха лунае над зямлёю ці апусціцца ўніз — на добрае надвор’е.

Прыкметы і павер’і, якія дайшлі да нас, — толькі невялікая часцінка духоўнага народнага скарбу. Многае знікла без следу, і толькі дзякуючы руплівым збіральнікам гэтыя зянняткі народнай мудрасці захаваліся да нашых дзён. Яны сведчаць пра незвычайную ўражлівасць нашых продкаў, іх фантазію, жаданне спасцігнуць незразумелае, таямнічае.

Прыкметы

- ❖ Калі не будзе зімой бела, не будзе ўлетку зелена.
Студзень імглісты — мокры год, а марозны —
позняя вясна і халоднае лета.
Студзень мяце — ліпень залье.
Многа снегу — многа хлеба, многа вады —
многа травы.
Люты халодны і сухі — жнівень гарачы.
Як у сакавіку туман, дык у жніво дождж — пан.
Прыйшоў марац — адмарозіў палец.
Сухі марац, мокры май — будзе жыта, нібы гай.
Грак на гары — вясна на двары.

Жаўрук прылятае на праталінку, шпак на прагалінку, жораў з цяплом, ластаўка з лістом.
Красен красавік цяплом, а жнівень дабром.
Красавік ваду падбірае, красачкамі пускае.
Красавік сушыць, нічога з зямлі не рушыць.
Май халодны — не будзеш галодны.
Май мокры і халодны — год хлебародны.
Грымоты ў маі спрыяюць ураджаю.
Май — і пад кустом рай.
Май дажджлівы — год урадлівы.
Мокры май — жыта як гай.
Вясною суткі мочыць, а гадзіну сушыць.
З бярозы многа соку — да мокрага лета.
Чым на рабіне больш цвету, тым макрэйшым будзе лета.
Май: каню сена дай, а сам на печ уцякай.
Май лясы прыбірае, лета ў госці чакае.
Вясновы дождж лішні не бывае.
Каб на агурках не было пустацвету, садзі іх увечары.
Ноч без расы — дзень з дажджом.
Чэрвень не гуляе — ураджай люляе.
Хто ўлетку спіць, той узімку не есць.
Людзі рады лету, а пчолы — цвету.
Ліпень косіць і жне, доўга спаць не дае.
Што ў полі ўродзіць, тое жнівень пазвозіць.
Ластаўкі нізка лётаюць — дождж будзе.
Вясёлка пасля дажджу — на добрае надвор'е.
Трайная вясёлка ў час дажджу — увесы тыдзень дождж будзе.
Сонца заходзіць у хмарку — на дождж.
Моцна парыць — на дождж.
Зоркі высыпалі ў ноч на Купалу — многа грыбоў будзе.

Летам моцны вецер — на дождж.
Увечары трашчаць конікі — на добрае надвор’е.
Многа ягад — да дрэннага ўраджаю жыта.
Лепшае сена тое, што косіцца па расе.
Навальніцы ў жніўні — да доўгай восені.
Жнівень сее, жне і косіць — на сталах багацця
досыць.
Увесень на дзень пагод восем.
Увесень сем пагод на двары: сее, вее, круціць,
муціць, рве, зверху лье, знізу мяце.
Многа рабіны — весень сырая і маласнежная.
У верасні адна ягада — дый то горкая рабіна.
Сухі і цёплы верасень — на познюю зіму.
Грымоты ў верасні — на цёплую весень.
Кастрычнік зямлю балоціць, лес залоціць.
У кастрычніку дождж дробны сеецца, але доўга
цягнецца.
Шэрань на дрэвах — да марозу, туман — да цяпла.
Кастрычнік ходзіць па краю і гоніць птушак з гаю.
У кастрычніку гром — зіма без снегу.
Кастрычнік ні калёс, ні палазоў не любіць.
Калі першы снег накрые лісце на дрэвах —
рыхтуйся да халоднай зімы.
Лістапад снегу навее — хлеба прыбудзе, вада
разальецца — сена набярэцца.
Зіма снежная — лета дажджлівае.
Мароз у снежні і снег вышэй хаты — будзе год
багаты.



1. Калі і як узніклі народныя прыкметы?
2. Чым адрозніваюцца прыкметы ад павер'яў?
3. Пастарайцеся запомніць некалькі народных прыкмет, якія будуць найбольш карысныя для вашай сям'і.

ПЫТАННІ І ЗАДАННІ ДА РАЗДЗЕЛА

1. Якія творы называюцца фальклорнымі? Калі і як яны ўзніклі?
2. Чым вылучаюцца народныя казкі сярод іншых фальклорных жанраў?
3. Чым адметныя легенды? Пра што ў іх звычайна апавяддаецца?
4. Якую ролю выконвалі загадкі ў старажытным грамадстве? Як змяніліся іх функцыі ў наш час?
5. Чым каштоўныя для людзей прыказкі?
6. Падрыхтуйце інсцэніроўку фрагмента знёрай казкі (выберыце эпізод, вызначце асобныя дыялогі і скампануйце іх, каб атрымалася кароченькая пастаноўка, прадумайце мізансцэны, падбярыце касцюмы герояў, удакладніце іх манеру рухацца і гаварыць, падрыхтуйце дэкарацыі).
7. Знайдзіце ці прыдумайце загадкі, да якіх прапанаваныя малюнкі служаць адгадкамі.





КАЗКА — У ЖЫЦЦІ ПАДКАЗКА

...Казкі вучаць
родную мову любіць,
на крылах юнацтва
ўздымацца пад хмары,
з няпраўдай змагацца,
а з праўдай дружыць
і аб недасяжным
і сонечным марыць.

Максім Танк.

ВУСНАЯ НАРОДНАЯ ТВОРЧАСЦЬ І МАСТАЦКАЯ ЛІТАРАТУРА

Мастацкая літаратура на працягу сваёй гісторыі непарыўна звязана з вуснай народнай творчасцю. З даўніх часоў і да нашых дзён фальклор быў той асновай, на якой уznікла і развівалася літаратура пісьмовая, мастацкая. Фальклорныя сюжэты і вобразы спрадвеку ўзбагачаюць мастацкую літаратуру, а сакавітая, мілагучная, прыгожая і выразная народная мова спрыяе творчаму выяўленню

беларускіх пісьменнікаў, раскрыццю іх таленту. Абапіраючыся на народныя легенды, казкі, песні, на багацейшыя святочныя і працоўныя абраады, майстры прыгожага пісьменства стварылі самабытную нацыянальную літаратуру. Беларускія творцы радуюць сваіх чытачоў цудоўнымі вершамі і паэмамі, цікавымі апавяданнямі і п'есамі. У іх адлюстраваны падзеі даўнейшыя, сучасныя і нават будучыня.

Літаратурныя легенды і казкі, у адрозненне ад фальклорных, заўсёды маюць аўтара. У гэтым раздзеле сабраны творы беларускіх паэтаў і пісьменнікаў, складзеныя пад уплывам матываў, сюжэтаў, вобразаў беларускай вусна-паэтычнай творчасці.



Чым адрозніваюцца фальклорныя творы ад літаратурных?

МАКСІМ ТАНК

Ля вогнішч начлежных

Ля вогнішч начлежных і ля невадоў
Чуў гэту легенду я часта
Ад гатаўскіх сосен і ад рыбакоў
Пра Нарач, Баторына, Мястра.

На месцы, дзе сёння шум-гоман азёр,
На золаку¹ раннім крык чаек,
Быў некалі ўсёмы нязведаны бор,
Быў лес без канца і без краю.

¹ Золак — пачатак світання.

У нетрах, у самай глушки сасняка,
Стаяла малая хаціна;
Жыла ў той хаціне дачка лесніка,
Жыла прыгажуня Галіна.

Хто бачыў яе, той забыць век не мог
Красы яе светлай, дзяячай,
І водсвет зары, што на твар яе лёг,
І косы, і сінія вочы.

Нямала сватоў прыязджала здалёк,
Але іх адмова чакала,
Бо ў сэрцы яе быў адзін Васілёк,
Якога дзяўчына кахала.

Адзін Васілёк, што майстэрствы ўсе знаў,
Адважны і дужы хлапчына,
Які шчырым сэрцам таксама кахаў
Сяброўку юнацтва — Галіну.

Прыносіў ёй розныя забаўкі ён:
То нейкае дзіва лясное,
То часам пявунню-жалейку¹, як звон,
І нават люстэрка жывое.

Гаворыць: — Пільнуй падарунка майго.
Хай ён прынясе табе ўдачу.
У тоні² глыбокай, празрыстай яго
Свой лёс ты заўсёды пабачыш.

Бо гэта люстэрка, што сёння прынёс,
Адліў я з цудоўнага сплаву:
З кропнічных пясчынак, блакіту нябёс,
З кахання, і мары, і славы.

¹ *Жалейка* — дудачка (народны музычны інструмент).

² *Тоня* — вадаём; тут: паверхня люстэрка.



Зірнула дзяўчына ў люстэрка, а ў ім
Высокое сонца яснэе,
І хвалі ўскіпаюць прыбоем крутым,
І чайка над возерам рэе.

Здаецца, нішто засмуціць не магло,
Нішто шчасцю не пагражала,
Ды лета мінула, і гора прыйшло
З асенняю хмарай-навалай.

Вяртаючыся з палявання дамоў,
Аднойчы ўбачыў Галіну
Ўладар неабсяжных палёў і лясоў,
Магнат ненавісны — Барына.

Убачыў, спыніў каля студні каня,
Каля лесніковай хаціны,
Пытае ў Галіны: — Адкуль ты, чыя
І як ты завешся, дзяўчына?

Не верыцца мне, што ў глушы сасняка,
На гэтых засмяглых¹ палетках²

¹ *Засмя́глы* — высахлы ад недахопу вільгаці.

² *Палёткі* — палі, што выкарыстоўваюцца пад пасевы.

Магла ты расці пад страхой мужыка,
Нябачная папараць-кветка.

Паедзем, красуня, са мной у палац.
Як кралю¹, цябе прыбыру я...

— Дарма на ўгаворы, пан, часу не траць,
Бо ехаць з табой не хачу я.

Я вольнаю птушкаю вырасла тут.

Жыве тут мой суджаны-мілы.

I нас не разлучаць ні годы пакут,
Ні гнеў твой, ні грозная сіла.

— Яшчэ мы пабачым! — Барына ўскіпей
I, злосны, каня ён прышпорыў,
Панёсся, як прывід,

i знік сярод дрэў

Старога спрадвечнага бору.

Памалу змяркннем апала імгла.
Шлях Млечны зазязу над хацінай.
I толькі пад самую поўнач змагла
Заснуць у трывозе Галіна.

Заснула, ды хутка ляснік разбудзіў
Яе да зары, да світання,
Пачуўши, як рэхам бор загаманіў,
Рагоў паляўнічых ігранне.

— Прачніся, дачушка, прачніся хутчэй!
Грымяць на варотах прабоі,
Я выйду, няпрошаных стрэну гасцей.
Падай мне да стрэльбы набоі!

— Гэй, дзверы у дом свой, стары, адчыній,
Гасцям ты, як бачым, не рады.

¹ *Крáля* — тут: каралева.

Прыехалі мы па дачку тваю, знай,
Па панскаму слову-загаду!..

На ганак са стрэльбаю выйшаў стары,
Абвёў цівunoў¹ грозным зрокам:
— Вас многа, сцярвятнікаў, сёння ў бары
Зляцелася з нетраў далёкіх.

Але хто з вас ступіць на гэты парог,
Той сённяшні дзень не пабачыць,
Сабачаю смерцю сканае ля ног
Ад кулі свінцовай гарачай!..

І тут жа злажыўся і стрэліў ляснік,
Аж рэха панеслася ноччу.
Пачуўшы звярыны загонішчыка² крык,
З ім разам паў скошаны лоўчы³.

Другі раз ужо не ўвінуўся стары,
Каб стрэліць у панскую зграю,
Зваліўся сасной векавою ў бары
Ад лютых удараў нагаек.

Галіна рванулася дапамагчы,
Ды позна! Варожыя сілы
Яе акружылі, нібы крумкачы⁴,
Схапілі і рукі скруцілі.

Пазней у забыццё, бы ў сцюдзённую тоń,
Запала яна і не чула,

¹ Цівун — наглядчык за працай сялян у памешчыка (пана).

² Загонішчык — той, хто пры аблаве гоніць на паляўнічых звера.

³ Лоўчы — паляўнічы на службе ў пана.

⁴ Крумкач (груган) — вялікая чорная драпежная птушка.

Як нёс яе лесам, палонную, конь,
Як пушча стагнала ад гулу.

Ачнулася толькі пад вечар яна
Ў змрочным палацы Барыны,
З бядою сваёй безуцешнай адна,
У лютай няволі дзяўчына.

Як вырвацца птушцы на волю ізноў?
Каб знаў Васілёк яе гора,
Напэўна б сюды з дапамогай прыйшоў,
Разбіў бы стальныя запоры.

Ды гасне надзея, шуміць за акном
Дажджамі сцюдзённымі восень.
Галосіць Галіна і ноччу і днём,
На лёс наракае, галосіць.

— Дзе ты, маё шчасце, па нетрах якіх,
Па сцежках далёкіх блукаеш?
Няўжо аб слязах ты не знаеш маіх,
Аб горы сірочым не знаеш?..

Галосіць дзяўчына, аж чуе ўначы,
Як нехта яе аклікае,
Як ціха ў дзвярах зазвінелі ключы:
— Галіна, дзе ты, дарагая?..

Яшчэ ёй здаецца, што гэта здалёк
Вярнулася рэхам былое;
Яшчэ ёй не верыцца, што Васілёк
Наяве стаіць перад ёю.

— Адкуль ты, мой мілы? Хутчэй уцякай
Ты з гэтай глухой дамавіны,
Пакуль яшчэ не заснёў небакрай
І нас не пабачыў Барына...

— Не бойся! Я сёння прабраўся ў палац,
У самае логвішча ката¹,
І змусіў яго мне за ўсё адказаць.
Была справядлівай расплата.

Ён злёг пад ударам майго тапара,
Ён болей нам крылаў не звяжа.
Пара з гэтых сценаў на волю, пара!
Ты чуеш: прачнулася стражা!..

Галіна ўцякае з кахраным сваім.
Нясуць іх буланыя² коні.
Але за плячыма ўжо чуюцца ім
І крыкі і стрэлы пагоні.

Тут кажа дзяўчыне сваёй Васілёк:
— Скачы ты да роднай хаціны,
А я, покуль ранні развеецца змрок,
Заблытаю след у далінах.

Хутчэй — не пярэч мне, хутчэй уцякай!
На час мы расстацца тут мусім.
Бывай, маё сэрца і шчасце, бывай!
Не бойся — я хутка вярнуся!..

Рассталіся. Едзе дзяўчына адна.
Знаёмыя сцежкі,

хваіны,

Ды толькі на месцы знаёмым яна
Не ўбачыла роднай хаціны.

Не выйшаў, як некалі, бацька стары
Дачку сваю стрэць на дварышчы.

¹ *Кат* — тут: прыгнятальнік, жорсткі мучыцель.

² *Буланы* — светла-жоўты з чорным хвастом і чорнай грывой (пра масць каня).



Адны толькі сосны гудуць у бары,
Чарнеюць кругом папялішчы.

Прысела ў знямозе на камень сівы
І вернага друга чакае.

Курлыкаюць недзе, крычаць журавы.
Марудна хвіліны мінаюць...

А ёсё Васілька не чуваць, не відаць.
Няшчасце яго мо спаткала?

Каб глянуць на лёс свой, у змрочную далъ,
Дзяўчына люстэрка дастала.

Глядзіць: на пагорку жаўцее пясок,
Шуміць пры дарозе ракіта,
Стаіць конь буланы, ляжыць Васілёк,
І кружыць крумкач над забітым.

Аклінула мілага, — глуха ўдалі
Ёй бор адказаў гулам-стогнам.
Люстэрка з рук выпала і на зямлі
На часткі разбілася з звонам.

І раптам на месцы, дзе высіўся бор,
Дзе срэбныя палі асколкі, —
Ўсё знікла, адны толькі хвалі азёр
Зазялі люстэркам, вясёлкай.

Дзяўчына ж крылатаю чайкай з тых год
І ў цёплыя ранкі і ў сцюжу
Над люстрам азёраў, прасторамі вод,
Шукаючы мілага, кружыць.

І крык яе вецер нясе ўдалячынъ
Над хвалямі, поўнымі ззяння,
Празрыстымі, быццам бясхмарная сінь,
Глыбокімі, быццам кахранне...

- 
1. Што, на вашу думку, магло натхніць аўтара на стварэнне гэтай паэмы?
 2. Якой вы ўяўляеце Галіну? Адшукайце ў тэксле твора і зачытайце літаратурны партрэт герайні. Як аўтар апісвае Васілька?
 3. Раскажыце пра сяброўства Галіны і Васілька. Якія зáбаўкі прыносят дзяўчыне Васілёк? Што незвычайнае было ў іх?
 4. Што вы даведаліся пра магната Барыну? Якім яго паказвае аўтар?
 5. Раскажыце пра спробу лесніка абараніць сваю дачушку ад памагатых Барыны.
 6. Як, паводле паэмы, узнікла возера Нарач? Адкуль з'явілася над ім белая чайка? Адшукайце ў тэксле і зачытайце адпаведныя паэтычныя радкі. Якім пайстае возера Нарач у творы?
 7. Параўнайце літаратурную легенду Максіма Танка з фальклорнай легендай «Нарач». Што яднае гэтыя творы, чым яны адрозніваюцца (звярніце ўвагу на адлюстраваныя падзеі, вобразы герояў, апісанні прыроды, на форму, мову)?
 8. Ці даводзілася вам наведаць наша славутае возера Нарач, пачуць пра яго яшчэ якую-небудзь легенду? Раскажыце пра свае ўражанні.

ЯКУБ КОЛАС

Крыніца

Можа, вы і не паверыце, што гэта ўсё праўда. Але ці так яно было, ці не так — спрачацца не буду. Скажу проста: гэтая крынічка, напэўна, частавала сваёю вадою яшчэ вашых дзядоў-прадзедаў. Яе вада — найчысцейшыя слёзы веснавых хмарак, што ад уznікнення свету ходзяць над зямлёю такімі прыгожымі чародкамі. Яе беражкі — аксамітныя межы, з-пад гэтых аксамітаў ззяе золата жоўтых пяскоў. А тыя землі, што ляжалі побач! Колькі хаства, колькі мудрага задумення было ў іх!

Не дзіва, што тут, каля крынічкі, кіпела жыццё, бо кожнаму хацелася стаць бліжэй да вады, каб палюбавацца на сваё ўласнае хараство ў яе люстры, як гэта любілі рабіць прыгожыя краскі. Другім хацелася паслушаць цікавую музыку, якую складалі дробненькія хвалькі, скачучы з каменъчыка на каменъчык, трэція блукалі тут, каб крыху адпачыць у прахалодзе бліскучых хваль, чацвёртыя гарнуліся сюды — проста гледзячы на другіх.

Але крынічка была такая скромная, такая сарамяжлівая¹, што нават не зварачала ўвагі на сябе самую і ніколечкі не ганарылася сабою. Цякла і цякла сабе туды, куды несла яе нязнаная сіла, нават і не думаючи пра тое, якую важную ролю аб'яднання жыцця выконвала яна. А тая гара, што дала ёй пачатак жыцця, пазірала на яе з любасцю і гордасцю маці. Часамі яе жоўтыя камяністыя схілы асвятляліся такою радасцю, такою ўсмешкаю задавальненнем, што ўсім рабілася лёгка, добра,

¹ *Сарамяжлівы* — сарамлівы, сціплы, нясмелы.



ціха, мірна. Найчасцей гэта здаравася тады, калі ўсё вакол пачынала абуджацца пасля ночы. З-за далёкіх рубяжоў зямлі, дзе неба так нізка нахіляеца да яе, уздымалася залатая карона, яе агнявістыя бліскучыя прамені, як стрэлы, разляталіся па зямлі і па небе. Лясны жаваранак і салавейка ў цяністых кустах стараліся навыперадкі павітаць сонейка першымі, і песні іх дрыжалі прыгожай музыкаю ў хвалях паветра ціхай раніцы. І цяжка было сказаць, хто з іх лепей спявае.

Але часы змяняліся, і часам нейкі смутак ахопліваў гару. Тады яна агортвалася сівою намёткаю¹ і аб нечым моцна тужыла. Ніхто не ведаў, якія прычыны засмучалі гэтую добрую горку. А гарата-матці, як відаць, думала аб далейшай долі свае дачкі. Чулае матчына сэрца адгадвала тое, чаго так часта не можа прадбачыць нават сталы розум, узбагачаны веданнем з'яў і ўмоў жыцця.

¹ *Намётка (нáмітка)* — доўгі вузкі кусок кужэльнага (ільнянога) палатна, звычайна з каймой або вышыўкай; даўней: галаўны ўбор замужніх жанчын.

— Эх, дачушка, дачушка! — уздыхала гара.

— Чаго, матулечка, так цяжка ўздыхаеш? —
пытала крынічка.

— Эх, любачка! Ты яшчэ мала жывеш на свеце
і шмат чаго не цяміш. А я, стоячы тут з незапом-
ных часоў, навучылася бачыць тое, чаго не бачыш
ні ты сама, ні гэтая пышныя і крыху надзіманыя
дубы, ні наогул усе большыя і меншыя тутэйшыя
жыхары. Толькі людзі, і то не ўсе, а самыя сталыя,
самыя разумныя з іх, што пільна і пранікнёна ўгля-
даюцца ў кнігу жыцця зямлі, могуць трошкі раз-
бірацца ў гэтых справах.

— Што ж ты хочаш сказаць, матуля?

— Мілая дачушка! Даўно я заўважаю, што ў
землі дзеецца штось нядобрае. Чуе маё сэрца, што
нейкая сіла рыхтуецца павесці цябе па другой да-
розе.

— А што можа рабіцца ў зямлі? — спытала
здзіўленая і зацікаўленая крынічка. — Зямля такая
спакойная, нерухомая, як быццам зусім акамянела
і застыла.

Слухалі травы, слухалі краскі, слухаў ракітнік
і лазняк, птушкі, нават салавейка прыпыніў сваю
песню і прыслухоўваўся да гэтай размовы. Усім
здавалася, што нікога на свеце няма разумнейшага
за крынічку, бо аб такіх цікавых і мудрых рэчах
гаманіла з імі яна! А тут і крынічка шмат чаго не
ведае. І ўсе сцішыліся — так уважліва слухалі яны
гэтую гаворку.

— Эх, неразумнае дзіцятка! — сказала гара. —
Гэта толькі павярхоўнаму воку не відно нічога.
Зямля жыве, у яе жыцці многа-многа змен, толькі ж
яны выяўляюцца так павольна, так непрыметна, і

на першы погляд здаецца, што яна скончыла кола свайго існавання. А ты вазьмі вецер: чаго толькі не робіць ён? А гэтыя прыгожыя хмаркі, што любяць так часта прапаўзаць над намі, каб адбіцца ў люстры твае чыстай вады! А іншыя схаваныя ў нетрах¹ зямлі сілы! Але не ў гэтым справа, пра гэта мы пагаворым другім разам. Справа ж у тым, што цябе хочуць павярнуць на другую дарогу.

— А чым жа, матуля, гэта кепска? Ну і пайду, і пабягу ў другіх берагах... Скажу табе, родная, мне і самой хацелася паглядзець на другія краіны белага свету.

Засмуцілася старая гара, пацямнелі яе прыгожыя схілы, бо вечар павольна апускаўся на зямлю і за далёкімі пагоркамі хавалася сонца.

— Я мушу перасцерагчы цябе, дачушка, — зноў сказала гара. — Наўперед ты добра падумай, а ўжо тады выбірай свой лёс. Ніхто, дачушка, не можа стрымаць твайго жадання, і ты пойдзеш туды, куды цябе так цягне твая цікавасць. Ты пойдзеш у другі бок, у другія краі панясеш сваю ваду. Праўда, ты спаткаеш шмат новых з'яў, углядзіш тое, што табе і не снілася. Але памятай, дачушка, успомніш ты сваю старую матку, успомніш аксаміты тваіх беражкоў і залатое сваё дно, і моцна-моцна пацягне цябе сюды, бо сярод чужынцаў ты згубіш свой воблік, сатрэшся з твару зямлі. А я тут буду стаяць адна, і туга разлуکі з табою высушыць маё сэрца. Ты паглядзі, вунь там, бачыш, стаяць горы, а на іх расце лес. Гэта ўсё мае сваячкі, і не сёння-заўтра яны, таксама як і я, дадуць пачатак новым

¹ *Нéтры* — тут: тое, што змяшчаецца пад зямной паверхній.

крынічкам. Яны будуць бегчы сюды, і калі б ты пачакала, дык яны зліліся б з табою: нахіл зямлі якраз ідзе ў гэты бок. Тады б вы сталі магутнай ракою, і ў гурце вам не страшна было б каціцца ў свет: вас ніхто не адолее, і вы не страціце сябе на чужыне. Вы б ажывілі ўвесь гэты край, ён стаў бы багатым на зайдрасць чужынцам.

І яшчэ скажу табе адно: калі ты пачуеш, як здрыганецца зямля, дык хутчэй, як мага, старайся перарэзаць, прабегчы абвал, які ляжа ўпоперак твае дарогі, і ты пацячэш па старым жолабе. А не зробіш гэтага, дык ужо будзеш прымушана зварнуць на другую дарогу, куды цябе горне гэтае няяснае, такое павабнае жаданне навізны.

Вечар даўно кінуў намётку шараватага змроку на заціхающую зямлю. Гара маўчала, ціха разважаючи аб чымсьці. Поўны месяц устаў на небасхіле, усміхнуўся, бы той падарожны, страціўши надзею на добрую долю; яго таемны і тужлівы водбліск разліўся над ціхімі разлогамі зямлі і неба. Крынічка ўсё бегла, гнала хвальку за хвалькай, поўная задумення. Булькала і звінела, як музыка, зачароўваючы зялёныя беражкі; залатыя мары снаваліся над пахіленымі галоўкамі прыгожых красак. Месячык падплыў яшчэ вышэй і кінуў сваю касу ў лона крынічкі і зачараў яе.

Цяпер ёй яшчэ мацней захацелася ісці далёка, бо ёсьць невыразнае хараство ў гэтых прыгожых долях, у гэтых няясных парываннях да невядомага.

Прыгожыя мары-летуценні раптоўна перабіліся. Крынічка пачула, як пад ёю здрыганулася зямля, цяжкая глыба адарвалася ад гары-маці і загарадзіла ёй дарогу.

— Я не праб'юся! Я не праб'юся! — прашаптала крынічка.

— Хутчэй, хутчэй, дачушка, ты здолееш пра-біцца! — з матчынай любасцю і страхам перад да-рагой стратай трывожна казала гара.

— Я не праб'юся!.. Што ж? На новую дарогу. — І ў другі бок пабегла крынічка.

Заплакала гара буйнымі росамі... Асірацела старая гара, пераляцеў кудысь салавейка, пасохлі прыгожыя краскі, і жоўтымі пяскамі засыпаў вецер прыгожую дарожку крынічкі.

Нарадзіліся і пацяклі другія крынічкі, утвара-ючы новае жыццё, а гэтае, калісь шумлівае і вя-сёлае, месца пачало заміраць і глухнуць. І толькі гара з абветранымі схіламі яшчэ сведчыла аб даў-нейшых часах поўнага жыцця. Нават трава не расла тут, і толькі непатрабавальны сівец¹, які прывык да цяжкіх умоў жыцця, сям-там раскідаўся крупінка-мі па гары.

Прайшоў час. Была раніца. Сонейка пачынала новы дзень. Ціха ўздымаўся над лагчынамі туман, крычалі дзесь гусі. Лесавы жаваранак ужо снаваў у небе і вітаў яснае сонца. Ён так і застаўся тут, каля гэтай гары-сіраціны, і толькі адзін разганяў яе журбу; часамі ўсмешка засмучанай радасці асвя-чала яе жоўтыя схілы.

Скончыўшы песню, жаваранак сеў на камень, што ляжаў на самым версе гары, і сказаў:

— Паслухай, маці, а да цябе прыйшлі дарагія госці, толькі яны баяцца зірнуць табе ў вочы.

¹ *Сівец* — шматгадовая травяністая расліна (трапляецца на лугах, лясных палінах, у скрайках балот).

На купінках сіўцу блішчалі, як слёзы, буйныя кроплі расы.

— Ах, мілая матуля, — загаманілі кроплі, — мы прыйшлі, бо вельмі ж смуціліся па табе ў далёкіх невядомых краях. Мы — часткі твае роднае крынічкі, што цякла з твайго сэрца. Даруй жа нам, матка, што мы не паслухалі цябе. — І рассказалі аб сваім бадзянні.

Аб чым маглі сказаць яны, падумайце самі.

Гара ж ім сказала:

— За тое, што вы не паслухалі свае маткі і кінулі сваю радзіму, вы будзеце вечна кружыщца па свеце і ніколі не збудзеце сваёй жальбы па родных кутках, і нідзе не будзеце мець вы прытулку на свеце.

Прыгрэла сонейка, зазялі кропелькі дарагімі камяніямі і зніклі. Куды ж яны дзеліся? Куды?



1. Ці спадабалася вам казка Якуба Коласа? Чым?
2. Якой аўтар малюе крынічку? Як харектарызуе яе?
3. Якая была галоўная мара жыцця маці-гары? Чаму гэта мара не ажыццявалася?
4. Як паплацілася за сваю бесклапотнасць і неабачлівасць дачушка-крынічка? Выкажыце свае адносіны да гары і крыніцы.
5. Паразважайце, ці падыходзіць афарызм Янкі Купалы *Не шукай ты шчасця, долі на чужым далёкім полі* ў якасці парады дачушцы-крынічцы.
6. Знайдзіце ў тэксле радкі, у якіх сформулявана галоўная думка казкі.
7. На якія часткі можна ўмоўна падзяліць твор? Падбярыце загалоўкі да кожнай з іх. Падрыхтуйце падрабязны пераказ адной з частак.

УЛАДЗІМІР КАРАТКЕВІЧ

Нямоглы бацька

Быў калісъці — так даўно, што Месяц толькі-толькі яшчэ з'явіўся на нашым Небе, — у людзей на зямлі такі паганы звычай: не карміць старых бацькоў.

Дзікія былі людзі. Дзікія-найдзікія. Аж цяпер сорамна ўспамінаць пра іх, такія дзікія. Як убачаць, што маці або бацька больш ахвотна на сонейку грэецца, чым косіць ці жне, дык адразу завозяць іх на калёсах або на санях у глухі лес, пакідаюць трохі ежы і едуць дахаты. А калі тыя хлеб з'ядуць, то або памруць з голаду, або застынуць, або дзікая зверына іх разарве.

Такі быў Закон. І хто Закона трymаўся, таго хвалілі. А хто не трymаўся, таго маглі выгнаць у дзікую пушчу.

Ты пачакай іх да канца вінаваціць. Страшэнна цяжка, у голадзе і холадзе, жылі тыя дзікія людзі. Частыя былі неўраджаі, таму запасаў аніякіх не было і быць не магло. А ўродзіць некалькі гадоў запар — з'явяцца ворагі. І ўжо або аддай ім, або ляж у бітве. Таму кожныя рукі лічыліся: ці могуць яны яшчэ трymаць касу або меч? А калі ўжо не могуць, калі толькі кавалак да рота нясуць — нашто яны?

Адвозіў чалавек у лес старога бацьку і ведаў: ягоныя дзецы тое самае з ім зробяць. Як ты віншуш, так і табе дзякуюць. Бо жылі гэтыя людзі па адзіным законе — законе карысці.

Дык вось, жыў сярод тых людзей у адной лясной вёсцы малады чалавек. А імя яму было Пятро.

— Глядзі, — аднойчы сказаў Пятру сусед Гнат, — бацька твой ужо вось-вось пачне кароткай касою ў місцы касіць. Рыхтуйся.

— Да чаго? — нібы не зразумеў Пятро.

— Ваўкоў гадаваць.

А Гнат быў адзіны такі на вёску. І было ў таго Гната багата (таксама бедна, але болей, чым у суседзяў, і таму, як воўк за здабычу, болей іншых трymаўся ён за Закон), і быў той Гнат самы большы гад. І голас меў у грамадзе.

Зірнуў Пятро на бацьку — сапраўды, у таго рукі-ногі саслабелі, за сахой не пройдуць, лука не нацягнуць. Зусім нямоглы чалавек.

І стала тут Пятру неяк непамысна¹. Ну нібы выпадкова муху праглынуў. Не ведае, што з ім такое. Проста кепска. А бацька глядзіць на яго і нічога не кажа.

Пятро забыўся на ту ю размову з суседам, ды надышла восень, і паклікалі яго пад вясковы супольны² дуб. Прыйшоў ён, а там ужо грамада шуміць, віруе. І больш за ўсіх կalamуціць ваду ў tym віры Гнат. Крычыць, рукамі махае, як малы.

— Чаго марудзіш, Пятро?! — гарлае, аж у вачах туман. — Гані ў лес ваўчыны недаедак.

— Ты чаго гудзіш, як свіння? — раззлаваўся на яго Пятро. — Чаго так пільна хочаш? Крыві чужой?

— Згінуў твой стары грыб. А калі згінуў, трэба яго рваць з коранем. А то ад яго і на здаровыя разаза пойдзе.

¹ *Непамысна* — моташна, нудна, брыдка.

² *Супольны* (дуб) — тут: месца, дзе збіралася на сходы вясковая грамада.



Грамада сумуе, але хто галасней крычыць, таго і слухаюць.

— Ты гэта, Пяetro... таго... — сказаў урэшце другі сусед, Максім. — Ты, значыцца... гэта.

Нічога не зробіш. Пайшоў Пяetro дахаты. Бацька паглядзеў на яго ўважліва і зняў з калка торбу.

— Кладзі лусту хлеба. Ды меней, меней...

— Даўк нашто тады ўвогуле?

— Падумаю яшчэ нейкую ноч. Але ж з пустым жыватом думаць сумна... Сала не кладзі. У хаце прыдасца. Малому... Так, Пяetro, так. Закон такі. Ідзі запрагай каня.

Выйшаў бацька з хаты. Цяжкавата яму лезці на калёсы.

— Ты чаго так многа саломы паклаў? Ды мяккай, аўсянай?

— Даўк назад жа прывязу.

Едуць вёскаю ў лес. Рэдкія сустрэчныя вочы хаваюць. А некаторыя і падбадзёраюць старога:

— Нічога, хутка і мы за табою.

І толькі Гнат на ўвесь свет гарладзёрыць:

— Правільна, Пятро! Няма чаго ў рот валачы, калі барану валачыць не можаш.

Пятро праехаў моўчкі.

Прыняў іх разам з калёсамі мокры і чорны лістападаўскі лес. Часцей і часцей пачалі трапляцца між дрэў аленевыя, а можа, і чалавечыя косці.

Прыехалі. Зрабіў Пятро з яловага лапніку будан, паклаў у салому торбу. Нацягаў сушняку, насеек яго дробна. Развёў цяпельца¹. Дастав з торбы хлеб, сала, біклажку з віном.

— Гэта нашто? — спытаў бацька. — Бяры ўсё. І салому бяры.

— Татка, — глуха сказаў Пятро, — няўжо ты думаеш, што я цябে тут пакіну?

— І пакінеш. Бо Закон. Заб'юць цябе, — сказаў бацька.

— Не бойся за мяне, — адказаў Пятро і паехаў.

Заміргаў у гушчары за спінаю агенъчык. Знік.

Ноч у лесе, сутонне² ў вёсцы. Гнат ля хаты зіркае на воз.

— Салому ўсё ж пакінуў?

— А што? Чысцей будзе!

Усю ноч праварочаўся ў хаце Пятро. А наступнай ноччу, пакінуўшы ў стайні каня, пайшоў крадком у пушчу. Доўга блукаў. Няма агню і няма. Усё, значыцца, ясна. Замарыў бацька агонь, каб лішне не пакутаваць. Не паверыў. Дый праўда, не было такога яшчэ на свеце.

¹ *Цяпельца* — невялікі касцёр, вогнішча.

² *Сутонне* — паўзмрок; час пасля заходу сонца перад надыходам ночы.



...Аж раптам... «Ёсць ён! Ёсць агонь! Ёсць!»
Бяжыць ён на агонь. Галіны яму па вачах сцябаюць.

А агонь зусім згасае. І нібы згасае ля яго скрученая постаць.

— Татка! Татка! — крычыць ён і спяшаецца.

То бацьку абдымае, то косці аленевыя збірае і кідае ў будан. Памерці захацеў. Не паверыў.

Ускінуў бацьку — лёгкага — на плечы і нясе.
А агонь за імі згасае-згасае. Згас. І чуе Пятро — мокрая ў яго патыліца.

— Ты што, плачаш?

— Плачу. За цябе. Цяпер можна рассказваць.
Ведаеш, чаму такіх дужа старых на вёсцы адзін я?

— Ведаю. Бітва была дзесяць гадоў назад.

— Так. Напалі. І мы ўсе, хто на парозе, — перад дарогаю ў лес — вырашылі патаемна: лепей ужо там легчы, чым ад сваіх... Усе палеглі, адзін я застаўся.

Прынёс Пятро бацьку ў хату, адгарадзіў частку каморы¹ і зрабіў там пралазы на гарышча² ды ў

¹ *Камора* — халоднае памяшканне пры хаце для захоўвання запасаў ежы, адзення і іншых рэчаў.

² *Гарышча* — памяшканне, прастора паміж столлю і дахам.

падпамосце¹. Адтуль — на панадворак. І там бацька стаў жыць. Глухой ноччу — у хаце, удзень — у падпамосці і на гарышчы. А ноччу цёмнай і па двары патупае. Як ваўкі жылі, ад усіх хаваючыся. Але жылі.

У той год пала на людзей нібыта нейкая кáра. Ураджай быў — на кацінью долю, ледзь зіму перажыць.

«Нічога, — думалі людзі, — неяк дажывём да шчаўя. Адсеяцца — ёсць жыта ў ссыпных ямах. А там яно, можа, і ўродзіць».

Аж не. Напалі якраз перад вясной суседзі (у іх яшчэ горш было), пачалі людзі з імі біцца. Гарэлі свірны², усё насенне ў ямах папяклося — ні гаспадарам, ні суседзям, якіх адбліі. Людзі спачатку раўлі пад супольным дубам, а пасля і руکі апусцілі: жывымі ў зямлю трэба класціся. Прыйшоў Пятро дахаты дый кажа бацьку: так вось і так, усе паміраць будзем.

— Кара. Закон пераступіў, — кажа бацька. — Не шкадуеш?

— Не. Зіму разам. І цяпер — усе разам. Такі Закон — мой.

— Нашто ўсе разам? Хадзі, нешта скажу.

...І вось з'явіўся Пятро зноў пад дуб, дзе прыбітая маўчала ўся грамада.

— Усё, — толькі ѿ сказаў сусед Максім, — цяпер дзяцей заб'ю, а пасля і сам. Ані зерня пасеяць... Ну, Пятро?

¹ *Падпамосце* — памяшканне пад падлогай у будынку.

² *Свіран* — халодны будынак, прызначаны для захавання збожжа, муکі, прадуктаў, розных рэчаў.

— Не трэба забіваць, — голасна сказаў Пятро. — Здыміце салому са стрэх. Ад застрэхі-капяжа і да сярэдзіны пакрыцца.

— І што? — скрывіўся Гнат.

— Абмалаціце. І падмяціце дошкі, што знізу падстрэшка.

І праўда, крылі ж страху, беручы неабмалочаныя снапы.

Кінуліся людзі на стрэхі. Абмалацілі салому. Змялі разам з пылам зярняткі (шмат іх нападала на падстрэшковыя дошкі). Набралі насення, каб хоць сяк-так засеяць ніўкі.

— І падзяліцесь сакрэтам з суседзямі, — сказаў Пятро.

— Чаго-о? — узвіўся Гнат. — Ды мы іх...

— Падзяліцесь. Іначай кепска будзе.

На радасцях падзяліліся. І — нібы ад палёгкі, нібы ад падзякі — жыта ва ўсіх пайшло густое, кашлатае, як мядзведзь.

— Чаму не да канца стрэхі загадаў агаліць? — спытаў Максім.

— А вось каб вымерзлі ўсходы — тады б аж да казлоў¹ усё агалілі, але знайшлі б што другі раз у зямлю кінуць.

— Вой, не на дабро такі розум, — сказаў Гнат. — Быць бядзе.

І як накаркаў. Пачало ўжо красаваць-весяліцца жыта, калі аднойчы з'явілася над гаем вялікая гавава. Ішоў Велікан. Не з добрых волатаў, а з тых, што народу ў шкоду. Нагой ступіць — вада ў след набягае і робіцца стаў².

¹ *Казлы* — цэнтральны драўляны брус даху хаты.

² *Стай (ставоўк)* — штучны вадаём, невялікая сажалка.

— Жыта якое! — загрымеў, як сто перunoў. — Тут і пасялюся.

Наламаў бярвення, зрабіў на самай гіганцкай асіне падмосце, а на падмосці з валуноў пабудаваў сабе замак.

— Тут буду сядзець. Збожжа збераце — з'ем. З-пад казлоў збераце, засееце — і тое з'ем. А пасля вас з'ем.

Паспрабавалі стрэлы ў яго кідаць — не далятаюць стрэлы да замка. Велікан стральцоў злавіў і з'еў, каб астатнім непавадна было. Смяротна за ту жылі людзі. Прыйшоў Пятро ў хату.

— Усё, татка. Цяпер прападаць будзем.

— Не шкадуеш?

— І ў соты раз я такі б Закон пераступіў. Цяпер — разам.

— Нашто? — спытаў нямоглы бацька. — Хадzi сюды...

І зноў сказаў Пятро людзям, што сабраліся пад супольным дубам:

— Нічога мы з ім, Веліканам, не зробім сілаю.

— А нашто сілаю? — высунуўся Гнат. — Я яму падарункі нашу. Хвалю.

— Ён цябе пазней за ўсіх з'есць... Не, людзі, не хваліць яго трэба, а сабраць дзяцей, асабліва сірот тых, з'едзеных, і хай кожны дзень пад тую асіну яны ходзяць ды плачуць, ды моляць.

— А што з таго? — здзекліва спытаў Гнат.

— Нічога. Толькі сіроцкая сляза мацнейшая за ўсё. А вам, дзеци, я нешта шапну на вуха, хадзіце сюды.

Тыя слухалі без слёз. Бераглі іх для дрэва і замка на ім.



Што раніца, то глухла наваколле ад плачу дзяцей пад волатам-асінай. Ляжаць ніцма адзін да аднаго, плачуць, моляць Велікан. А той толькі з неахайнай барады чырвоныя дзясны ды белыя зубы паказвае. Так ідуць хвіліны, дні, тыдні. Скора жніво.

— Ну і выплакаў нешта? — спытаў Гнат у Пятра.

А Велікан рагоча на дрэве, як жарабец, і не бачыць, што пад падмосцем зжоўкла лістота.

Гнат зноў баламуціць. І людзі ўжо з рукамі да Пятра падступіліся. А той стаіць спакойна і паверх галоў глядзіць на дрэва:

— А вы цярпенне майце.

...І вось падступіла ўначы дзікая хмара, пачалі з яе лупіць бліскавіцы, загрымеў пярун, наляцеў ураган. Храснула, ляснула аб зямлю смярдзючае

спарахнелае дрэва, з ракатаннем і грукатам пасыпаліся з яго абломкі, пахавалі пад сабой Велікана.

І ўстала над гэтай бясслаўнай магілай вясёлка.

Засыпалі багатае збожжа ў засекі і ямы. Велікана пазбавіліся. З суседзямі мір. Дык не, зноў падбухторвае людзей Гнат. Злуецца на іх і на ўвесь свет. І вось аднаго рання падступілі ўсе з доўбнямі ды з камяніямі да парога Пятровай хаты.

— Не сваім гэта ён розумам, — насядае Гнат. — Гэта ён у Чорнай Сілы розум пазычыў.

— Праўда, — сказаў Максім. — Ты прости розумам. Як мы.

— Так, не сваім, — адказаў Пятро. — Бацькавым.

— Дык ты ж яго ў пушчу звёз!

— А ноччу назад прывёз.

— Не верце, — раве Гнат. — Конь і калёсы ў двары былі.

— А я на спіне. Як ён мяне малога.

— Глядзеў я, — залямантаваў Гнат, — косці ў будане.

— Аленевыя косці.

Пайшоў Пятро ў хату і вывеў адтуль бацьку:

— Жылі сілай, а розум забывалі. Жылі сённяшній карысцю. Знішчалі «ўчора» і таму не мелі права на «заўтра».

— Гнаць іх у лес! — гарлае Гнат. — Закон пераступілі! Што ён такое дзецям сказаў, што дрэва з Веліканам ляслася?!

— Забыў ты, — сказаў бацька, — што «сіроція слёзы дарма не мінаюць, пападуць на белы камень — камень прабываюць».

Кінуў Гнат камень у Пятра — дзвёры ў трэскі разнёс.

— Вось што, — сказаў тады Максім, — правільна ён зрабіў, пераступіўшы такі Закон. Болей таго не будзе. Шануйце дабрыню, хай і слабую. Шануйце мудрасць, хай сабе нямоглую. Насіце на руках бацькоў... Кланяйцеся гэтым двум да долу, людзі!

І тыя пакланіліся.

— Ну а ты? — спытаў у Гната Максім.

— А я пры сваім, — сказаў той. — Я свайго, як час прыйдзе, завязу-такі ў пушчу.

— А мы не дамо, — сказаў Максім. — Наш ён цяпер, а не твой. А калі ўжо гнаць қагосьці ў пушчу, дык гэта ցябе. Ідзі, вый там на ветах¹, воўк.

І тут натоўп зароў. Уся ярасць на Закон, увесь адчай і ўся палёгка выліліся ў рыку.

— Хай ідзе!

Той пачаў аддаляцца. Тады Максім спытаў у бацькі:

— Дык няўжо толькі слёзы бязбацькавічаў дрэва ссушылі?

— Ну, не толькі, — усміхнуўся той. — І яшчэ нешта.

— А што ж тады?

— А гэтага ні я, ні дзеці вам пакуль не скажам, — адказаў Пятро. — На той выпадак, калі з'явіцца сярод вас хаця адзін на дзесяць тысяч такі вось Гнат. І вось калі пачне ён бацьку крыўдзіць, а тут наступіць яму на хрыбет бязлітасны Велікан — вось тады толькі хай бацька адплаціць

¹ *Bémax* — месяц у апошняй квадры, на зыходзе.

яму дабрынёй за зло. Добраій мудрасцю за злосную дурасць. А мы пакуль памаўчым.

І людзі зарагаталі. А Гнат аддаляўся ў пушчу, як камяк былой нянавісці.

І так памёр Закон стары. І так стаў новы Закон.



1. Калі адбываецца дзеянне ў творы? Што гэта былі за часы, чым яны адметныя?
2. Якога Закона трymаліся дзікія людзі? Чаму Пятро парушыў яго?
3. Прыгадайце, якія выпрабаванні выпалі на долю вёскі.
4. Як Пятро змог падказаць сялянам выйсце з цяжкага становішча?
5. Што за чалавек быў Гнат? Чаму Пятро не мог з ім паразумецца?
6. Раскажыце, што сталася з Веліканам.
7. Раствумачце слова старога бацькі, адрасаваныя аднавяскойцам: *Жылі сілай, а разум забывалі. Жылі сённяшняй карысцю. Знішчалі «ўчора» і таму не мелі права на «зайдра».*
8. Якую выснову зрабіў Максім пасля ўсіх выпрабаванняў, што перажыла вёска? Знайдзіце і зачытайце яго слова.
9. Прыгадайце змест народнай казкі «Залаты збан», знаёмай вам з пачатковай школы. Што агульнае паміж ёю і літаратурнай казкай Уладзіміра Карапекіча «Нямоглы бацька»?
10. Падрыхтуйце і зачытайце ў класе невялікае паведамленне пра адносіны да старэйшых у сям'і.

ГЕОРГІЙ МАРЧУК

Чужое багацце

(Скарочана)

Не стану хітраваць, ёсць у казцы святая няпраўда, але ёсць і намёк — добрым малайцам урок, дзяўчатаам навука, старым суцяшэнне.

Сірата Ганначка ранішнюю малітву заўсёды заканчвала словамі: «Святы Божа, Святы Моцны, Святы Бессмяротны, даруй нам правіны нашы». Свята памятала яна матчын запавет, які вельмі строга загадваў хутара не кідаць, на зямлі лён вырошчваць, жыта, каноплі, калодзеж з жывой вадой людзям не аддаваць. Ды праўду старыя кажуць: чужое багацце вочы коле.

Адразу за хутарам, дзе жыла сірата, смалярня¹ пана Майданскага была. А сам Майданскі прыслужваў Кадуку — самаму галоўнаму балотнаму чорту. Кадука, які наганяў на ўсіх страх і жудасць, ніхто ў вочы не бачыў. Аднак усе ведалі, што Майданскі бярэ прыклад са свайго гаспадара: носіць чырвоны плашч, чорны шыракаполы капялюш і боты на абцасах.

Майданскі варыў смалу і прадаваў яе для дарожных патрэб. Але гэта была толькі хітрасць. Большую частку смалы ён перапраўляў патаемнымі сцежкамі ў балота да Кадука, а той перапрадаваў яшчэ далей — самому Люцыпару ў пекла.

Для Люцыпара грэшнікаў заўсёды мала. Усе іхнія багацці былі набыткам не толькі сатаны, але і яго адданых сяброў, такіх як Кадук, а той зредку

¹ *Смалárня* — прадпрыемства, дзе вырабляюць смалу.

дзяліўся са сваімі памагатымі. Майданскі таксама меў побач сваіх прыхвасняў: аднавухага Пачварніка, вартавога смалярні, і касавокую Русалку, якія марылі, каб з чужой бяды прыбытак мець. Яны сварылі між сабой суседзяў, разлучалі любых, распачыналі бойкі.

І ёсё было б як мае быць, ды вось толькі каханне ды добро — лютыя іх ворагі. Здаўна служкі д'ябла не набліжаліся да тых дамоў і хутароў, на якіх раслі лён, жыта, каноплі.

Свята памятала запавет сваіх бацькоў Ганначка: увесну кідаць у зямлю насенне льну, жыта і канапель...

Сонейка ззяе, Жаўрук спявае, а на душы ў Ганначкі скруха-туга. Не можа яна дачакацца свайго любага Іванку, якога забралі ў салдаты, і лістоў ад яго яна ой як даўно не атрымлівала. «Можа, на вайне ён?» — падумала і яшчэ больш зажурылася. Няўжо не вернецца да яе Іванка? Хутчэй бы Бусел прыліяцеў, можа, ён вестку ад любага прынясе.

Да прылёту Бусла старанна рыхтаваліся і ворагі — Пачварнік з Русалкаю. Яны наважыліся зжыць са свету Бусла, каб ужо ніхто не мог абараніць сірату.

У свавольнай Русалкі таксама была свая мара. Надта ж ёй хацелася трапіць на баль Кадука, прыграбіць яго і зрабіцца жонкай усёмагутнага чорта. Надакучыла ёй у рачной ціне дні марнаваць. Вось чаму абодва яны так угаворвалі Ганначку не сеяць лён, жыта, каноплі. Не паслухалася іх сірата, памятала матчыны слова: «Ніхто з нячысцікаў не зможа пераступіць твойго парога, калі ля дому будуць расці лён, каноплі, жыта».

Таму і сварыліся Пачварнік з Русалкаю.

— Засуха патрэбна. Хай Кадук пашле засуху, — прапанаваў Пачварнік, — вада ў калодзежы пера-сохне, нечым будзе паліваць рунь¹. Бусла мы адужаем, а вось калі салдат Іванка вернецца, кепска нам будзе.

— Іванка памяць згубіў. Не знайдзе сюды дарогі, — супакоіў іх Майданскі.

— Адкуль ты ведаеш? — не давала веры Русалка.

— У Кадука на двары багата чароўных камп'ютараў. Яны ўсё яму паказваюць. Не дачакаеца Ганначка свайго збавіцеля. А калі раптам ён і з'явіцца, дык не пазнае яе, ён жа не памятае, хто ён, кім быў раней. Бусел — першы вораг Кадука.

— Я зайдрошу чужому багаццю, — адразу сказаў Пачварнік.

— Я зайдрошу чужому шчасцю, — призналася і Русалка.

— А я зайдрошу чужой волі. Завалодае Кадук Ганначчынай душой, мы пераможам, кожны атрымае сваё. Ты, Пачварнік, — зямлю, калодзеж. Ты, Русалка, будзеш прынятая пры двары Кадука, пачнеш па ўсім свеце вандраваць. Мне абыцалі ўладу над усімі банкамі і рэстараナмі.

— Дык чаму ён сам не заманіць Бусла ў пастку? — абураўся Пачварнік.

— Аракулы-прадказальнікі сцвярджалі, што Бусел прынясе яму пагібель. Вось чаму ўсё лета, пакуль Бусел гасцюе ў Ганначкі, Кадук сядзіць у сваім балотным палацы за дванаццацю замкамі.

— Ды я гэтага Бусла з аўтамата! — завёўся Пачварнік.

¹ *Рунь* — усходы, пасевы азімых культур.

— Бусел — птушка Боская, — астудзіў ягоны запал Майданскі, — яна нам непадуладная. Прымусім падманам Іванку застрэліць Бусла залатой куляй.

— Засуха патрэбна. Калі ежы не будзе, Бусел сам адгэтуль паляціць.

— Пазваніце, пан Майданскі, Кадуку і раскажыце пра ўсё, — прасіла Русалка.

Згадзіўся Майданскі і пазваніў Кадуку.

— Дармаеды! Абібокі! — закрычаў у трубку Кадук, голас у яго быў скрыпучы, непрыемны, нават страшны. — Прыляцеў Бусел?

— Не. Яшчэ не! — разам адказалі Майданскі і Пачварнік.

— Добра, невукі. Я зраблюся віхрам і прынясу засуху. Чакайце.

Не паспей Майданскі схаваць свой тэлефон, як над гарызонтам з'явілася невялікая чорная хмарка, на вачах яна ператварылася ў буру-віхор. За некалькі секунд віхор абляцеў хутар. Спалохалася Ганначка. Гарачыня стаіць, нібы ў пустыні.

Лён, жыта, каноплі не растуць. Вады ў калодзежы амаль не засталося.

Русалка з Пачварнікам павесялелі. Вярнуліся яны да смалярні (яе віхор абышоў, не закрануў), смачна паабедалі і ад задавальнення заспявалі.

Пакуль яны балявалі, прагледзелі Бусла. Ён спакойна праляцеў над лесам, смалярний і сеў на родную ліпу ля ганка Ганначчынай хаты. Дзяўчына нарадавацца не можа на дарагога госця. Абдымае яго, лашчыць па галоўцы. Пытае, ці не бачыў у чужых краях Іванку. Бусел галавой хістае, маўляў, не бачыў, не сустракаў. Зажурылася Ганначка, але духам не пала: удваіх з Буслам бяду адужаць

лягчэй. А Майданскі, Пачварнік, Русалка пасля багатага пачастунку вырашылі гадзінку адпачыць. Толькі ляглі, як з'явіўся чорны, маленъкага росту Кадук ды казлінай нагой як тупне.

— Калі не заманіце сірату ў мой балотны палац, літасці не чакайце. Я зараз дастану з акварыума чорную жабу, што харчуецца толькі адной смалою і выдыхае атручанае паветра. Адвярніцесь, бо хто пабачыць яе, адразу зробіцца сляпым. Беражыце яе больш за свае вочы, — строга загадаў.

Кадук выцягнуў з акварыума чорную жабу, схаваў яе ў торбачку, торбачку паклаў у вядро з вадой і працягнуў Майданскаму.

— Неўзаметку падкіньце жабу ў калодзеж!

— Зробім, — адказаў Майданскі.

Пачварнік адвярнуўся, як і загадаў Кадук, і раптам у бінокль убачыў Бусла.

— Бусел! Бусел прылящеў!

Пачуў Кадук пра Бусла — і қуляй у балота. Толькі паспеў сказаць: «Забіце яго!»

Перш-наперш вырашылі заманіць Ганначку ў сваю пастку, каб Бусел адзін застаўся. Надумаліся спачатку запусціць у калодзеж жабу, а пасля ўгаварыць дзяўчыну накіравацца ў балота да Кадука па жывую ваду. А пасля... Няма такой сілы, якая б адужала Кадука ў яго ўласным палацы-логаве.

Пачварнік цішком сваю брудную справу зрабіў: жабу ў калодзеж падкінуў. Раніцай выцягнула Ганначка вядро вады з калодзежа і ахнула. Не вада, а гразъ са смалою. Пачварнік з Русалкаю ў зasadзе ляжаць, рукі ад задавальнення паціраюць. Усё атрымалася належным чынам. Не жыць больш на хутары Ганначцы.

Бядуе сірата, не ведае, як калодзежу дапамагчы, як яго вылечыць. Чужынцы — Пачварнік, Русалка, Майданскі — па яе хутары, як па сваёй зямлі, пахаджваюць, парады даюць.

— Трэба ісці да Кадука. Толькі ў яго жывая вада ёсць. Ты жывую ваду выльеш у свой калодзеж, ён і паздаравее. Я ведаю, усё жыццё з вадой справу маю, — нахабна маніць Русалка.

Не дае веры Ганначка. Зноў падышла яна да калодзежа, зазірнула глыбока-глыбока і раптам убачыла на дне чорную жабу, ад якой зыходзіла пранізліве светло. Заплюшчыла вочы дзяўчына, ды позна. Глядзіць на дом, на буслінае гняздо, на поле і нічога не бачыць. Зразумела яна, што аслепла.

Пачварніку і Русалцы толькі таго і трэба. Сталі яны яе суцяшаць, угаворваць. Параіцца сіраціне няма з кім, і згадзілася яна раніцай пайсці да Кадука па жывую ваду. Не забылася, наnoch прачытала малітву, закончыла яе словамі: «Святы Божа, Святы Моцны, Святы Бессмяротны, даруй нам правіны нашы». Нейкім цудам гэтыя слова пранесліся над лесам, балотам, полем і даліцелі да маленькой чыгуначнай станцыі Гарынь, дзе толькі што выйшаў з цягніка салдат Іванка... Яму было ўсё роўна, дзе выходзіць. Як убачыць з акна цягніка калодзеж, дык і выходзіць на станцыі і рушыць да калодзежа. На гэты раз ён калодзежа не ўбачыў, але праз сон пачуў слова малітвы, што прамаўляла Ганначка. Іванку заўважыў Бусел, які кружыў высока ў небе. Бусел паляцеў наперад, не пакідаў па-за ўвагай салдата і падказваў яму шлях.

Аднак не паспей дайсці да хутара салдат, як раптам перахапілі яго на скрыжаванні Пачварнік

з Русалкаю і заманілі ў смалярню. Яны пазналі Іванку, пачалі частаваць.

Расказаў ім Іванка пра тое, што страціў памяць. Ён сасніў анёла-ахоўніка, які сказаў яму: «Кінь зброю, вяртайся на радзіму! Па дарозе ты мусіш ачысціць сорак калодзежаў, і тады дзяўчына напоіць цябе жывой вадой з саракавога калодзежа; у той самы момант памяць вернецца да цябя».

— Вось трыццаць дзесяць калодзежаў я ўжо ачысціў, — кажа Іванка. — У вас тут усюды пясок. Можа, падкажаце, дзе крэмень адшукаць, каб калодзеж ачысціць: бачыў я тут адзін недалёка, — звярнуўся Іванка да Пачварніка і Русалкі.

Скемілі яны, што Ганначын калодзеж салдату ад чорнай смалы век не ачысціць, але на хітрыкі пайшлі. Паслуга за паслугу. Мы табе, маўляў, дазволім на нашай зямлі набраць крэменю, а ты за гэта птушачку застрэль, з якой у нас варожасць смяротная.

— Усё зраблю, калі крэменем падзеліцеся... Спяшацца мне трэба. Словы малітвы пачуў... не ведаю, чые гэта слова, але чалавеку, што іх прамовіў, кепска... гора ў яго вялікае, — адказаў Іванка. — Каго страляць трэба?

— Адразу відаць, што чалавек дзелавы. Ды Бусла праклятага. Вунь там сядзіць. Стрэльбачку і кульку залатую табе гаспадар смалярні пан Майданскі дасць. Птушачка на зямлю ўпадзе — камень твой, — распараджаўся Пачварнік.

Хоць Іванка і страціў памяць на некаторы час, але душу д'яблу не прадаў. Вельмі важна кожнаму чалавеку, калі напаткаюць яго гора, бяду, адзіноту, душу зберагчы, не прадаць яе чорту, зразумець, дзе дабро, а дзе зло.

«Нешта тут не тое, — падумаў Іванка. — Няў-
жо Бусел, святая птушка, замінае ім? Відаць, яны
толькі здаюцца добрымі, а самі подлые».

— Вы стрэльбу рыхтуйце, а я ў разведку схаджу
да Бусла. Прымеруся, дзе лепш засаду наладзіць, —
сказаў Іванка.

Назіраў ён за Буслам хвілін трывалаць. Пады-
шоў, загаварыў з ім:

— Я цябе, браток, забіваць абавязаны. Але я
гэтага не зраблю. Ты прыгожая разумная птушка.
Не бойся. Давай мы перахітрым тваіх ворагаў. Калі
будзеш ляцець над балотам, я стрэлю, але міма.
Ты ж зрабі выгляд, што куля ў цябе трапіла, і ка-
менем упадзі на зямлю. Узлятай толькі тады, калі
пачне змяркацца.

Разумны Бусел заківаў галавой у знак згоды.

— Вось і добра.

Вярнуўся Іванка да сваіх новых «сяброў». Тыя
далі яму стрэльбу і пайшлі. Побач з ім Русалка з
Майданскім, за імі — Пачварнік з біноклем. Бу-
сел кружыць усё бліжэй, бліжэй. Стрэліў Іванка.
Як і дамовіліся, каменем упаў Бусел на купіну і
ляжыць, не варушыцца. Пачварнік глянуў у бі-
нокль. Усё выдатна. Ухвалілі Іванку, завялі ў ка-
меняломню. Узяўся ён калоць крэмень. Майданскі
з дакладам да Кадука заспяшаўся. Маўляў, усё ў
парадку. Бусла сярод жывых няма. На свае вочы
бачылі.

Як назад ішлі, збочылі да хутара. Ганначка адна
ў хаце сядзіць. Падышла да яе Русалка і кажа:

— Бусел не вытрымаў засухі, паляцеў адгэтуль.
Збірайся, трэба ісці да Кадука па жывую воду. Там
балль наладжваюць. Усе знакамітасці з'явяцца. Па-

танцуеш адзін танец з Кадуком — абсыпле золатам, жывой вады дасць. Жыццё — цуд. Не ўвесь жа век аслеплай быць. Дапамогі чакаць няма ад каго. Разлічвай толькі на нас.

Згадзілася Ганначка, і накіраваліся яны да Кадука.

Тым часам Іванка скончыў работу, склаў камень у мех, выйшаў з каменяломні. Бачыць, Русалка вядзе за руку прыгажуню — ні ў казцы сказаць, ні пяром апісаць. Надта ж спадабалася яна Іванку, вырашыў ён паглядзець, куды яны кіруюцца. Так ішлі з купкі на купку, пакуль не апынуліся сярод балота. Бачыць — а спераду сухое дрэва, у дрэве дупло з чалавечы рост. Да яго і пайшлі Русалка з дзяўчынай. Як высветлілася, не дупло гэта, а ўваход у Кадукоў падземны палац. На ліфце ўніз спусціліся, Іванка за імі, а там гасцей поўна, слугі мітусяцца з пачастункамі на падносах. Замест сцэны — экраны тэлевізараў ды камп'ютараў.

Пан Майданскі падвёў да Кадука сірату Ганначку і салдата, якога ён прыкмеціў. Пачаставалі салдата віном, падарылі пярсцёнак залаты, гадзіннік-тэлевіzar. Толькі невясёлы Іванка. Увесь час турбуюцца ён з-за сляпой дзяўчыны. Бачыць салдат, што Майданскі ап'янеў. «Дай, — думае, — спытаю, хто гэта дзяўчына і што з ёй?» Майданскі ўсё пра дзяўчыну і расказаў: як убачыла яна чорную Кадукову жабу і аслепла на трынаццаць дзён і трынаццаць начэй, а думае, што аслепла назаўсёды. Вось Русалка і прывяла яе сюды па жывую ваду. Але каб атрымаць яе ад Кадука, трэба з ім патанцаваць. Вось тут уся таямніца: варта Кадуку дакрануцца да Ганначкі — і дзяўчочая душа апынецца пад яго ўладай.

Вельмі шкада зрабілася Іванку Ганначкі. Не мог ён дапусціць, каб такая прыгажуня балотнай пачвары ў лапы трапіла. І пачаў ён думаць, як уратаваць яе. У залу tym часам заляцеў віхор, і з яго з'явіўся Кадук.

— Ці падабаецца вам у мяне? Ці дастаткова ежы, пітва, ці весела? — пытае ён пісклявым голасам.

— Усё даспадобы. Усім задаволены! — хорам адказваюць госці.

Кадук чырвонымі вачыма агледзеў усіх.



Падвёў да яго Майданскі салдата і расказаў, што той забіў Бусла.

— Малайчына! Прасі, чаго пажадаеш. Усё дам. Прасі, — вымавіў Кадук, а сам вачэй не зводзіць з Ганначкі.

— А ты не хлусіш? Ты на самай справе Кадук? — нечакана спытаў Іванка.

Усе госці вохнулі нават.

— Ці ж я не падобны на Кадука, Люцыпаравага сына? — здзівіўся Кадук і злёгку ўгнявіўся.

— Не! Дзед мне калісьці казаў, што ў сапрауднага Кадука барада пазалочаная, — смела адказаў Іванка.

Усміхнуўся Кадук:

— Ты маеш рацыю, салдат. Раз на год Кадук бараду залоціць, калі шлюб бярэ. Сёння менавіта такі дзень. Нявеста побач. Ты майстра на ўсе рукі. Дазваляю табе пазалаціць маю бараду. Пан Майданскі, падайце служываму залаты парашок.

Майданскі выканаў загад Кадука.

— Што яшчэ трэба?

— Парашок... так... і смала.

— А навошта?

— Перамяшаем са смалой, тады золата лепш на барадзе ўтрымаецца.

— Лагічна, — адказаў Майданскі.

Іванка хуценька перамяшаў смалу і залаты парашок, расплавіў і паднёс гаршчок да Кадука. Той асцярожна апусціў сваю бараду.

— Чым аддзячыць табе, салдат?

— Дазвольце адзін танец з вашай новай нявестай станцаваць.

— Дазваляю, — паблажліва адгукнуўся Кадук.

Танцуе Іванка з Ганначкай і ціха пытае:

— Навошта ты сюды прыйшла?

— Па жывую ваду.

— Не давай веры. У Кадука яна атрученая.

— А ты хто?

— Сябра твой. Хачу табе дапамагчы. Як толькі ўсе пачнуць скакаць, уцякайма адгэтуль. Я табе дапамагу.

Але раптам канцэртмайстар завёў новы танец і абвясціў яго танцам жаніха і нявесты. Хацеў быў Кадук выцягнуць бараду з гаршчка, ды не можа — смала застыла. Схапіў ён гаршчок і ў шаленстве забегаў па зале. А салдата ўжо і след прастыў. Ускараскаліся наверх Іванка ды Ганначка ды кулём преч ад заклятага месца пабеглі.

— Стамілася я, давай адпачнём, сіл больш няма, — прапанавала салдату Ганначка.

— Нельга. За намі пагоня. Наперадзе калодзеж. Вып'ем вады, сіл пабольшае, — адказаў Іванка.

— Асцярожна! Не пі! Там чорная жаба. З-за яе і аслепла, — спалохалася Ганначка.

— Ведаю. Мы Кадукову прыслужніцу адтуль крэмнем вытурым.

Кінуў Іванка ў калодзеж крэмень. Забурліла вада, успенілася. Зрабілася жабе моташна.

Каб жывую ваду атручваць, трэба жабе смалою падмацоўвацца. Памкнулася яна наверх, выкараскалася вонкі. Наважылася да смалярні скакаць, ды ўбачыў яе з вышыні Бусел, ухапіў за шкірку ды ў рот: на тое яна і жаба, каб Бусел яе глынуў. Не ведаў ён, што жаба незвычайная, што Кадуко-ва смерць у ёй хаваецца. А калі б ведаў — яшчэ б хутчэй глынуў. Бусел чорту ніколі сябрам не быў.

Не дайшоў Кадук да хутара, спыніўся, нядобра яму зрабілася, ногі скамянелі. Уключыў камп'ютар на сваёй руцэ і бачыць, што стаяць ля калодзежа Бусел, Ганначка і салдат, жывую ваду набіраюць.

Здагадаўся ён, што Бусел чорную жабу глынуў і што зараз яго, Кадука, нішто ад пагібелі не ўратуе.

А Ганначка ўмылася вадою, і адразу заслона з яе вачэй спала. Зірнула яна на свайго збавіцеля, пазнала.

— Іванка! Родны!

Пачуў гэтыя слова салдат, і адразу памяць да яго вярнулася. Азірнуўся вакол, пазнаў родныя мясціны, хутар, калодзеж, любую Ганначку, якая абяцала чакаць яго. Абняў яе, верную ды прыгожую...

Канае Кадук. Паклікаў Майданскага:

— Адпомсі ім за мяне. Працягвай нашу справу. Я паміраю. Ператваруся ў віхор і больш ніколі не з'яўлюся.

— За мной! — загадаў Майданскі.

Пачварнік спаслаўся на боль у нагах і памкнуўся да сябе на Пачвару — акрайчык зямлі паміж лесам і балотам. Перачакаць вырашыў вайну Майданскага з Іванкам. У Пачварніка сутнасць такая: падбухторыць да сваркі, бойку справакуе, а сам у схованку, каб пасля з пераможцам нарабаванае добро падзяліць. Русалка таксама бокам, бокам да сябе ў рэчку. Хоць і сумна там, журботна, але ж надзейна. А з такімі сябрамі адно пагібелі дача-каешся.

— Эх, зраднікі! Вы яшчэ пашкадуецце. Прыбяжыце да мяне на паклон, — прыгразіў Майданскі.

Вельмі спяшаліся Іванка ды Ганначка, рупіліся, палівалі вадой з калодзежа лён, каноплі і жыта. Закрасавалі лён і каноплі; вытыркнуліся жытнія каласкі. Ганначка з ільну сатчэ палатно, нашые кашуль, з канапель алей выцісне. Іванка з зерня муکі намалоціць, напякуць яны смачных пірагоў.

— Мы дзяцей сваіх навучым лён, жыта, каноплі садзіць, калодзеж берагчы, родную зямлю шана-ваць, адно аднаму дапамагаць, — гаворыць Іванка.

— А вось і першая летняя навальніца! Дачака-ліся, дзякую Богу! — узрадавалася Ганначка.

Добры дождж апырскаў зямлю, сонца выйшла з-за хмар. Усё жывое жыццю радуеца.

— Я кахаю цябе, Ганначка, — казаў шчаслівы Іванка.

— І я кахаю цябе, Іванка, — адказвае шчаслівая Ганначка.

Тут і казка канчаецца. Я на вяселлі быў, гуляў, мёд-піва піў. Пеўніка мне падарылі, які ўзлятае на дрэва і салоўкам спявае. Дачка мая паказвае яго ўсяму мястэчку. Не верыце? Чыстая праўда. Таму што казкі без праўды не бывае.

- 
1. Які запавет атрымала Ганначка ад сваёй маці? У чым яго сэнс?
 2. Чым вылучаўся пан Майданскі сярод людзей? Што аб'ядноўвала Майданскага і Кадука?
 3. Хто з герояў прадстаўляе ў казцы злыя сілы? Па-разважайце, ці ёсць што агульнае паміж гэтymі персанажамі.
 4. Якія выпрабаванні прыйшлося вытрываць Ганначцы? Як яна іх пераадольвала? Хто з герояў казкі дапамагаў Ганначцы справіцца з нягодамі?

- 5.** Якім вам уяўляецца салдат Іванка? Як яго апісвае аўтар? З якімі жыццёвымі перашкодамі ён сутыкнуўся?
- 6.** Чаму Ганначка, Іванка і Бусел трymаліся разам? Што іх аб'ядноўвала? Як героі змаглі пераадолеь цёмныя сілы?
- 7.** Паразважайце, ці ёсць што агульнае паміж гэтай казкай і фальклорнымі казкамі. Звярніце ўвагу на выбар герояў і іх абмалёўку, на стаўленне самога апавядальніка да казачных персанажаў, на будову казкі, яе мову.
- 8.** Падрыхтуйце вусную замалёўку пра аднаго з герояў казкі.

АНДРЭЙ ФЕДАРЭНКА

Падслуханая казка

Настаўнік даў вучням хатніе заданне — кожнаму намаляваць якуюсьці кветку.

Марыйцы спачатку заданне падалося лёгкім. Дзяўчынка добра малявала, да таго ж ведала і любіла мноства самых розных кветак. Раннай вясной яна любіла дзымухаўцы і лотаць, улетку — смолкі і валошкі, увосень — вяргіні і астры... Якая ж з гэтих кветак самая прыгожая, самая любімая? За акном цяпер не вясна, не лета і не восень, а сцюдзённая зіма, белыя гурбы снегу, і адзіныя кветкі — тыя, што намаляваў мароз на аконным шкле.

Дзяўчынка думала-выбірала ўвесь вечар і потым у ложку, засынаючы, таксама думала. Ад гэтага ёй прысніўся сон. Присніўся заліты сонцам, запоўнены птушыннымі спевамі празрысты летні дзень, поплаў,



які нагадваў дарагі стракаты дыван, — столькі на ім было кветак... І калі яна, босая, лёгкая, ступала па гэтым мяккім дыване, кветкі схіляліся да яе і хвалілася кожная сваёй прыгажосцю. Вядома, гэта быў сон, і таму кветкі маглі размаўляць. Галасы іх пераліваліся ціхім журчаннем ручайка, ранішнімі жаўруковыми спевамі, лёгкім пошумам ветрыку, які забаўляеца з маладой лістотаю... Пунсавелі красуні-ружы і стараліся прыхаваць пад лісцем свае шыпулькі; звінелі, бы нанізаныя на нітку парцалянавыя¹ званочки, бялюткія ландышы; выхваляліся адзін перад адным смешныя таўстуны цюльпаны самых розных колераў; надзымуліся ад гонару таўсташчокія півоні; разбегліся і застылі па ўсім поплаве бесклапотныя рамонкі; сінелі між імі маўклівыя сціплыя незабудкі, сон-трава і непаўторная валошкa...

Дзяўчына слухала, любавалася кветкамі і аніяк не магла выбраць лепшую. Гэтая прыгожая, а па-

¹ *Парцалянавы* — фарфоравы.

глядзіш — другая яшчэ прыгажэйшая... Раптам яна пачула меладычныя, танюткія і чыстыя, як перазвон крышталю, галаскі. Дзяўчына агледзела-ся. Ах, яна нават не заўважыла, што наступіла на цэлую сямейку непрыкметных сярод гэтай раскошы колераў і пахаў звычайных маргарытак! Цяпер яны, прымятыя, падымаліся з зямлі, абтрасаліся, распраўлялі пялёсткі і лісточкі, падстаўлялі сонцу свае бела-ружовыя вяночкі з жаўтком пасярэдзіне. Яны гаварылі так ціха, што дзяўчынцы, каб пачуць іх, давялося прысесці і нагнуцца ледзь не да зямлі.

— Каб толькі гэтая дзяўчынка захацела паслу-
хаць нас! — сказала адна з кветак, і Марыйка, як
гэта бывае толькі ў снах, чамусьці адразу зразу-
мела, што гэта нямецкая маргарытка. — Каб дала
нам хоць крышачку ўвагі! Можа, тады яна выбра-
ла б нас? Мы ніколькі не горшыя за іншыя кветкі.
Гэта ж акурат мы здавён-даўна прыносім дзецям і
дарослым радасць, стараючыся прадказаць іхні лёс.
Можна загадаць любое жаданне, потым абрываць па
чарзе пялёсткі, і тое слова, пры якім будзе абарваны
апошні пялёстак, і павінна азначаць: збудзецца ці
не збудзецца апошняе жаданне.

— Гэта праўда, — азвалася другая кветка, і зноў
Марыйка адразу зразумела, што гэта маргарытка-
францужанка. — Мы цвіцём з ранняй вясны да поз-
няй восені, і няма ў свеце краіны, дзе нельга было бы
нас сустрэць, дзе не варажылі б на нашых пялёст-
ках! Я таксама расказала б гэтай дзяўчынцы, як
яшчэ ў старадаўнія часы рыцары дарылі нас сваім
дамам і на стужках, якімі абвязвалі букеты, рабілі
такія надпісы: «Кожная кветка мае сваю вабнасць,

але калі б мне прапанавалі на выбар адразу тысячу кветак, усё адно я выбраў бы маргарытку».

— А я рассказала б дзяўчынцы, — падхапіла кветка-граchanка, — што наша назва «маргарыткі» пайшла з грэчаскай мовы і азначае «жамчужыны». І гэта нас апываў паэт, сцвярджаючы, што мы, не-злічоныя белыя кветачкі, рассыпаныя па зялёным лузе, здаёмся сапраўднымі жамчужынамі!

— А я, — умяшалася кветка-італьянка, — распавяла б дзяўчынцы адну з самых прыгожых легендаў пра наша паходжанне. Вядома, што вялікае сонца больш за ўсё на свеце любіць кветкі, клапоціцца пра іх, песціць, як дзяцей... А кветкі карыстаюцца гэтым і заўсёды аб нечым у яго просяць: адны хочуць быць больш буйнымі, другія — больш духмянымі, трэція — мець прыгажэйшыя пялёсткі... І толькі мы, маргарыткі, ніколі ні аб чым не прасілі, заўсёды адчувалі сябе шчаслівымі, такімі, як стварыў нас Бог. Больш за ўсё мы радуемся, калі нас зрывают дзеци і гуляюць з намі. І ў падзяку за нашу сціпласць сонца цалуе нас, пакідаючы свой знак — жоўтую плямку пасярэдзіне белых пялёсткаў.

— Я рассказала б дзяўчынцы, — прамовіла кветка-аўстрыйка, — што выява букеціка маргарытак ёсьць нават на мармуровым помніку. Ён узведзены ў памяць аўстрыйскай імператрыцы Лізаветы, якая заўчастна загінула, а маргарыткі — сімвалы яе дабрыні і сардэчнасці.

— Я, — сказала кветка-англічанка, — радуюся таму, што гэтая дзяўчынка наступіла на нас. У Англіі і цяпер існуе звычай: калі наступіш на дванаццаць маргарытак адразу, вясна надыдзе раней.

— І ў Скандинавіі мы служым прадвесніцамі вясны і аднаўлення жыцця, — падтрымала шведская кветка. — Менавіта ў Швецыі ўпершыню быў наладжаны збор ахвяраванняў для хворых на сухоты¹, а кветкай, якую даравалі кожнаму, хто рабіў грашовы ўклад, былі выбраны мы, маргарыткі!

— А я, — адазвалася апошняя кветка, — расказала б дзяўчынцы пра нашу агульную з ёю цудоўную і нешчаслівую радзіму. Я расказала б, як яшчэ са старажытнасці тапталі мяне чужацкія коні і людзі, як з веку ў век вострыя сохі і плугі падразалі разам з дзёрнам мае карані, і я, як і іншыя кветкі і травы, угніўала глебу; расказала б, як паласавалі мяне цяжкія жалезныя гусеніцы цягачоў і танкаў і як вырывалі, перамешвалі мяне з зямлёю разрывы бомбаў і снарадаў; расказала б, як прысыпала мяне смяротным радыяцыйным попелам і брудам... І ўсё ж я выжыла! Нездарма ў нашай мове я завусся стакротка. Я зноў расту паўсюдна, дзе толькі могуць умацавацца карані, і я хачу, каб бегалі па мне басанож, каб зрывалі мяне і варажылі на маіх пляўстках шчаслівыя дзеці, хачу радаваць вочы і адаграваць душы дарослых...

Марыйка прачнулася. Яшчэ нейкі час у вушах у яе адгалоскам звінелі ціхія крышталёвыя галасы, а перад вачыма стаялі бела-ружовыя зорачкі з жоўтымі пячаткамі пасярэдзіне.

Яна ўжо ведала, якую кветку будзе маліваць.

-  1. Якое заданне атрымала Марыйка ад настаўніка?
Як дзяўчынка збіралася яго выканаць?

¹ *Сухоты* — хвароба туберкулёз.

2. Прыгадайце, які сон убачыла Марыйка. Як дапамог ён дзяўчынцы падрыхтавацца да ўрока?
3. Якія кветкі прысніліся Марыйцы? Аповед якой з іх вам падаўся найбольш цікавым?
4. Пра што хацела расказаць дзяўчынцы беларуская кветка стакротка?
5. Як вы думаеце, якую кветку вырашыла намалёваць Марыйка? Чаму?
6. Прыдумайце казку пра палявыя краскі (або адну з іх) — васількі (валошкі), рамонкі, званочкі, люцікі, стакроткі, фіялкі (браткі), адуванчыкі (дзьмухаўцы), падснежнікі, канюшынку ці іншыя. Намалюйце ілюстрацыю да свайго твора.

ПЫТАННІ І ЗАДАННІ ДА РАЗДЕЛА

1. Прыгадайце літаратурныя казкі, змешчаныя ў раздзеле «Казка — у жыцці падказка». Які твор вам найбольш спадабаўся?
2. Чым падобныя і чым адрозніваюцца фальклорныя і літаратурныя казкі? Звярніце ўвагу на адлюстраванне падзей, абмалёўку герояў, будову і мову твораў.
3. Ці атрымалі вы жыццёвыя падказкі, пазнаёміўшыся з творамі раздзела? Падзяліцеся сваімі разважаннямі.
4. У аўтараў, чые літаратурныя казкі прадстаўлены ў гэтым раздзеле, ёсць шмат іншых цікавых твораў. Прачытайце некаторыя з іх і абмяркуйце з бацькамі.



ПРЫРОДЫ ВЕЧНАЯ КРАСА

Заўжды, заўжды,
усюды, ў кожны міг,
З жыццём усім,
з якім навечна ў згодзе,
Ад самых шчырых роздумаў сваіх
Мне пакланіцца хочацца прыродзе!
Кастусь Кірэнка.

МАКСІМ БАГДАНОВІЧ

Зімой

Здароў, марозны, звонкі вечар!
Здароў, скрыпучы, мяккі снег!
Мяцель не вее, сціхнуў вецер,
І волен лёгкіх санак бег.

Як мары¹, белыя бярозы
Пад сінявой начной стаяць.
У небе зоркі ад марозу
Пахаладзеўшыя дрыжаць.

¹ *Мáры* — тут: здані, прывіды.

Вільготны месяц стуль на поле
Празрысты, светлы стоўп спусціў
І рызай¹ срэбнаю раздолле
Снягоў сінеючых пакрыў.

Ўзрывайце ж іх санямі, коні!
Звіні, вясёлых бомаў² медзы!
Вакол лятуць бары і гоні³,
Ў грудзях пачала қроў кіпець.



1. Якім настроем прасякнуты верш? Чым, на вашу думку, выклікана ўзрушэнне паэта?
2. Якой паўстае прырода ў вершы? Апішыце свае ўражанні.
3. Паразважайце над паэтычнымі вобразамі: Як ма́ры, белыя бярозы // Пад сінявой начной стаяць // У небе зоркі ад марозу // Пахаладзеўшия дрыжаць.
4. Перачытайце радкі першай страфы верша, услухайцесь ў іх гучанне. Што дапамагае нам выразна пачуць звон марознага вечара?
5. Разгледзьце рэпрадукцыю карціны Эдуарда Рымаровіча «Лагойшчына» (гл. форзац 1). На палатне мастака — бяскрайнія заснежаныя прасторы, асветленыя апошнімі промнямі сонца. Зіма ўладарыць над сцішанай прыродай. На пярэднім плане — тры маладыя ялінкі, яны ледзь трываюць пад цяжкімі гурбамі снегу. Пейзаж выглядае велічна, спакойна, сцішана.
Што агульнае ў абмалёўцы зімовага пейзажу мастаком і паэтам?
6. Вывучыце верш на памяць.

¹ *Ры́за* — тут: надзвычай прыгожы снегавы покрыў.

² *Бóмы* — званочкі.

³ *Гóні* — прасторы, палі.



АНАТОЛЬ ГРАЧАНІКАЎ

Зоры спяваюць

Чуеш, спяваюць зоры,
Якія дзіўныя галасы
У гэтым нябесным хоры!
Журлівыя¹, светла-звонкія,
Натомленыя, як дзіцячыя, — тонкія.
Самотныя, бесклапотныя,
Радасныя, гаротныя.
Чуеш, спяваюць зоры.
Якія дзіўныя галасы
У гэтым нябесным хоры!



1. Якія спевы чуе паэт у нябесным хоры? Чаму аўтар называе галасы *дзіўнымі*? Як вы разумееце гэта азначэнне:
 - галасы ўражваюць тым, што не падобныя да звычайных галасоў;
 - іх гучанне і мелодыя выключнай, дзівоснай прыгажосці;
 - галасы чароўныя, нерэальныя, казачныя? А можа, у гэтым слове заключаны нейкі іншы сэнс? Які?

¹ *Журлівы* — журботны, сумны, маркотны.

- 2.** Як вы разумееце выраз *нябесны хор*? Гэта гукі, што гучаць з вышыні, з неба? Ці надзвычай прыемная, мілагучная, чароўная мелодыя?
- 3.** Паспрабуйце параўнаць вершы Максіма Багдановіча і Анатоля Грачанікаўа. Што агульнае заўважылі вы ў абламалёўцы вобразаў зорак, настраёвасці твораў, іх гучанні?
- 4.** Раскажыце, пра што думаецца вам, калі бачыце рассыпаныя па небе зіхатлівыя зоркі.

ЯКУБ КОЛАС

Песня ляснога жаваранка

(*Урывак з трывогі «На ростанях»*)

Эх, як прывольныы прасторы наднёманскіх лугу! Часамі над прасторамі зялёнага мора, як вартаўнікі, уznімаліся пышныя постаці адзінокіх дрэў, пераважна дубоў, па раскіданых дзе-нідзе сярод лугу, а месцамі і цэлыя дубовыя гаі. Многа тут для іх прастору і сонца. Ёсьць дзе разгарнуцца іх магутным караням, камлям і галінам.

Між гэтых дрэў асабліва кідалася ў вочы падарожнага стараadrэвіна-хвоя, што стаяла зусім адна на высокім грудзе непадалёку ад Нёмана. Тоўсты, гладкі, бы вытачаны, камель з карою накшталт адмысловай чарапіцы высока ўзнімаў верхавіну, зала маўшы яе набок пад простым вуглом; на гэтым заломе змайстраваў сабе бусел даўгавечнае гняздо. Ад усяе адзінокае хвоі, ад гэтай пахіленай у бок лесу верхавіны павявала нейкім смуткам, як бы ўзла жыла яна цяжар на плечы і скіліла пад ім галаву.

Пачынала развідняцца.

Прыбярэжныя кусты ўсё больш і больш вырысоўваліся, выплывалі з ранішняга змроку, святлелі, развязельваліся, і шырэй разгортваліся прыгожыя краявіды, поўныя радаснага спакою і маўклівага задумення.

Дарога павярнула ўлева, шчыльней тулячыся да Нёмана, дзе ён апісваў вельмі зграбную луку¹, падыходзячы да лесу. Уся гэта лука выглядала пышным старасвецкім садам, дзе замест пладовых дрэў раслі разложыстыя, дуплястые дубы, уbraneя чорнымі шапкамі буславых гнёздаў...

Не даходзячы да лукі, выгнуўшыся яшчэ раз каля лесу вельмі прыгожаю дугою, Нёман забіраў управа, пралёгшы роўнаю, бліскучаю стужкаю паміж лугамі і полем. На адным канцы дугі стаялі кучараўвыя пышныя хвоі, звесіўшы над вадою махрыстыя галіны і аплёўшы пясчаны бераг цэлаю сеткаю смалянога карэння. За імі пачыналіся маладыя сакавітыя баравіны, перамешаныя са старым лесам. Там-сям з зялёнага мора маладога хвойніку высока ўзнімаліся парасоны-верхавіны хвой-старатэрэвін, што як бы аглядалі зялёныя прасторы свае маладое змены, цешачыся яе размахам і сакавітаю жыццёвасцю. І гэты малады хвойнік, і гэты лес, і гэтыя хвоі зліваліся ў адну сцяну лесу, вырысоўвуючы прыгожую вычварную лінію паваротаў, разгортваючы сваё цёмна-зялёнае крыло і ахопліваючы пясчанае поле, дзе раскінуліся маўклівые пагоркі. А над усім гэтым ляжалі цішыня і спакой раніцы.



¹ *Лука* — дугападобны паварот ракі.

...Над ускрайкам лесу, дзе пачыналіся жоўтыя пяскі, зазвінела песня ляснога жаваранка. Ён першы тут вітаў надыход дня, і песня расплывалася ў маўклівым паветры звонам тонкага дарагога металау, напаўняючы ясна-сінія разлогі надзем'я і глыбокую цішыню зямлі, агорнутай затоена-радаснаю задумлёнасцю. Здавалася, усё навокал занямела, зачараванае цудоўнымі тонамі песні гэтага вольнага песняра ўзлескаў і пясчаных пустак між лесу. Снуючыся высока ў небе, раняла птушка мяккія, ласкавыя мелодыі, сатканыя са звону срэбраных струн, з булькання лясных ручайкоў, з зумкання пчаліных крыльцаў, шолаху красак. І ўсе гэтыя тоны спляталіся так гарманічна-своеасабліва ў песні ляснога жаваранка, што яна даходзіла да самых глыбінь сэрца і калыхала самыя тонкія струны душы.

Ніякая іншая птушка, нават праслаўлены салавей, не можа парашацца ў спевах з лясным жаваранкам. Толькі свае песні спявае ён у бязлюдных мясцінах, дзе рэдка бывае чалавек і мала хто чуе іх. Мелодыя ж спеваў надзвычай багатая, разнастайная, дзівосна прыгожая і такая чоткая, такая выразная, што яе можна палажыць на ноты, а мас-так-музыка, напэўна, змог бы выканаць на скрыпцы, але афарбоўкі яе тонаў не патрапіць перадаць ніякі музычны інструмент.



1. Пастарайцесь ўявіць карціны, намаляваныя аўтарам. Чым так уразілі яго прасторы наднёманскіх лугоў?
2. Які настрой панаваў у прыродзе? Перачытайце апісанне адзінокай старадрэвіны-хвоі. Чаму ад яе павяяала нейкім смуткам, як бы ўзлажыла яна цяжар на плечы і скліпла пад ім галаву?

3. Разгледзьце рэпрадукцыю карціны Уладзіміра Сулкоўскага «Высокі Бераг» (гл. уклейку). На мастацкім палатне — славутая рака, магутная і велічная. Заварожвае срэбра хваль, асвеченых промнямі сонца, што прабіваюцца з-за хмарак. Уражвае абрывісты правы бераг ракі, выпісаны дэталёва. Воддарль віднеюцца залатыя пяскі, лугавіны, дубы. Наваколле выглядае маляўніча і ўрачыста.

Зачытайце радкі з апісаннем Нёмана Якубам Коласам. Што агульнае ва ўспрыманні Нёмана мастаком і пісьменнікам?
4. Што незвычайнае раптам парушыла цішыню і спакой наднёманскіх прастораў? Перачытайце надзвычай паэтычнае апісанне песні ляснога жаваранка. Як успрымала гэтыя дзівосныя спевы наваколле?
5. Якое душэўнае ўзрушэнне перажыў сам аўтар, слухаючы песню ляснога жаваранка? Чым яна так моцна ўразіла, усхвалявала? Што незвычайнае нагадала пісьменніку мелодыя спеваў?
6. Дакажыце, што аўтар не толькі ўражлівы, таленавіты слухач, але і выдатны майстар слова. Прасачыце, як сродкі мастацкай выразнасці мовы дапамагаюць перадаць чароўнасць, хараство, не-паўторнасць **мяккіх, ласкавых мелодый**.

Пра эпітэт

Мастак для выяўлення сваіх творчых задум скарыстоўвае пэндзаль і фарбы, музыкант — ноты і музычны інструмент, а пісьменнік у сваім ужытку мае толькі слова. Аднак магчымасці слова неабмежаваныя. Мастацкія творы нас захапляюць, хвалююць і ўражваюць. Дасягнуць выключнай выразнасці ў стварэнні вобразаў пісьменніку дапама-

гаюць выяўленчыя сродкі мовы, і найперш *мастацикія* азначэнні — эпітэты. Вылучаючы ў прадмеце або з'яве асабліва значныя, істотныя прыкметы, эпітэты дапамагаюць стварыць мастацкі вобраз.

Эпітэт — мастацкае азначэнне, якое вобразна (жывая, наглядна, паэтычна) характарызуе прадмет, з'яву, чалавека.

Максім Багдановіч у вершы «Зімой» назваў вечар *марозным, звонкім*. Азначэнне *марозны* звыклае, стварае вясёлы, бадзёры настрой. А эпітэт *звонкі* зусім нечаканы (параўнайце: *звонкі голас, звонкае рэха*). Уявіце зімовы вечар. У марознае надвор'е любы гук (напрыклад, скрып снегу пад нагамі) рэзкі, гучны, выразны, сапраўды звонкі, яго далёка чуваць. Адным трапным словам паэт стварыў гукавы вобраз і перадаў сваё захапленне чароўным краявідам, шпаркай яздой, меладычным гучаннем званочкаў. Эпітэт *вільготны* (месяц) таксама здаецца нязвыклым. Калі ж пільна прыгледзімся да яркага месяца на цёмным зімовым небасхіле, то ўбачым: ён зіхаціць, пераліваецца, кожнае імгненне змяняе абрисы, яго контуры размываюцца — быццам дрыжыць ён ад адзіноты і холаду ў гэтай неабсяжнай прасторы. Дрыготкае ззянне далёкіх зорак, застылых у халодным касмічным бязмежжы, узмацняе гэта ўражанне. Так у вершы ўзнікае яшчэ адзін цудоўны вобраз: *У небе зоркі, ад марозу // Пахаладзеўшыя, дрыжаць*. Душа паэта поўніцца адчуваннем чароўнай, казачнай прыгажосці, чысціні, пяшчоты, замілавання.

Эпітэтамі часцей бываюць прыметнікі (рыза срэбная, паветра *маўклівае*, галасы *журлівыя*,

светла-звонкія, натомленыя, самотныя; мелодыя мягкая, ласкавая), але сустракаюцца і іншыя частціны мовы — (дзяўчына-красуня, брыльянты-росы, ручай — жэўжык-пястун, які лагодна пяе, сярдзіта бубніць).

Багатыя на эпітэты і фальклорныя творы, асабліва народныя песні: поле *широкое*, ночка *цёмная*, зорка *ясная*, бярозка *белая*, хмарка *златая*, лісточак *зялёнецьki*, вецер *буины*, зімачка *лютая*. Гэта фальклорныя (сталыя) эпітэты, яны ўстойлівыя, нязменныя, звычайна ўжываюцца з пэўнымі словамі.

1. Чым адрозніваюцца эпітэты ад азначэнняў? Прыведзіце прыклады з вядомых вам вершаў.
2. Падрыхтуйце замалёўку «Зімовы дзень», выкарыстоўваючы эпітэты.

ЯКУБ КОЛАС

На рэчцы

(Урывак з паэмы «Новая зямля»)

Ніхто з дамашніх не згадае,
Чым рэчка Костуся займае,
Якая іх звязала сіла
І чым яна так хлопцу міла.

Бывала, толькі чуць разднее,
Чуць трошкі ў лесе пасвятлее,
Глядзіш — на рэчку ён шыбуе
І лёд сякеркаю мацуе¹,
То падбяжыць і скаўзанецца,
І сам сабе ён засмяецца;

¹ *Мацавáць* — правяраць моц, трываласць.



То спыніць крок, замрэ, застыне —
Такая радасць тут хлапчыне!
Лядок закохкае, угнецца
І вось-вось зломіцца, здаецца,
Але нястрашны і знаёмы
Для хлопца гэтыя надломы,
Палоскі-стрэлы гаваркія,
І моцны скрэпы ледзяныя.

Марозік крэпіць, лёд таўшчэе,
І рэчка вольная нямее,
Да дна вадзіца вымярзае
І ходу, бедная, не мае,
І цесна там ёй, і няміла
Яе халодная магіла.
Але дарма: жывую сілу
Не запраторыш ты ў магілу,
Мароз бязжаласны і люты!
Хоць ты звязаў і крэпка путы,
Скаваў і рэчкі, і азёры,
І ўсё заціснуў пад запоры,
Разлёгшысь лёдам і снягамі
Над чыстым полем і лугамі,
Ды ты жыцця, брат, не здалееш,
Як ты ні дурыш, ні шалееш.

Глядзі — скроль ковы ледзяныя
Сачацца кропелькі жывыя,
Дарогу новую шукаюць
І лёд вадою заліваюць.
І праўда: рэчачка-крынічка
Хаця і мелка, невялічка,
Але такую сілу мае,
Што лёд угору падымает
І ломіць глызу¹, як націну².
— Гэ, брэшаш ты, мароз, не згіну
Я пад карою ледзяною,
Пабарукаемся з табою! —
Як бы гаворыць смела, гулка
Марозу бойкая рачулка.
І між марозам і вадою
На гэтай рэчачцы зімою
Такія справы вынікаюць,
Што надта Костуся займаюць.
Калі на рэчку ён ні прыйдзе,
Глядзіць — штось новае там выйдзе:
То лёд, уздуўшыся гарбамі,
Бубніць, як бубен, пад нагамі,
То ападзе наніз, угнецца,
На дно пластамі пакладзецца.

А па кустах, наabalоні³,
Ціскі парваўшы і супоні⁴,
Вада шырокая разальецца,
І снег на кашу пабярэцца.

¹ Глыза — ледзяная глыба.

² Націна — кволая, нетрываля расліна.

³ Абалонь (абалона) — частка даліны ракі, якая ў паводку заліваецца водой.

⁴ Супоня — тут: лёд, што стрымлівае, запыняе воду.

І як ні гне мароз, ні гладзіць,
Але нічога не парадзіць,
І чуць ён толькі аслабее,
Чуць-чуць адліжкаю павее,
Глядзіш — вадзіца лёд злізала,
Ў раўку пясочак паказала,
І хвалъкі жвавыя за хваляй,
Як і нябыта, бягуць далей,
Пакуль мароз не засярдуе
І сілу зноў ён не пачуе,
Каб закаваць раўчук праворны
За розум надта непакорны.

І вось надарыща часамі
Мароз над усімі маразамі;
Ідзе сярдзіта, пагражае,
Па даху гонтамі¹ страляе;
У завітушках дым бляявы
Нясе, як воблак кучаравы,
І потым з ім набок рванецца,
Бы пікар-вухар расчаркнецца.
А як вакенцы размалюе
І розных дзіваў там намосціць,
Яму аматар² пазайздросціць,
І прад марозам ён спасуе.
Мароз — штукар³ і жарты любіць,
Не раз, штукуючы, загубіць
Таго, хто ў рукі пападзецца,
Яшчэ над бедным насмяецца:
«Прыляж, бядача, ты з дарогі. —
Няблізкі хатнія парогі, —

¹ Гóнты — невялікія дошчачкі для пакрыцця даху дома.

² Амáтар — тут: мастак.

³ Штукар — фокуснік, выдумшчык, жартаўнік.

Мароз дарожным падпявае, —
Лажысь — пасцелька пухавая
І ўся агенъчыкамі ззяе!
Засні, сагрэйся, мой пахілы,
Пакуль табе прыбудуць сілы,
А я салодкі сон навею
І гожай казкаю сагрэю».
І хто паддасца нагаворам,
Засне навекі над прасторам
Халодных зор, снягоў глыбокіх,
Сярод дарожак адзінокіх.
Мароз — мастак і, пыху поўны,
Узносіць слуп на неба роўны,
Высокі, вогненны, крылавы!
Той слуп — і страшны, і цікавы —
Гарыць злавесна, ўвесь чырвоны,
Мароз на небе ставіць троны.
Вянцы на месяц ускладае,
Па снезе зоркі рассыпае,
І так прыгожа, так старанна
Бярозе белай тчэ убранне,
Бы той дзяўчыне пад вянчанне.
І як з-за лесу сонца ўстане
І на бярозу тую гляне,
Засвецяць ў інеі прамені,
Як найдарожшыя камені.

Мароз — паважны. Як вяльможа,
Знасіць свавольніцтва не можа,
І на той час, як ён пануе,
Па небе хмарка не вандруе,
І ўсе стварэнні занямеюць,
І патыхаць вятры не смеюць,
Ўсё ціха, мёртва, нерухома.

Сядзіць звяр'ё між буралому
І знаку жыцця не пакажуць.
Вароны дзюбы не развяжуць.
Ўсе нахахораца, ні зыку¹,
Уладарства холаду вяліка.
І верабей з усёй раднёю
Не шкне², схаваўшысь пад страхою.
Адзін мароз адно ўладае,
На ўсё ён рукі накладае,
Ўсё гне халоднаю нагою;
І лес пад сіняю смугою
Застыў, стаіць, як амярцвелы,
Башлык надзеўшы чысты, белы.
І толькі ён, мароз заўзяты,
Мароз занадта зухаваты³,
Адзін па лесе пахаджае,
Бо роўных ён сабе не мае.

<...>

Ўжо Костусь двойчы неўзаметкі
Саскокваў з печы на разведкі,
У вокны доўга прыглядаўся,
Ў малюнкі так ён углыбляўся,
Што ў іншы свет перабіраўся.
На шыбе ўсё: снапкі ржаныя,
Чароты⁴ хвацкія, буйныя,
І розных красак, траў нямала.
У душу летам патыхала.
А з ім і вобразы другія
Ўставалі, сэрцу дарагія.

¹ *Зык* — рэзкі, адрывісты гук; выкрык.

² *Не шкне* — сцішыўся, не падае голасу.

³ *Зухаваты* — бойкі, удалы, малайцаваты, хваткі.

⁴ *Чаром* — высокая травяністая расліна, якая сустракаецца на балотах і ў вадаёмах.

Вось тут лясок, вось крыж пахілы,
Як вартаўнік чыёй магілы,
На ціхай горцы пахіліўся,
Бы аб пакойніку маліўся;
Там нібы рэчачка цікава
Звілася ў вербах кучараўых...
Ўсё так павабна, так прыгожа,
І так на праўду ўсё пахожа,
Што хлопец сам не памятáе,
Дзе ён і што ён разглядае.

— Не стой ты, хлопец, пры аконцы:
З акна, як з зяўры¹, дзъме бясконца!
Зноў будзеш кашляць, — кажа маці.
А хлопцу ўжо абрыдла ў хаце.
Ніяк блазноце² не сядзіцца,
На рэчцы хоча апыніцца.
А тут яшчэ, як на спакусу,
Чуць дзядзька з хаты паказаўся,
Мароз ужо прымайстраўваўся
І белым пухам сеў на вусу.
І хто з двара ў дом ні прыходзіць,
Пра холад гутарку заводзіць:
— Ну ж і мароз — аж нос зрывае!
А як на ўсходзе чырвань грае!
Слупы такія паўставалі,
Пажарам страшным загулялі
Такія з'явы ў белым свеце!
Ну, як тут вытрываць, скажэце?
Кастусь у запечку стхарыўся³,

¹ *Зяўра* — пашча (у звера).

² *Блазнóта* — тут: легкадумны, безразважны чалавек, што цікавіцца толькі гульнямі і забавамі.

³ *Стхары́цца* — прытаіцца, як тхор, сцішыцца, каб не прыцягваць да сябе ўвагі.

Абуцца ў лапці прымудрыўся,
А ў лапцях вушкі скураныя
Былі ўжо досыць пажылыя;
Цішком сабраўся, апрануўся
Ды ў лес з сякеркаю кульнуўся.
А лес, як добры той знаёмы,
Стайць збялелы, нерухомы
Абапал рэчачкі сцяною,
Над ёю сплёўшыся страхою,
Далёка кінуўшы галінкі;
А маладзенъкія ялінкі
Пад белым пухам чуць заметны;
Яны так мілы, так прыветны,
Бы тыя красачкі-дзяўчаткі,
Надзеўшы гожыя апраткі.
Затое ж хвоечкі малыя
Стаяць, як сіраты якія,
Ад снегу выгнуўшысь дугою,
На дол прыпаўшы галавою.
«Пагнуў вас снег, мае хваінкі.
Эх вы, гаротныя націнкі!» —
Над імі Костусь разважае,
І жаласць хлопца пашыбае¹.
І ён да хвоек падбягае.
Сняжок з іх ціха атрасае —
І хвойкі зразу ажываюць,
Ўгару макушы падымаюць,
Спярша павольна, бы баяцца,
А потым пойдуць разгінацца.
А хлопчык рады і смяецца,
Стайць з мінуту, не схіснецца,
Аддаўшысь нейкім думкам-марам,
Аж б'еца сэрца яго жарам.

¹ *Пашыбаць* — прабіраць, пранізаць, працінаць.



Але пара, пара за дзела!
І ён на рэчку сходзіць смела.
Замерла рэчка між лясамі,
Бярозы голымі сукамі
Спляліся з вольхамі над ёю;
Яліны цёмнай чарадою
Навіслі густа шалашамі.
А вось старая дзеравяка
Упала ў рэчку, небарака:
Відаць, што бура палажыла
І мост жывы з яе зрабіла.
А лёд, бы мур сцямна-зялёны,
Чуць пасярэдзіне падняты,
Ляжыць, цяжэрны і зацяты¹,
Вартуе ходы ўсе і гоны,
Каб і стрыжэнъчык не прабіўся.
І вось тут Костусь прыпыніўся,
На лёд глядзіць, штось разважае
І ў ход тапорык свой пускае.
Лядок закашляў, заіскрыўся,
На срэбра-друзачкі² пабіўся;

¹ *Зацяты* — упарты, скрытны, затоены.

² *Дру́зачка* — маленькі асколачак чаго-небудзь разбітага.

Ляцяць крупінкі ледзяныя,
Бы ўлетку пырскі дажджавыя,
І чуць апошні лёд зламаўся,
З зямлі клубок вады падняўся
І з шумам коціць побўзверх лёду,
Пачуўшы волечку-свабоду,
Ўсё большы, большы круг займае...
Але што гэта так спявае?
Адкуль тут музыка нясецца?
Чыя тут песня ў душу лъецца?
Такога спеву сугалосся,
Што тут над рэчкаю панёсся,
Ніхто не зложыць, не зайграе.
Ці гэта казку лес складае?
Ці даль аchnулася нямая
І немасць песняй парушыла,
Што спакон векаў утварыла?
Ці то нябёсы адамкнулісь
І ціха-циха адгукнулісь
Зямлі, усяму яе стварэнню?
Ці то вясна йдзе ў аддаленні?
<...>
Расце, гарыць душа дзяціна
І ўсё на свеце забывае,
І шчасце, радасць спажывае.
І хоць дазнаўся ён прычыны,
Адкуль той звон і спеў птушыны,
Але як стане прыслухацца,
Пачне сапраўды сумнявацца,
Што гэта іней так з вадою
Вядзе размову тут зімою.
Дык вось чым рэчка хлопцу міла,
Чым так яго прываражыла!



1. Чым захапляе зімовая рэчка Костуся?
2. Якія *справы вынікаюць* паміж вадой і марозам на рэчцы? Раствумачце радкі: *Але дарма: жывую сілу // Не запраторыш ты ў магілу, // Мароз бязжаласны і люты!*
3. Разгледзьце рэпрадукцыю карціны Васіля Пешкуна «Ля крынічкі» (гл. уклейку). На палатне мастака — няскораная марозам жывая крынічка. Параўнайце яе з паэтычным вобразам рэчачкі-крынічкі, створаным Якубам Коласам.
4. Як паэт малюе *мароз над усімі маразамі*? Якія чалавечыя рысы прыпісвае яму?
5. Перачытайце апісанне зімовага лесу. Як выглядаюць ялінкі, чым яны ўражваюць хлопчыка?
6. Разгледзьце рэпрадукцыю карціны Сяргея Давідовіча «Санная дорога» (гл. форзац 2). Велічна і ўпэўнена пачуваюцца ў заснежаным лесе стромкія сосны. Яркі блакіт высокага неба пашырае прастору і надае карціне лёгкасць. Пухнатыя, белыя з пазалотай аблокі ўзмацняюць уражанне казачнасці, чароўнасці. Ці ёсьць што агульнае ў аблеклаўцы зімовага лесу мастаком і паэтам?
7. Як вы разумееце паэтычныя радкі: *У малюнкі так ён углыбляўся, // Што ў іншы свет перабіраўся?* Што гэта за свет?

Пра парапнанне

Вы пазнаёмліся з творамі Якуба Коласа «Песня ляснога жаваранка» і «На рэчцы». Аўтар з такім замілаваннем, любоўю, захапленнем паказаў не-паўторныя карціны прыроды ў розныя поры года, што немагчыма застацца абыякавымі. Апісанне надзвычай прыгожай і мілагучнай песні ляснога жаваранка нас заварожвае. Рэчка, лес, луг, магутны і грозны Мароз — гаспадар зімы абмаляваныя

надзвычай выразна, ярка. Карціны закутай лёдам
крынічкі, свавольнай і непакорлівай, заснежанага
лесу, казачных узорай на вокнах міжволі паўстаюць
перед вачыма. Што дапамагло паэту дасягнуць та-
кой нагляднасці, выразнасці ў стварэнні маастацкіх
вобразаў, перадачы сваіх пачуццяў? Вы, безумоў-
на, заўважылі, што ў гэтых творах многа эспітэтаў.
Аднак значна дапамагаюць нашаму ўяўленню і
параўнанні. Яны адкрываюць нам незнёмае праз
супастаўленне яго са знаёмым прадметам ці з'явай.

Параўнанне — супастаўленне двух прадметаў
або з'яў на аснове іх падабенства.

Параўнанні звычайна пачынаюцца словамі *як, нібы, як бы, як быццам, подобна да, накшталт, нібыта*. Прыйгадаем знаёмыя радкі:

А маладзенькія ялінкі
Пад белым пухам чудзь заметны;
Яны так мілы, так прыветны,
Бы тыя красачкі-дзяўчаткі,
Надзеўшы гожыя апраткі.
Затое ж хвоечкі малыя
Стаяць, **як сіраты якія**,
Ад снегу выгнуўшысь дугою,
На дол прыпаўшы галавою.

Параўнанні дапамагаюць нам уяўіць чароўныя
гордыя ялінкі, якія трymаюцца ўпэёнена, нібы
дзяўчаткі-красуні ў святочных строях. Надзвычай
выразныя і маленькія хвойкі: яны не могуць выби-
віцца з-пад снегу і стаяць пакорлівые, самотныя,
як занядбаныя сіроткі, бездапаможна ўгнуўшыся
пад цяжкімі гурбамі.

Параўнанні могуць таксама выражацца назоў-
нікамі ў творным склоне: *песня расплывалася* ў

маўклівым паветры звонам тонкага дарагога мэталу; сілачом стаіць дуб разложысты.

Параўнанні вылучаюць новыя якасці, рысы, асаблівасці ў звыклым, даўно знаёмым, дапамагаюць пісьменніку стварыць выразную карціну і выявіць сваё бачанне.

 Знайдзіце ў творы Якуба Коласа «На рэчцы» эпітэты і параўнанні.

УЛАДЗІМІР КАРАТКЕВІЧ

Лісце

Восень прыйшла пералескамі
Па няголеным ржышчы ніў,
Чырвонымі арабескамі¹
Лісце лес ураніў.
Глянь на зямлю залатую,
Пяшчотную, сумную, чыстую,
Нехта па ёй вандруе,
Ў паветра ўзнімаючы лісце.
Струменьчыкам тонкім лісце.
Медзь на азёрах сплывае,
Сум у небе імглістым...
Як песня, з галін злятае
Лісце, лісце,
Залацістае лісце,
Сто лісцяў,
Дзесяць лісцяў,
Ліст.

¹ *Арабеска* — складаны арнамент з геаметрычных фігур і стылізаваных кветак і лісця, падобны да арабскага ўзору.



1. Які настрой пераважае ў вершы? Ці блізкае вам такое ўспрыманне восені? Абгрунтуйце свой адказ.
2. Якія паэтычныя карціны створаны аўтарам? Зачытайце адпаведныя радкі. Пастарайцеся ўявіць гэтая малюнкі. Якія з іх вас найбольш уразлі?
3. Вызначце ролю эпітэтаў у стварэнні паэтычнага вобраза зямлі ў радках: *Глянь на зямлю залатую, // Пяшчотную, сумную, чыстую*. Якім іншымі моўнымі сродкамі мастацкай выразнасці карыстаецца аўтар для стварэння вобраза восені?
4. Перачытайце апошні сказ верша: ён нібы выбіваецца з агульнага рытму. Услухайцеся ў яго гучанне. Што нагадвае вам сама мелодыя канцоўкі твора?
5. Разгледзьце рэпрадукцыю карціны Віктара Карапёва «Імжыць» (гл. уклейку). Якім настроем поўніцца восеніскі пейзаж? Чаму, на ваш погляд, карціна атрымала такую назуву? А як інакш можна было б назваць гэта мастацкае палатно?
6. Ці заўважылі вы што роднаснае ва ўспрыманні восені мастаком і паэтам? Падзяліцесь сваімі разважаннямі.

АНАТОЛЬ ГРАЧАНІКАЎ

Як ападае ліст...

Як ападае ліст, як ападае...

Нібы дазволу ў восені пытае.

Бывай, галінка гнуткая, бывай!
Няхай цяпер цябе галубіць вечер,
Салодка закалыхвае пад вечар
І будзіць на зары цябе няхай.
Хіба табе, пажоўклы, я раўня?
З табою развітацца мне не сорам,

Як з небам — ціхім пераспелым зорам
Перад прыходам маладога дня.
Бывайце, сонца, поле і таполя!
Мне час заснуць у восені ў прыполне...



1. Уявіце самотны лісток на галінцы ўвосень. Як адчувае сябе лісток, якім ён бачыць самога сябе?
2. Якой уяўляеца лістку галінка? Чаго жадае ёй лісток? Раскрыйце сэнс дзеяслова ў выразе *Няхай цяпер цябе галубіць вецер*.
3. Вызначце ролю эпітэтаў у стварэнні паэтычнага образа зорнага неба: З табою развітаца мне не сорам, // Як з небам — ціхім пераспелым зорам // Перад прыходам маладога дня.
4. Перачытайце апошнія радкі верша. Паспрабуйце ўяўіць створаную паэтам карціну, апішыце яе словамі (рабіце гэта далікатна, асцярожна, каб не разбурыць уражання).
5. Звярніце ўвагу на своеасаблівую форму верша: у першай частцы прамаўляе аўтар, у другой — лісток. Як вы думаеце, што магла б сказаць галінка лістку на развітанне?
6. Разгледзьце рэпрадукцыю карціны Уладзіміра Сулкоўскага «Восень» (гл. форзац 1). На мастацкім палатне — чароўная ранняя восень. Спакой і цішыня пануюць у прыродзе, і толькі мітуслівая чародка гусей на вадзе парушае гэту супаднасць і гармонію. На пярэднім плане — магутнае дрэва, пад ім — свежая залатая лістота, побач схіліліся над вадой кволыя маладыя дрэўцы. У цэнтры — ізумруднага колеру плынь ракі. На супрацьлеглым беразе ўзвышаецца палац. Пейзаж напоўнены ціхай радасцю, пяшчотай, гармоніяй.
Якімі радкамі з вывучаных вершаў можна падпісаць гэту карціну?

АНАТОЛЬ ГРАЧАНІКАЎ

Верасень

Зноў верасень —
Запаслівы грыбнік —
Шчыгруе па імшастых баравінах¹.
Трымціць раса на звонкіх павуцінах,
І травастою пах яшчэ не знік.

Немітусліва
Промні аж да дна
Прасвечваюць азёрныя глыбіні.
І гронкі ацяжэлыя каліны
Насыцліся сокамі спаўна.

Мне даспадобы
Верасень заўжды.
І не таму, што ў ім я нарадзіўся.
У верасні мне свет увесь адкрыўся
У спеласці сакоўнай — малады.

Так, свет!
І сам я ў вераснёвы час,
Прасвечаны святлом яго, як гронка,
Спяваю і не ціха, і не звонка
Для вас, абшары родныя, для вас,
Шчымліва
Адчуваючы душой
Закончаную яснасць у прыродзе,
І ў жураўліным сцішаным палёце,
І ў засцюдзелай быстрыні рачной.

Вулля
Шукае позняя пчала.

¹ *Баравіна* — узвышаны ўчастак у бары.



Лагодна-мяккі свет, нібы вашчына¹.

І дабратой прасвечана Айчына

У барвах² баравіннага святла.

1. Якой паказана восеньская прырода ў першых дзвюх строфах верша? Якія паэтычныя карціны ў іх намалёваны? Паспрабуйце ўявіць і апісаць іх словамі.
2. Раствумачце паэтычны вобраз: *Зноў верасень — // Запаслівы грыбнік — // Шчыруе па імшастых баравінах.*
3. Знайдзіце радкі верша, у якіх выяўлены асабістыя пачуцці паэта, яго думкі і перажыванні, што нахлынулі ад сузірання восеньской прыроды. Якім бачыць ён самога сябе, сваю творчасць? Каму паэт спявае песні, прысвячае творы?
4. Якія душэўныя хваляванні выяўлены ў радках: *Шчымліва // Адчуваючы душой // Закончаную яснасць у прыродзе, // І ў жураўліним сцішаным палёце, // І ў засцюдзёлай быстрыні рачной?*
5. Перачытайце апошнія два радкі верша. Якая асноўная думка выказана ў іх? Звярніце ўвагу на

¹ *Вашчына* — пустыня пчаліныя соты (неачышчаны воск).

² *Барва* — фарба, афарбоўка, колер; чырвань, густа-чырвоны колер.

гучанне апошняга радка: У барвах баравіннага сяяцла. Як вы думаеце, ці выпадкова аказаліся ў ім побач словы, падобныя па гучанні? Можа, яны надаюць адчуванне ўрачыстасці, узнёсласці ці, наадварот, засяроджанасці, заглыбленасці, выкліканай сузіраннем прыгажосці прыроды? Ці ў вас ёсць нейкія іншыя меркаванні?

ПЯТРУСЬ БРОЎКА

Кропля

Дождж прарваўся з ветрам
У спякоту,
Па пясках ударыў
Буйным шротам.
За адно імгненне,
За хвіліну
Перамыў лістоту на галінах,
Пачапіў на кожнае іглінцы
Па адной засмучанай
Слязінцы.
Прашумеў. Суняўся.
Ціха стала.
І слязінка кожная зайграла.
Колькі ў кроплю
Фарбаў назаткана,
Быццам свет увесь у ёй сабраны:
Поле,
Луг,
Сады ўсяго пасёлка,
І рака,
І неба,
І вясёлка!



1. Якія эмоцыі выклікаў у вас гэты твор?
2. Чаму вершаваная страфа разбіваецца на кароткія радкі-словы: каб паказаць зменлівасць прыроды падчас навальніцы, перадаць напружаны рытм дажджу, стварыць панараму зрокавых малюнкаў, выказаць уласныя пачуцці ці выявіць нешта іншае?
3. Якія паэтычныя вобразы падаліся вам найбольш яркімі, выразнымі? Якія выяўленчыя сродкі мовы дапамагаюць іх стварыць? Пацвердзіце свой адказ радкамі з верша.
4. Вам, напэўна, не раз даводзілася бачыць летні дождж ці нават патрапіць пад яго пругкія струмені. Паспрабуйце, абапіраючыся на ўласныя ўспаміны і створаны аўтарам паэтычны малюнак летняй навальніцы, перадаць пры чытанні нечаканасць, імклівасць летняга дажджу і ту ю свежасць, што адчула прырода, калі ён сціх.
5. Разгледзіце рэпрадукцыю карціны Васіля Шаранговіча «Навальніца прайшла» (гл. уклейку). Якой паказана прырода пасля летняй навальніцы? Паспрабуйце параўнаць вобразы, створаныя мастаком і паэтам.

ПЫТАННІ І ЗАДАННІ ДА РАЗДЗЕЛА

1. Прыгадайце мастацкія творы, змешчаныя ў раздзеле «Прыроды вечная краса». Іх аўтары тонка адчуваюць прыроду, адгукаюцца на рухі і змены ў ёй, заўважаюць усе яе дэталі і краскі. Пісьменнікі і мастакі вучачыць нас бачыць красу навакольнай прыроды, з хваліваннем і захапленнем успрымаць яе фарбы і адценні. Які твор найбольш спадабаўся вам і чым?

2. Разгледзьце рэпрадукцыю карціны Уладзіміра Савіча «Зіма. Стary гасцінец» (гл. уклейку), дзе мастак ва ўласцівай яму манеры перадаў непаўторнасць зімовага краявіду, выявіў сваё успрыманне прыроды і часу.

Звярніце ўвагу: у цэнтры мастацкага палатна бялее-серабрыцца і збягае ўдалеч усімі забыты стary шлях. Уздоўж яго выцягнуліся дрэвы, учарнелыя ад часу і непагоды. Іх дзіўныя абрывы на-даюць усёй карціне таямнічасць, незвычайнасць, казачнінасць. Узмацняе гэта адчуванне шэрае нізкае неба, якое амаль зліваецца з наваколлем.

Падбярыце эпітэты і параўнанні для апісання твора мастацтва.

3. Падрыхтуйце невялікую вусную замалёўку «Мая любімая пара года» з выкарыстаннем літаратурных твораў і карцін беларускіх мастакоў.

АДГАДКІ

1. Сонца.
2. Сонца.
3. Сонца і месяц.
4. Воблака.
5. Месяц.
6. Месяц і зоркі.
7. Соль.
8. Блін.
9. Ільняны абрус.
10. Мароз.
11. Берагі.
12. Хваля.
13. Гром.
14. Гром.
15. Завіруха.
16. Вецер.
17. Вецер.
18. Дождж.
19. Дождж.
20. Дождж, зямля і трава.
21. Раса.
22. Сняжынкі.
23. Снег.
24. Цень.
25. Рэха.
26. Маланка.
27. Бярозы.
28. Жолуд.
29. Сунічка.
30. Суніцы.
31. Грыб.
32. Щыбуля.
33. Збожжа.
34. Рамонкі.
35. Гарбуз.
36. Рыбацкая сетка.
37. Сноп.
38. Чалавек у розным узросце.
39. Вожык.
40. Кот.
41. Бусел.
42. Рыба.
43. Муха.
44. Жук.
45. Клубок.
46. Іголка.
47. Іголка з ніткай.
48. Вугаль.
49. Комін.
50. Лесвіца.
51. Венік.
52. Чайнік.
53. Без скарынкі.
54. Скрыпка.
55. Кніга.
56. Пальцы.
57. Язык, вочы, вуши.
58. Малаток і цвік.
59. Бабёр.
60. Лён.
61. Дарога.
62. Дрэва.
63. Шапка.
64. Лодка.
65. Сноп.
66. Вецер.
67. Павуціна.
68. Лядзяш.
69. Хмара.
70. Вожык.
71. Ластаўка.
72. Рыба.
73. Гусь.
74. Барабан.
75. Чатыры галкі, тры палкі.
76. Неба, зоркі, месяц.
77. Акуляры.
78. На геаграфічнай карце.
79. Бульбакапалка.
80. Думка.
81. Апалонік.
82. Неба.
83. Іголка з ніткай.
84. Лыжка.

Адухаўлённе — наданне нежывым прадметам ці з'явам прыроды ўласцівасцей жывых істот. Разнавіднасць метафары. *Напілося сонца са крыніц сцюдзёных* (Максім Багдановіч).

Алегорыя — іншасказанне; карціна або вобраз, якія маюць пераносны, прыхаваны сэнс: хітры чалавек малюеца ў вобразе лісы; злосны, нелюдзімы, прагнны, жорсткі — у вобразе ваўка; моцны, трывалы, магутны — у вобразе дуба і інш. Часцей алегорыя сустракаеца ў казках, загадках, прыказках, байках, дзе пад вобразамі прадметаў, з'яў, жывёл, раслін падразумяваюцца людзі, іх узаемаадносіны.

Афарызм — кароткае, трапнае і змястоўнае выслоёе, у якім выказваеца глыбокая думка.

Верш — невялікі літаратурны твор, напісаны рытмічнай вершаванай мовай. Верш — асноўная форма паэзіі.

Вобраз мастацкі — форма паказу жыцця ў мастацкім творы. Гэта можа быць і чалавек, і жывёла, і мастацкае апісанне прадмета, рэчы, з'явы прыроды.

Гіпербала — моцнае перавелічэнне ўласцівасцей, якія прадмета або з'явы з мэтай большай мастацкай выразнасці. *Узмахне крылом — быццам бор шуміць, // Узмахне другім — што мяцель гудзіць* (Максім Багдановіч).

Гукапіс — гукавыя паўторы ў вершаванай мове, якія ўзмацняюць яе мілагучнасць і сэнсавую выразнасць. *Не шасцяць каласы, // Звон не валіца*

з касы, // Не кладуцца ў стог пласты, // Толькі сыплюцца лісты // На яловыя кусты, // На сухія верасы (Янка Купала).

Гўмар — паказ жыццёвых з’яў або чалавека ў камічным, смешным выглядзе; нязлосны, добразычлівы смех.

Дыялóг — размова дзвюх або некалькіх асоб у мастацкім творы.

Загáдка — вобразнае апісанне ўтоенага прадмета ці з’явы, якое патрабуе разгадкі.

Зачýн — устойлівая формула, з якой пачынаецца казка.

Зварóтак — эмацыянальны зварот аўтара да чытчика, героя, да з’яў прыроды і інш. *Бывай, галінка гнуткая, бывай* (Анатоль Граchanікаў).

Інсцэніроўка — перапрацоўка літаратурнага або фальклорнага твора для сцэны, пастаноўка спектакля па гэтым творы.

Інтанацыя — харектар вымаўлення фразы, дзе выяўляюцца пачуццё, душэўны стан, адносіны чалавека да прадмета размовы ці чытання. Інтанацыя надае словам і сказам пэўнае сэнсавае адценне. Самім голасам, тонам, тэмпам маўлення, парадкам размяшчэння слоў у сказе можна выказаць розныя адценні пачуццяў і эмоцый.

Кázка — займальны аповед пра неверагодныя і фантастычныя падзеі і прыгоды.

Легéнда — фантастычнае апавяданне, заснаванае на паэтызацыі гістарычных падзей і ўслабленні народных герояў.

Маналóг — разгорнутае выказванне адной асобы ў мастацкім творы.

Метафара — перанясенне ўласцівасцей адной з'явы на іншую, чым-небудзь падобную да яе. *У небе ціха зоркі расцвілі* (Максім Багдановіч).

Павер'е — вусны народны аповед, заснаваны не на жыщёвым вопыце, а на фантазіі, выдумцы, часам на містыцы.

Параўнанне — супастаўленне двух прадметаў або з'яў на аснове іх падабенства. *Як песня, з галін злятае лісце...* (Уладзімір Каараткевіч).

Паўза — перапынак у гучанні фразы.

Паэма — буйны вершаваны твор, часцей сюжэтны, які расказвае пра важныя падзеі, выяўляе глыбокія перажыванні аўтара і яго герояў.

Паэтычны твор — мастацкі твор, напісаны вершаванай мовай.

Прыказка — трапнае народнае выслоёе, часцей з павучальным зместам, якое дае вобразную ацэнку чалавечым паводзінам, учынкам, якасцям.

Прыкмета — трапнае народнае выслоёе, у якім прадказваецца пэўны вынік, пацверджаны шматвяковым народным вопытам.

Рытм — раўнамернае паўтарэнне, чаргаванне вершаваных радкоў, а ўнутры радкоў — націскных і ненаціскных складоў. Адна з найважнейшых адзнак верша. *Зямлі не чуеш пад сабою // І ловіш белы пух рукой* (Якуб Колас).

Рыфма — сугучнасць слоў або іх частак у канцы вершаваных радкоў.

Страфа — у вершаваным творы: частка тэксту, аб'яднаная агульнай думкай, інтанацыяй, ритмам, рыфмоўкай.

Троп — ужыванне слова або выразу ў пераносным значэнні. Тропы ўзнікаюць на аснове выкарыс-

тання мнагазначнасці слова, дапамагаючы аўтару стварыць вобраз і праз яго выявіць уласную ацэнку жыццёвых з'яў. Віды тропаў: эпітэт, паралінне, аллегорыя, гіпербала, метафара, адухаўленне.

Фальклór — вусная народная творчасць, творы невядомых аўтараў, што бытуюць у народзе ў вуснай форме (казкі, загадкі, прыказкі, песні, прыкметы, павер’і і інш.).

Эпіграф — яркае кароткае выказванне, якое змяшчаецца пасля загалоўка твора або раздзела і выяўляе яго асноўную думку.

Эпізód (сцэна) — адна з падзей у літаратурным творы, у якой расказваецца пра адносна закончанае здарэнне. Эпізод важны для характеристыкі персанажаў і спасціжэння твора.

Эпітэт — мастацкае азначэнне, якое вобразна (жывая, наглядна, паэтычна) характарызуе прадмет, з'яву, чалавека. *Ціха па мяккай траве сінявокая ноч прахадзіла* (Максім Багдановіч).

СПІС ВЫКАРЫСТАНЫХ КРЫНІЦ

- Андрэй Смаляк. *Жывапіс*. — Мінск, 2006.
- Бачыла, А. Радзіма мая дарагая : вершы, эсэ / А. Бачыла*. — Мінск : Літаратура і мастацтва, 2009.
- Васіль Шаранговіч : Кніжная графіка. Станкавая графіка. Акварэль. Малюнак. — Мінск : Беларусь, 2008.
- Владимір Масленіков. — Минск : Полікрафт, 2006.
- Гілевіч, Н. Выбраныя творы : у 2 т. / Н. Гілевіч*. — Мінск : Мастацкая літаратура, 1981. — Т. 2 : Гумар і сатыра : творы для дзяцей.
- Гілевіч, Н. Збор твораў : у 6 т. / Н. Гілевіч*. — Мінск : Мастацкая літаратура, 1999. — Т. 2 : Вершы і паэмы, 1977—1992. Родныя дзецы : раман у вершах.
- Дзесяць стагоддзяў мастацтва Беларусі : каталог выстаўкі 27.03—10.07.2014. — Мінск : Чатыры чвэрці, 2014.
- Зарыцкі, А. Збор твораў : у 2 т. / А. Зарыцкі*. — Т. 1 : Вершы і паэмы. — Мінск : Мастацкая літаратура, 1994.
- Кірээнка, К. Збор твораў : у 3 т. / К. Кірээнка*. — Мінск : Мастацкая літаратура, 1986. — Т. 1 : Вершы, паэмы, 1939—1962 гг.
- Мастацкая галерэя ганаравага грамадзяніна г. Лагойска Сяргея Давідовіча. Каталог выставы. — Мінск : Мінскі абласны цэнтр народнай творчасці, 2013.
- Мая зямля. *Жывапіс беларускіх мастакоў*. — Мінск, 1996.
- Танк, Максім. Паслухайце, вясна ідзе! : вершы, балады, паэмы / уклад. і прадм. В. Рагойшы*. — Мінск : Мастацкая літаратура, 1990.
- Эдуард Римарович. *Живопись. Монументальное искусство*. Белорусский союз художников. — Минск, 2006.
- Belarus visual Artists. — Solzburg, 2013.

З М Е С Т

Дарагія сябры!	3
----------------	---

«МОЙ ЧАРОЎНЫ БЕЛАРУСКІ КРАЙ...»

«Слова — радасць, слова — чары...»	5
П. Броўка. Калі ласка!	7
Я. Янішчыц. Мова	9
А. Грачанікаў. «Дрымотна ціснуцца кусты...»	10
<i>Пра выразнае чытанне літаратурнага твора</i>	12
У. Каараткевіч. Бацькаўшчына	15
Я. Крупенік. «Ёсць у кожнага з нас...»	18
Пытанні і заданні да раздзела	20

ЗА СМУГОЮ СТАГОДДЗЯЎ

Вусная народная творчасць	21
<i>Народныя казкі</i>	22
Разумная дачка	25
Залаты птах	35
Музыкі	45
<i>Легенды</i>	48
Нарач	49
Пестунъ	53
<i>Загадкі</i>	55
<i>Прыказкі</i>	62
<i>Прыкметы і павер'ї</i>	68
Пытанні і заданні да раздзела	73

КАЗКА — У ЖЫЦЦІ ПАДКАЗКА

Вусная народная творчасць і мастацкая літаратура	74
М. Танк. Ля вогнішч начлежных	75
Я. Колас. Крыніца	84
У. Каараткевіч. Нямоглы бацька	91
Г. Марчук. Чужое багацце (<i>Скарочана</i>)	103
А. Федарэнка. Падслуханая казка	117
Пытанні і заданні да раздзела	122

ПРЫРОДЫ ВЕЧНАЯ КРАСА

М. Багдановіч. Зімой	123
А. Грачанікаў. Зоры спяваюць	125
Я. Колас. Песня ляснога жаваранка (<i>Урывак з трыволей «На ростанях»</i>)	126
<i>Пра эпітэт</i>	129
Я. Колас. На рэчцы (<i>Урывак з паэмы «Новая зямля»</i>)	131
<i>Пра параўнанне</i>	141
У. Караткевіч. Лісце	143
А. Грачанікаў. «Як ападае ліст...»	144
А. Грачанікаў. Верасень	146
П. Броўка. Кропля.....	148
Пытанні і заданні да раздзела	150
Адгадкі	151
Кароткі слоўнік літаратурных паняццяў.....	152
Спіс выкарыстаных крыніц	156

Вучэбнае выданне

Цітова Людміла Канстанцінаўна

БЕЛАРУСКАЯ ЛІТАРАТУРА

Вучэбны дапаможнік для 5 класа
ўстаноў агульной сярэдняй адукцыі
з беларускай і рускай мовамі навучання

У дзвюх частках

Частка 1

2-е выданне, перапрацаванае і дапоўненае

Нач. рэдакцыйна-выдавецкага аддзела Г. І. Бандарэнка

Рэдактар Л. Б. Сонат

Мастак В. В. Дударэнка

Мастацкі рэдактар Л. М. Рудакоўская

Камп'ютарная вёрстка Ю. М. Галавейка

Карэктары К. В. Шобік, Д. Р. Лосік, Л. Г. Ганчарэнка

Падпісана ў друк 26.01.2016. Фармат 60×90 $1/16$. Папера афсетная.

Друк афсетны. Ум. друк. арк. 10,0. Ул.-выд. арк. 6,32.

Тыраж 137 500 экз. Заказ

Навукова-метадычна ўстанова «Нацыянальны інстытут адукцыі»
Міністэрства адукцыі Рэспублікі Беларусь. Пасведчанне аб дзяржаўнай
рэгістрацыі выдаўца, вытворцы, распаўсюджвальніка друкаваных выданняў
№ 1/263 ад 02.04.2014. Вул. Караваля, 16, 220004, г. Мінск

ААТ «Паліграфкамбінат імя Я. Коласа».

Пасведчанне аб дзяржаўнай рэгістрацыі выдаўца, вытворцы,
распаўсюджвальніка друкаваных выданняў № 2/3 ад 04.10.2013.

Вул. Каржанеўскага, 20, 220024, г. Мінск

(Назва і нумар установы агульнай сярэдняй адукцыі)

Наву- чальны год	Імя і прозвішча вучня	Стан вучэбнага дапаможніка пры атры- манні	Адзнака вучню за карыстанне вучэбным дапамож- нікам
20 /			
20 /			
20 /			
20 /			
20 /			